Jormungand

5

STORY AND ART BY KEITARO TAKAHASHI

PARENTAL ADVISORY
EXPLICIT CONTENT

Tal vez devore los cinco continentes
y engulla los tres mares,
pero un cuerpo sin alas, manos ni pies
es impotente en contra del cielo.

Yo soy la serpiente del Mundo,
Jormungand es mi nombre.

ヨルムンガンド

5

高橋慶太郎

Presented by
Keitaro Takahashi

Sunday GX Comics

El equipo de Koko

Jonah
Un inexpresivo niño soldado que tiene un inmenso odio hacia las armas.

R

Valmet
Una soldado muy habilidosa con los cuchillos que está enamorada de Koko.

Mao

Tojo

Ugo
Especialista en vehículos.

Lutz
Un experto francotirador

Wilee

Lehm
Un mercenario veterano. Una figura líder en el equipo.

Koko Hekmatyar
Una joven comerciante de armas. Hija de un famoso magnate comerciante marino. Trabaja para la División de Transporte de Armas de HCLI en Europa y África

Espantapájaros
Agente de la CIA.
Tiene un buen instinto para darse cuenta de en donde hay dinero.

Schokolade
Informante.
Colega del agente espantapájaros.

Historia

Jonah el niño soldado ha acumulado un eterno odio para con las armas. Después de haber pasado gran parte de su corta vida en los campos de guerra un extraño giro en el destino lo ha guiado a formar parte del equipo de Koko Hekmatyar, la comerciante de armas...

Índice

Capitulo 25 - Artillero Dragón fase 1 007

Capitulo 26 - Artillero Dragón fase 2 037

Capitulo 27 - Artillero Dragón fase 3 067

Capitulo 28 - Artillero Dragón fase 4 097

Capitulo 29 - Artillero Dragón fase 5 127

Capitulo 30 - Soldado de Destrucción fase 1 157

ME HE DADO CUENTA QUE ...

1

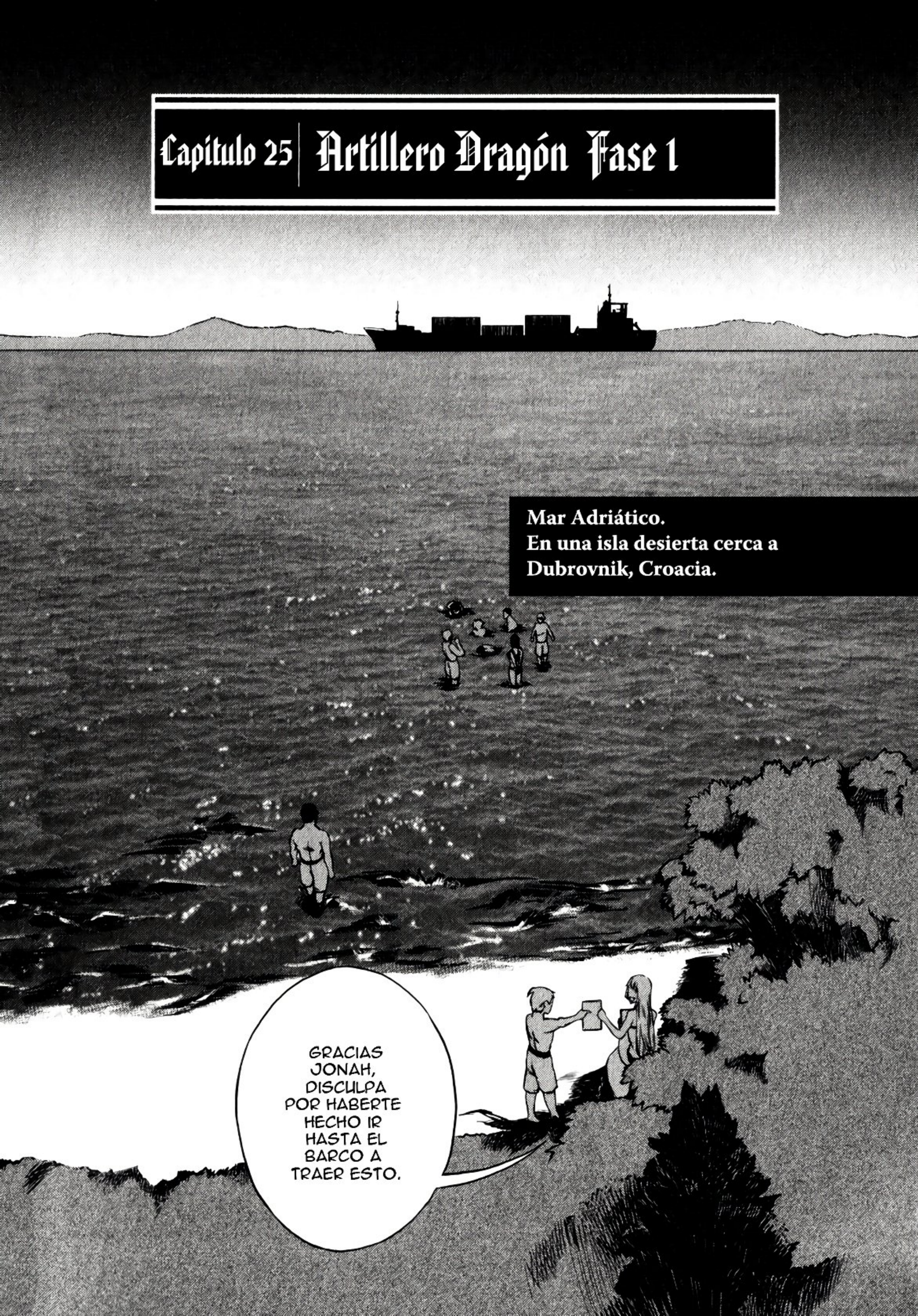
¡JONAH!

...DEL MISMO MODO EN QUE YO NO SONRIÓ EN FRENTE DE KOKO...

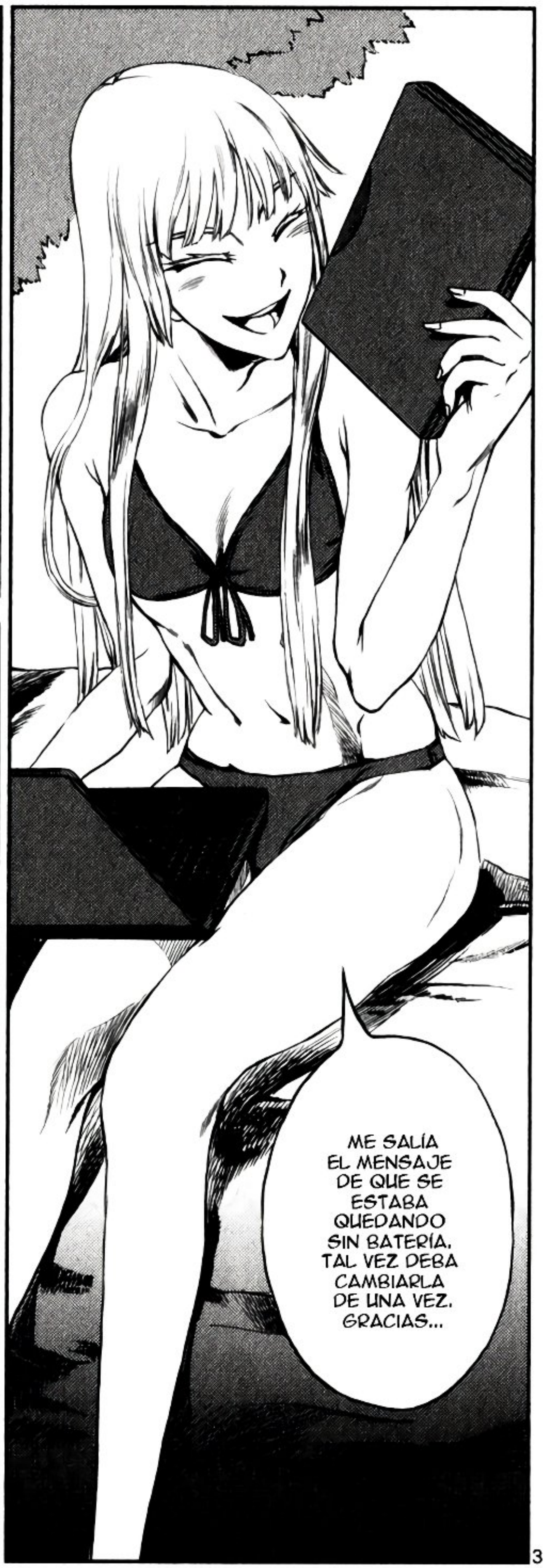
...ELLA SONRÍE TODO EL TIEMPO PARA ESCONDER SUS VERDADEROS PENSAMIENTOS Y EMOCIONES.

Capítulo 25 | Artillero Dragón Fase 1

Capítulo 25 | Artillero Dragón Fase 1



SE QUE KOKO ES UNA GRANDIOSA COMERCIANTE. PERO PARECIERA QUE ESTUVIERA CORRIENDO A TODA VELOCIDAD SOBRE UNA CUERDA FLOJA.

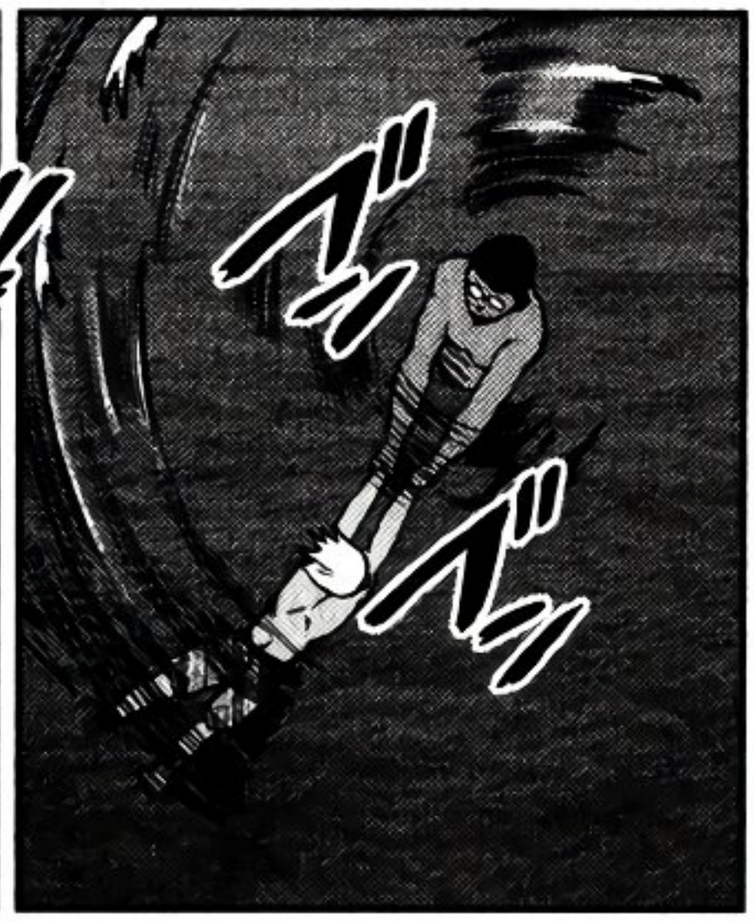


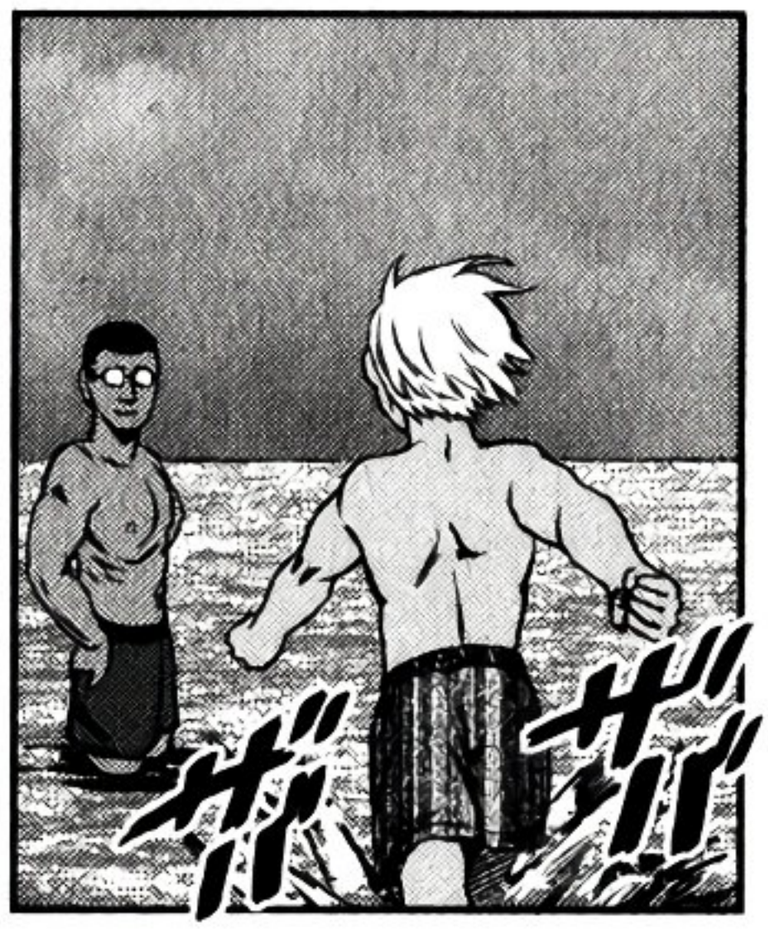
3

¿NECE SITAS ALGO MÁS?

NO, MUCHAS GRACIAS.

VE A NADAR Y DIVIÉRTETE, YO IRÉ EN CUANTO TER-MINE ESTO.





4

¡WOAH! ¡¡JONAH SALIÓ VOLAN-DO!!

TEEJEE, QUE LINDO, JONAH.

¡¡VEAMOS QUIEN PUEDE LANZAR-LO MÁS LEJOS!!

¡AH JA JA!

¡DAH-JA JA JA!
¡IN-CREÍBLE UGO!
¡ERES UN MONS-TRUO!
¡¡KOKO--!! ¿¡AUN NO TERMINAS-TE...!?
OIGAN OIGAN, LOS HUMANOS NO ESTÁN HECHOS PARA SER LANZADOS ASÍ.

MIRA ESO LUTZ... ¿NO TE PARECE ESE UN CUERPA-ZO...!?

SI, ESOS MELONES SON ENORMES... ESPERA, CIERRA LA BOCA TOJO, QUE TAL SI SE DAN CUEN-TA DE QUE LA ESTAMOS MIRANDO...

6

MMHMM, EL PROBLEMA ES QUE LA DUEÑA DE ESE CUERPAZO ES UNA ASESINA A SANGRE FRÍA...

¡¡DE SEGURO NOS MATARÍA!!

¡TERMINA-RÍAMOS EN PEDACITOS!!

¿¡HUH!?
TAN SOLO DEBES PRETENDER QUE NO ESTÁS INTERESADO EN MIRAR Y QUE SOLO QUIERES HABLAR O ALGO ASÍ.
DEBEMOS ACERCARNOS DESPREOCUPADAMENTE Y...
TÚ SÍGUEME Y MIRA COMO HAY QUE ACERCARSE.
IMPRESIONANTE.
ESTA HACIÉNDOLE CUMPLIDOS POR SUS TATUAJES... ¡QUE LISTO...!
DEMONIOS... SE NOS ADELANTO.
¡¡ES R!!

¡¡HEY MIRA, ESTA MASAJEÁNDOLE LOS HOMBROS...!! DESDE AHÍ PUEDE VERLOS EN TODO SU ESPLENDOR.

¡¡OH... SE ATREVIÓ A...!!

TOMAR EL CAMINO TAN DIRECTO SOLO...

¿¡ACASO ES UN IDIOTA!?

¡¡MIS SENOS SON...

¡¡SUCIO R!!

...SOLO PARA KOKO Y PARA MÍ!!

OH BUENO,

IGUAL TENGO UN MONTÓN DE CHICAS

ESPERÁNDOME

EN EL PUERTOOOO...

NUNCA HABÍA ESCUCHADO A ALGUIEN DECIR ESO DESPUÉS DE SER PATEADO DE ESA MANERA.

11

SI NO TIENES CUIDADO PODRÍAS TERMINAR EN LAS COSTAS DE ITALIA.
¡HEY JONAH!
KOKO.

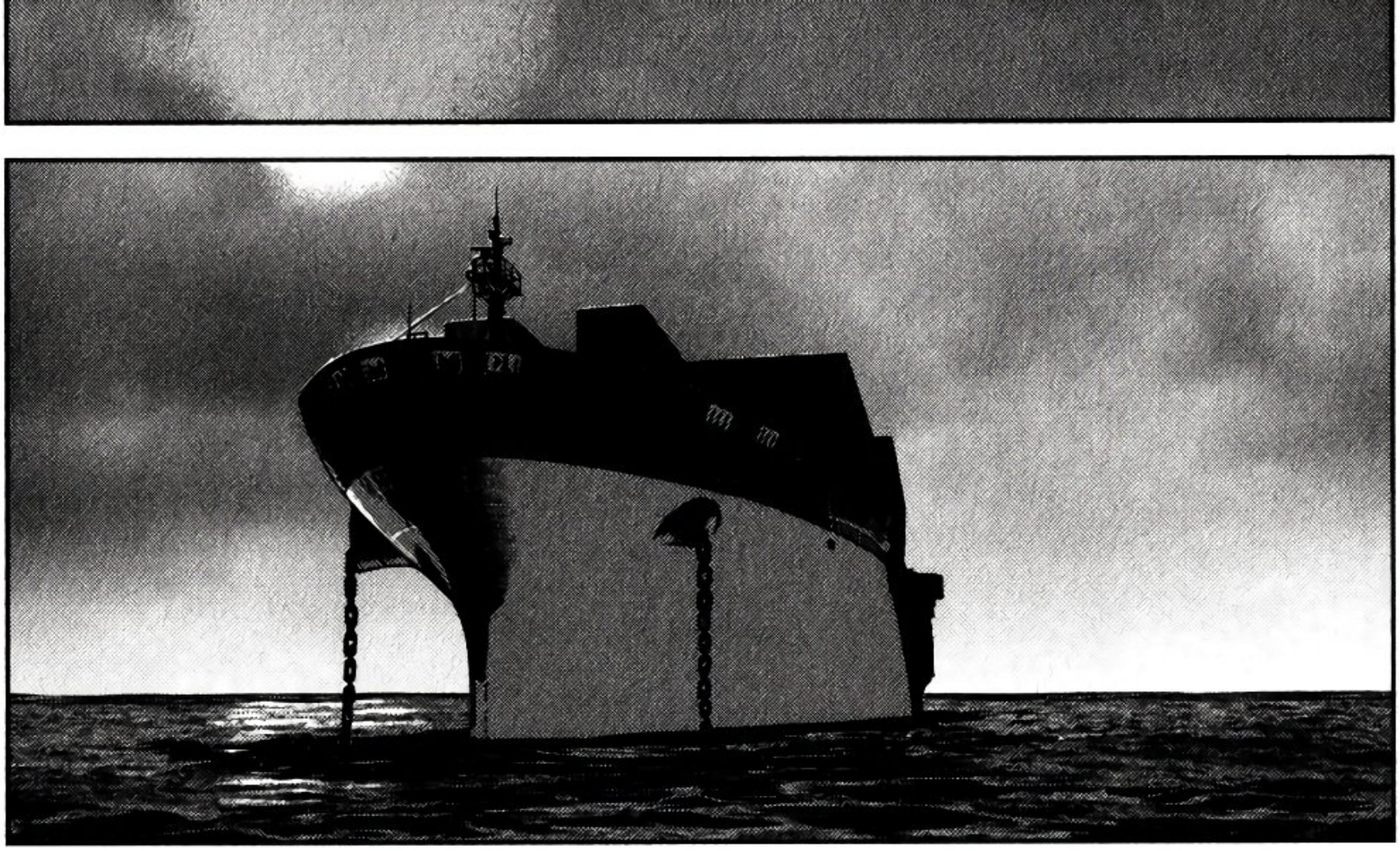
YA LO VES, NO DEBES SUBESTIMAR AL MAR.
¿EN QUÉ MOMENTO FUE QUE ME ALEJE TANTO...?
¡¡QUE!!
¿HUH?
FUISTE ARRASTRADO POR LAS SIRENAS, AL PARECER LES GUSTAS.
¡JA-JAH! COMO SI FUERA A PERMITIR QUE TE TENGAN.

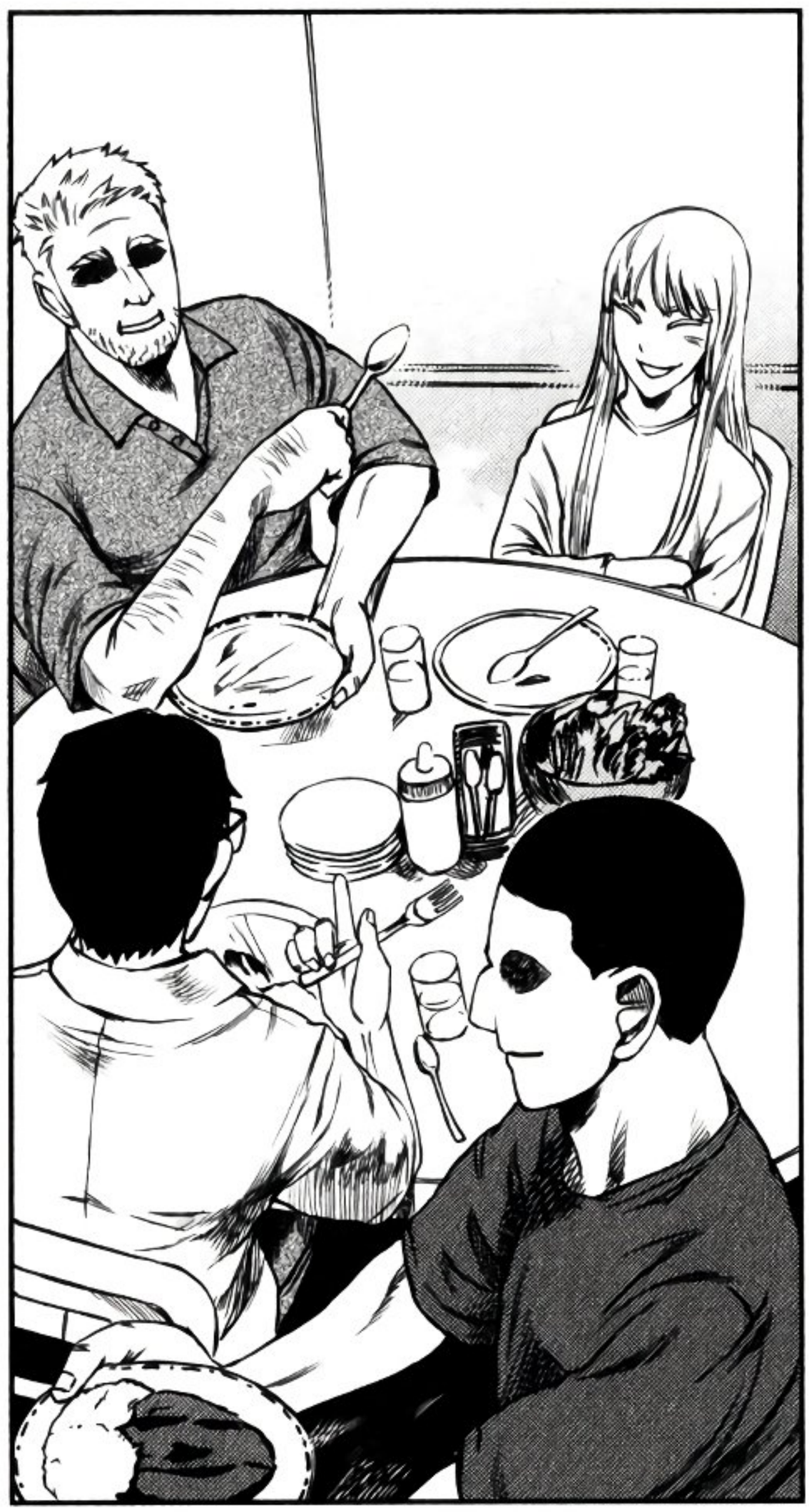
12

JONAH ES MÍO.

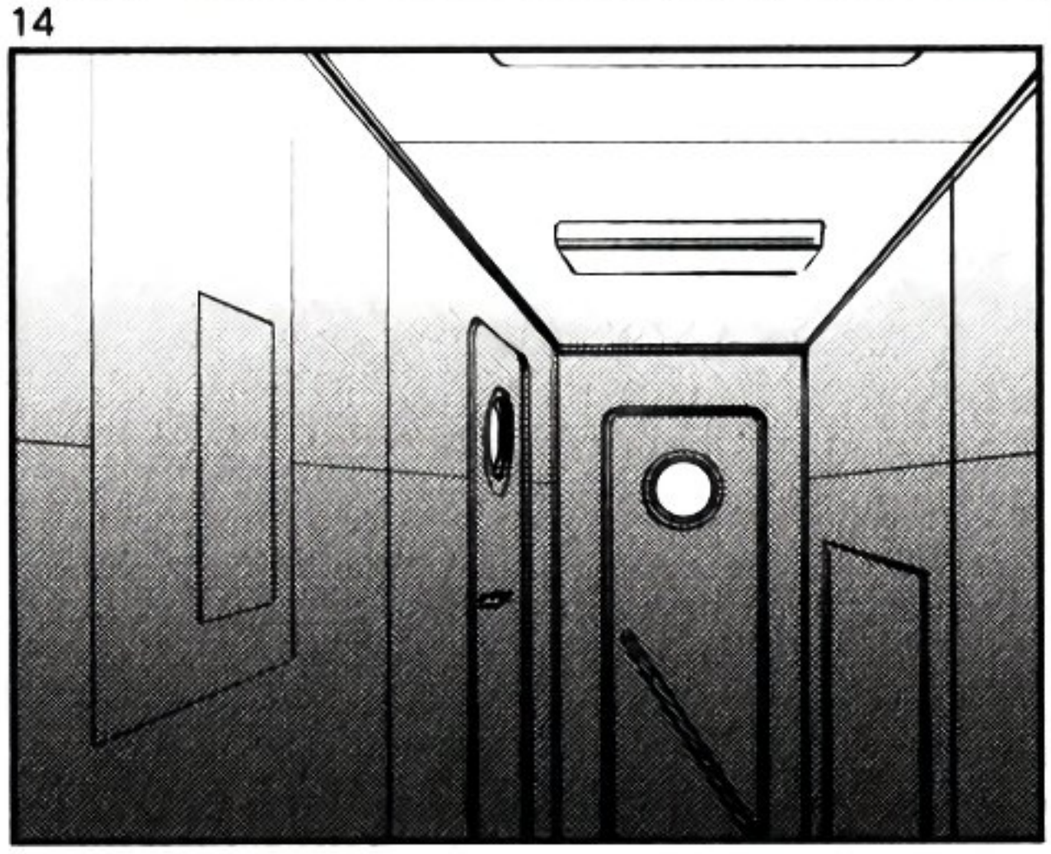
13

¿CIERTO?





14



MEDIA HORA MÁS DE CLASES Y DESPUÉS MERENDAREMOS ALGO ¿OK?

YA ME DIO HAMBRE.

ゴゥゥ

15

¿SABES? MIS HIJOS SIEMPRE SE DUERMEN DESPUÉS DE COMER. A VECES INCLUSO SE QUEDAN DORMIDOS MIENTRAS ESTÁN COMIENDO.

SÍ, TENGO UNA ESPOSA Y DOS HIJOS.
¿QUIE-RES VER-LOS?

MAO, ¿TÚ TIENES FAMILIA?

16

JA JAH, YA VEO EL PARE-CIDO.

SON MENORES QUE TÚ.
HMMMM.

¡¡QUE...!!

ME REFERÍA A QUE SE PARECEN A SU MADRE.

¡¡SI, LO SÉ!! ESPECIAL-MENTE EN LA NARIZ ¿CIERTO?

LEHM SIEMPRE SE ANDA CASANDO Y DIVORCIANDO UNA Y OTRA VEZ.

JEH JEH JEH. OH BUENO, SOY EL ÚNICO CON FAMILIA AQUÍ.

¡DEMONIOS, VIEJO, FÍJATE PARA DONDE ES-TORNUDAS!

¡AUHH!

17

NO NO, SOLO CON UNA, TÚ LA CO-NOCES...

¿LEHM...? ¿CON MUCHAS MUJERES?

ES CHEQUITA.

ELLOS DOS TRABAJARON JUNTOS ANTES COMO GUARDA-ESPALDAS DEL PADRE DE KOKO.

18

CHEQUITA...

ピク...

TODOS AQUÍ TIENEN UN PASADO ÚNICO.
YA LOS IRAS CONOCIENDO POCO A POCO. AHORA SIGAMOS CON LA CLASE DE CIENCIAS...

SI, SUENA EXTRAÑO ¿NO?
...Y LEHM ...

19

JONAH, BAJASTE EL LÁPIZ... CREO QUE YA LO PERDÍ...
¿YO? BUENO A DIFERENCIA DE LEHM Y LOS DEMÁS...
YO ERA UN SOLDADO COMÚN.

¿QUE CLASE DE SOLDADO ERAS?
MAO.
¿HUH?

ESTABA EN LA UNIDAD DE ARTILLERÍA.
DISPARABA CAÑONES CON MUNICIONES DEL TAMAÑO DE LA CABEZA DE UNA PERSONA.
PERO, AFORTUNADA-MENTE MI PAÍS ERA MUY PACIFICO, ASÍ QUE SOLO ERA POR ENTRE-NAMIENTO.

UN ACCIDENTE MATO A MIS CAMARADAS Y ME DIERON DE BAJA.
LO SÉ, PERO INCLUSO DURANTE LOS ENTRENAMIENTOS, LOS SOLDADOS PUEDEN MORIR.

QUE AFORTUNADO.

...FUI RECLUTADO POR KOKO, QUE EN ESE MOMENTO ESTABA EN ASIA POR NEGOCIOS.
MIENTRAS ESTABA INDECISO ENTRE QUÉ HACER ...

21

DESPUÉS DE ESO, TUVE QUE MENTIRLES A MIS HIJOS...

TENÍA MUCHA VERGUENZA DE DECIRLES QUE ME HABÍAN DESPEDIDO Y QUE AHORA ESTABA TRABAJANDO PARA UN COMERCIANTE DE ARMAS.

LES DIJE QUE "AL SER UN SOLDADO, TENÍA QUE VIAJAR POR TODO EL MUNDO"

22

¡TRES VECES MEJOR, PARA SER EXACTOS!

PARA TU INFORMACIÓN, EL SALARIO AQUÍ ES MUCHO MEJOR QUE EN EL EJÉRCITO.

COMO SEA, VOLVIENDO A LO DE LA MENTIRA...

EN CUANTO ME UNÍ AL EQUIPO, LE CONTÉ A KOKO SOBRE ESE ASUNTO.

¿LE MENTISTE A TUS HIJOS?

BUENO DAH, ERA ALGO OBVIO, HICISTE LO CORRECTO.

¿QUE CLASE DE IDIOTA ESTARÍA ORGULLOSO DE HACER ESTO?

MI TRABAJO PUEDE SER CONSIDERADO COMO ALGO MALO.

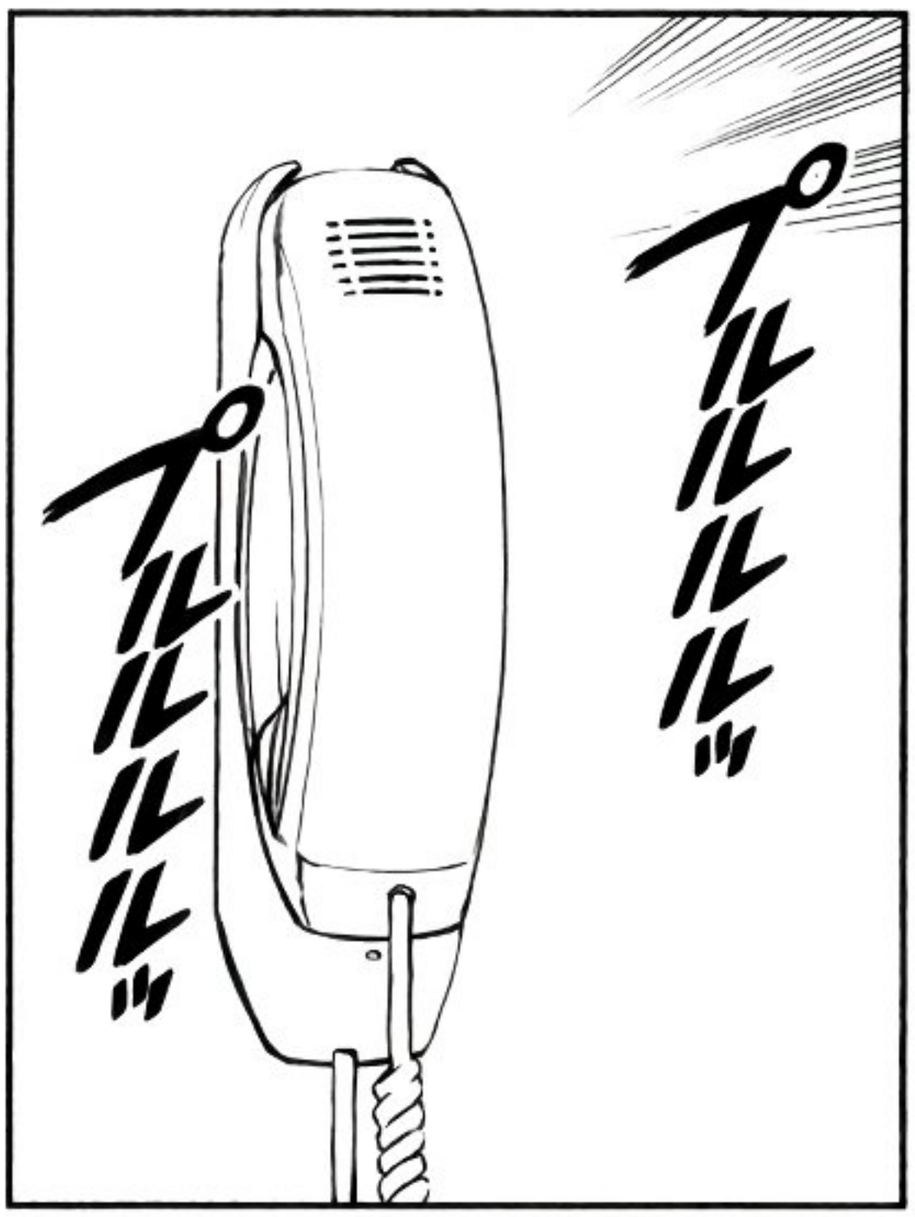
TAN SOLO ASEGÚRATE DE QUE ESTO NO AFECTE TU DESEM-PEÑO.

...UNA COSA MAS...

...SIEMPRE SIÉNTETE ORGULLOSO DE TUS CAMARADAS.
NO OLVIDES ESO.

INCLUSO DESPUÉS DE RECLUTAR A MÁS GENTE, KOKO AUN SIGUE...
¡ELLA SIEMPRE HA SIDO ASÍ!

25


ルルル

ME DISTRAJE Y SE ME OLVIDO SEGUIR CON LA CLASE...
ADEMÁS PERDÍ DE VISTA A JONAH Y YA SE ESCAPO.
ズーン

AH, HOLA KOKO.
¿HORA DE COMER? ENTENDIDO.

COMO YA TODOS DEBEN SABER...
¡MOMENTO PARA UNA REUNIÓN!

26

¡¡ESTAREMOS VIAJANDO EN UN AVIÓN!!

27

LOS IMPREVISTOS NO SON CUESTIÓN DE MALA SUERTE O ALGO ASÍ.

SUCEDEN PORQUE LA GENTE SIEMPRE ESTÁ PENSANDO QUE ALGO MALO SUCEDERÁ.

ES ALGO PURAMENTE PSICOLÓGICO.

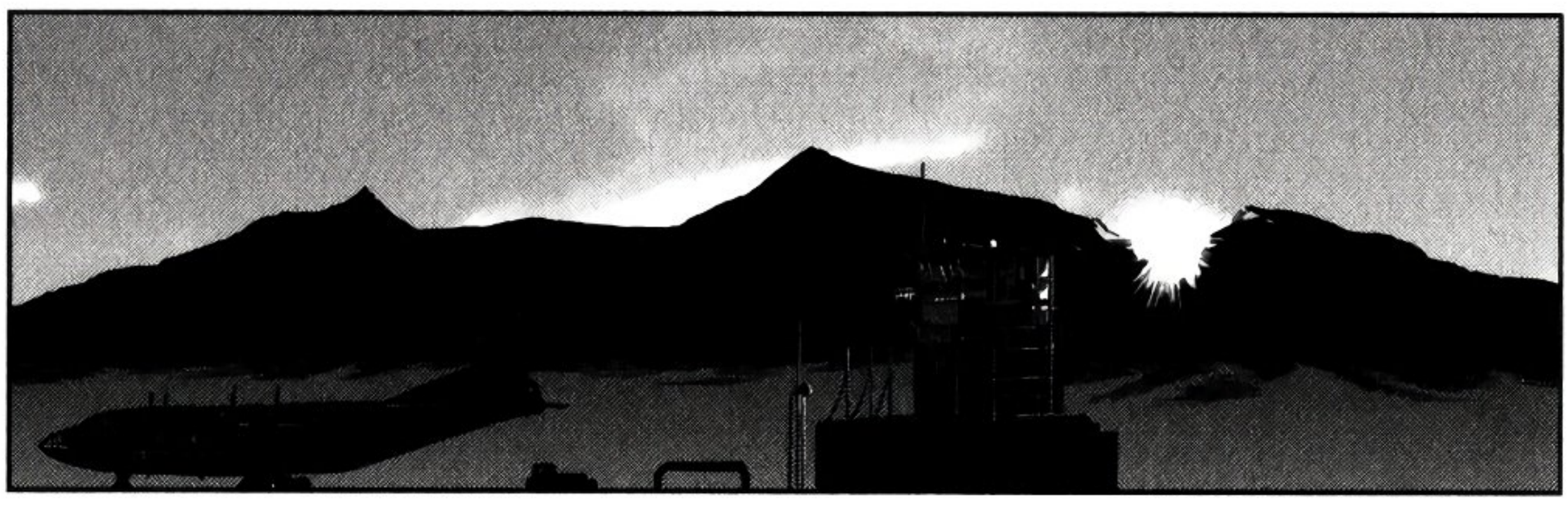
AH, SOLO ESTAS ADMITIENDO QUE SI PUEDEN SUCEDER COSAS...

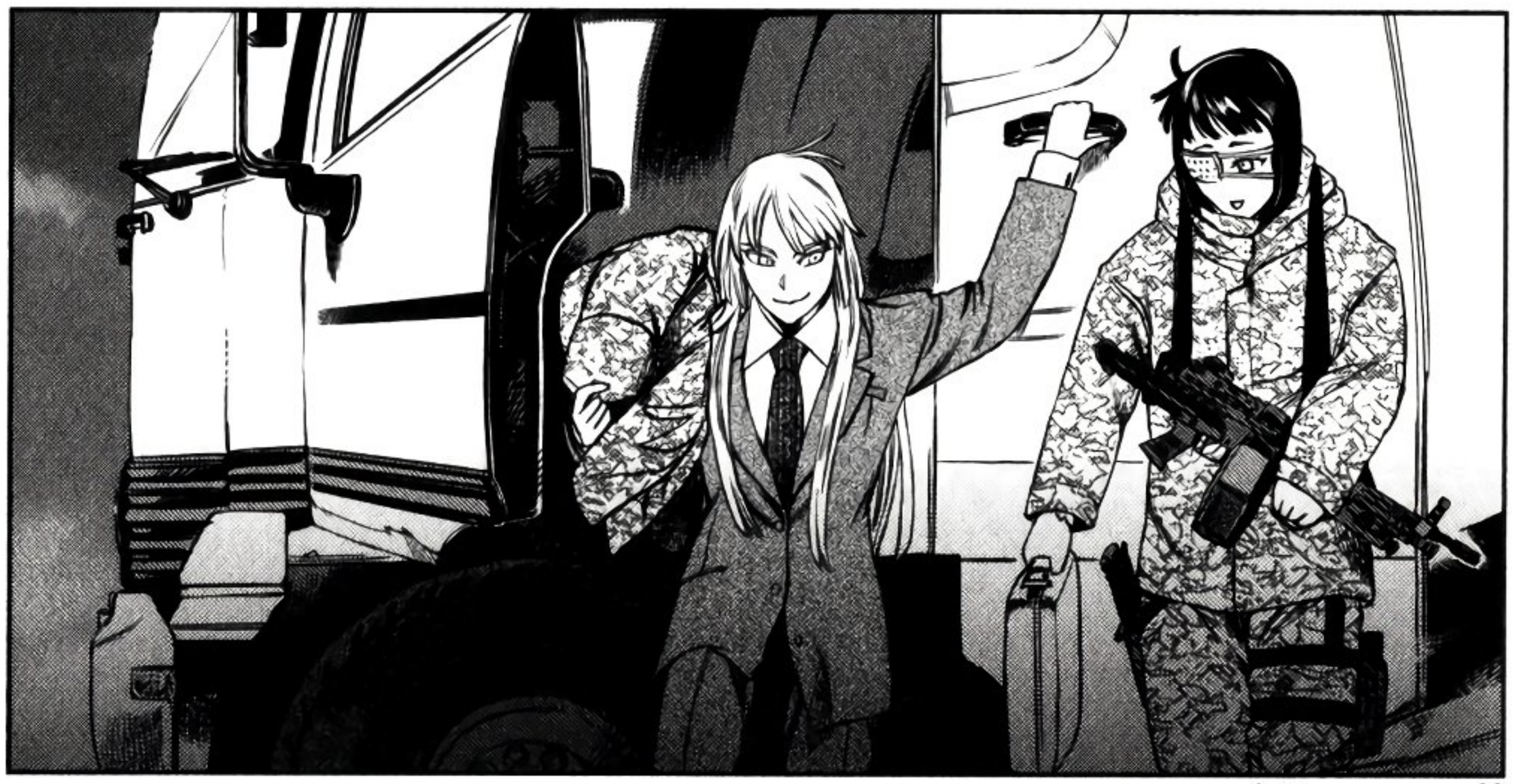
...QUE ESAS COSAS NO SON CIERTAS!!

¡¡CIELOS!! ¡¡EN ESTO VUELO TE PROBARE ...

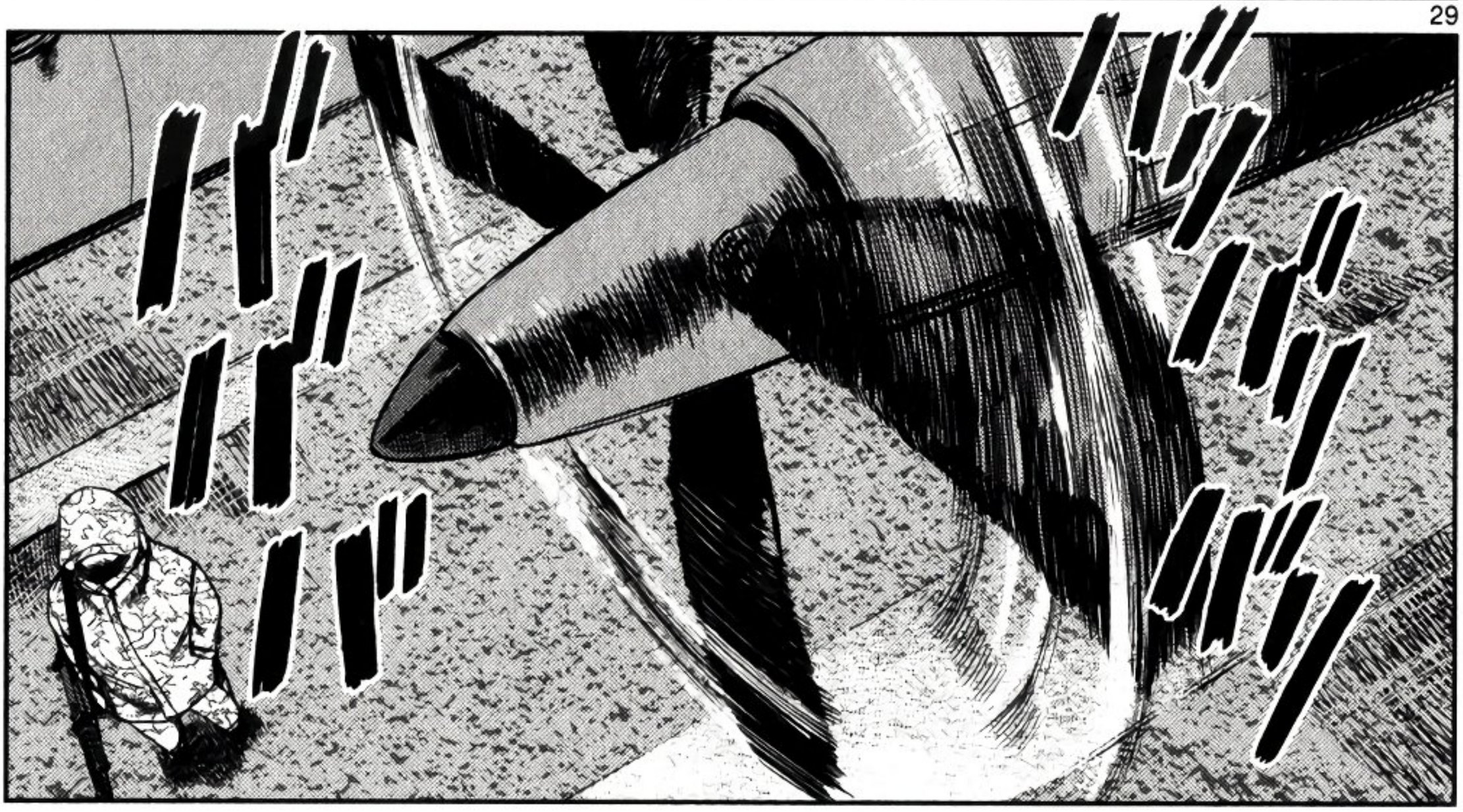
JEH-JEH.

28





29



30
ガチャ

LA COMPAÑÍA HCLI NO SOLO TRANSPORTA MATERIALES BÉLICOS, SI NO TAMBIÉN PERSONAL.
1
.....
EL DESTINO DE ESTA CARGA ES EL AEROPUERTO DE PRANINA EN LA REGIÓN X DEL PAÍS T.
DESPUÉS DE DEJAR LA MERCANCÍA EN EL AEROPUERTO, DEBES LOGRAR QUE "ELLOS" DESEMBARQUEN A SALVO EN UNA ZONA ALEJADA DE LOS SOLDADOS.

Capitulo 26 | Artillero Dragón Fase 2

*ONG= Organizacion no gubernamental.

ADEMÁS ELLOS SON MUY CONOCIDOS POR TENER UNA GRAN INFLUENCIA SOBRE LAS NACIONES UNIDAS AL IGUAL QUE CON EL PÚBLICO EN GENERAL.

ESTA ORGANIZACIÓN QUE INCLUYE AL DOCTOR Y DIRECTOR LEÓN LEVIERE, PROVEE AYUDA HUMANITARIA A LA GENTE DURANTE CONFLICTOS BÉLICOS, SIN IMPORTAR DE QUE BANDO SE TRATE.

3

ESTO TIENE QUE SER UNA BROMA, ENTONCES BÁSICAMENTE EL CUARTEL GENERAL ESTA ORDENAN-DONOS QUE ENCENDAMOS UN CIGARRILLO...

...EN UN CUARTO LLENO DE EXPLOSI-VOS.

4

JEH-JEH-JEH.

TE LO DIJE KOKO.

MNNNNN...

5

¡10 DOCTORES, ESO ES ALREDEDOR DE 700 KG!

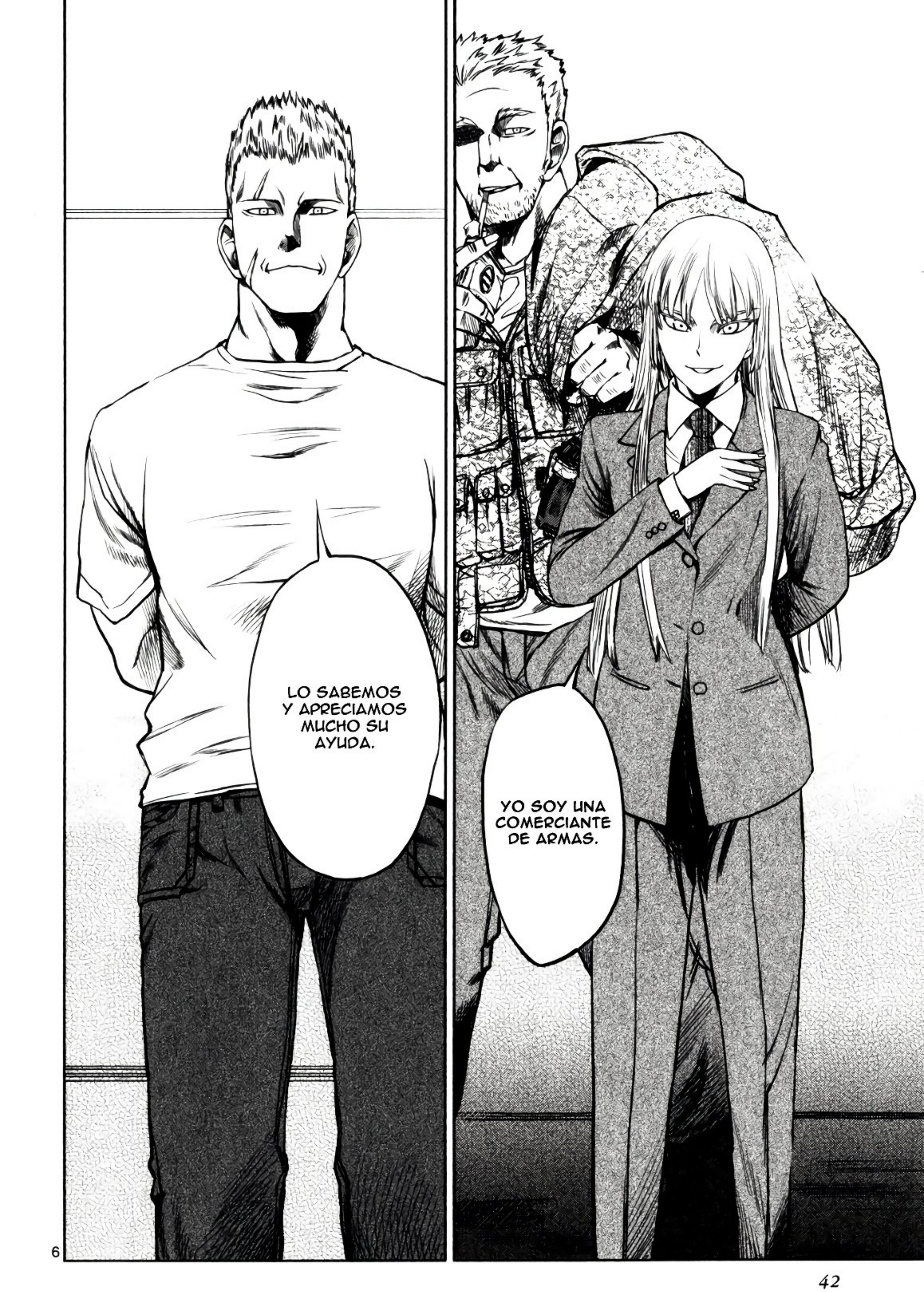
NO HAY PROBLEMA.

¡CAPITÁN Y VICE-CAPITÁN UGO! NOS HA LLEGADO CARGAMENTO DE ULTIMO MOMENTO.

ENTENDIDO SEÑORA.

¡WOW, MUCHÍSIMAS GRACIAS POR SU AYUDA, SEÑORITA HEKMATYAR!

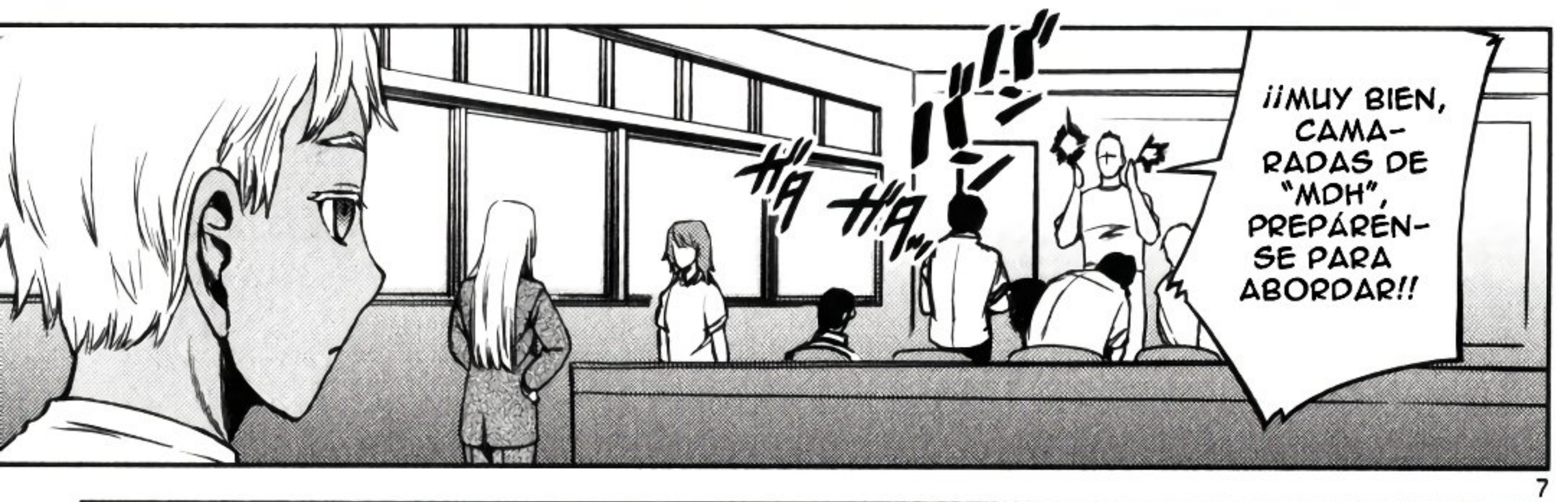
SEÑOR LEVIERE...


LO SABEMOS Y APRECIAMOS MUCHO SU AYUDA.
YO SOY UNA COMERCIANTE DE ARMAS.
6

NO SE PREOCUPE, ESTAMOS ACOSTUMBRADOS.

ME TEMO QUE TENDREMOS QUE TRATARLOS MAS COMO MERCANCÍA QUE COMO CLIENTES.

Y DEPENDIENDO DE LAS CIRCUNSTANCIAS, ES POSIBLE QUE TENGAMOS QUE METERLOS EN UN CONTENEDOR DE CARGA.



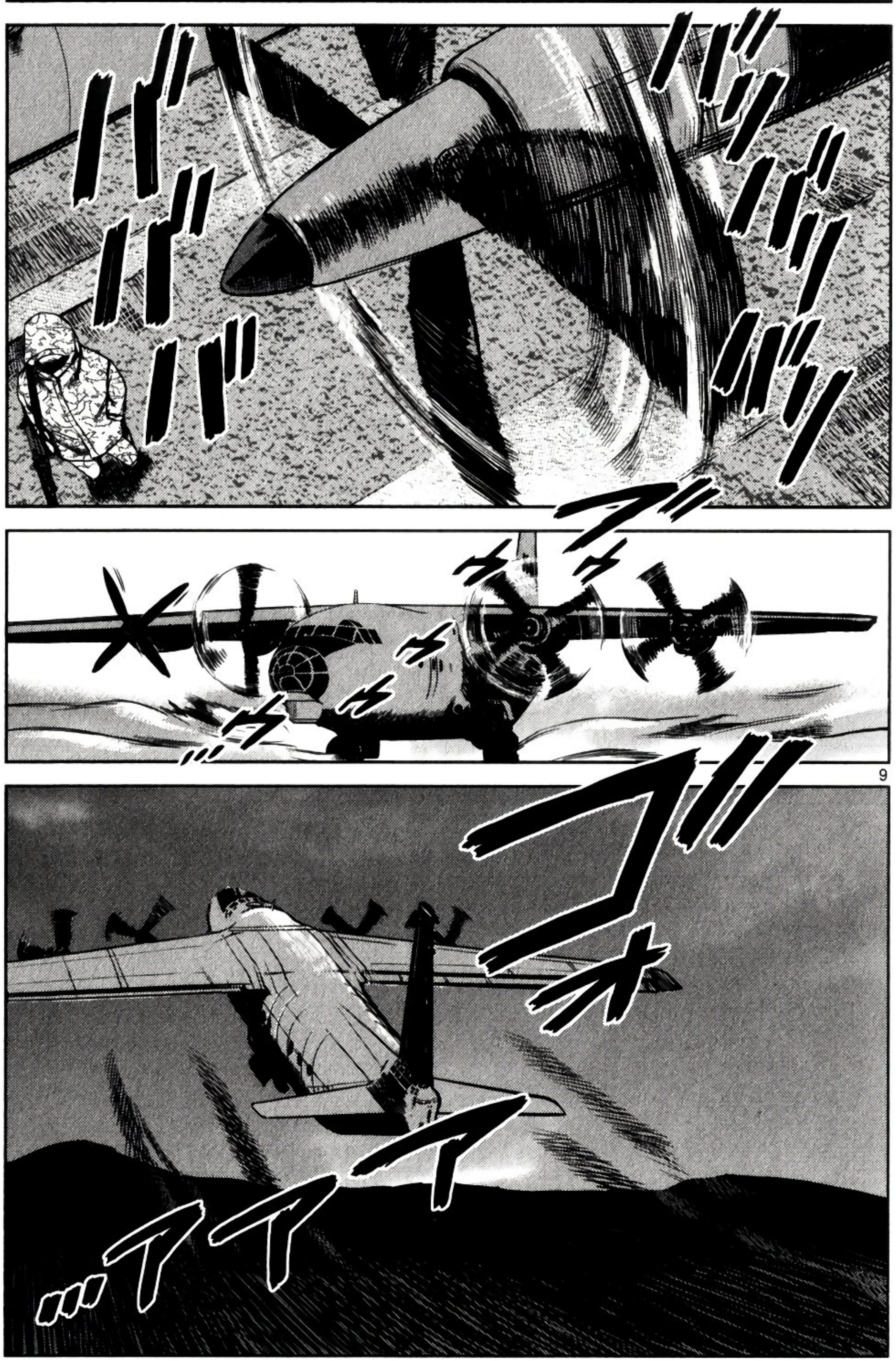
7

SI,
PERO PARECEN SER DIFERENTES A LOS DE LA CRUZ ROJA.
TIENE RAZÓN.

Y MIRA AL DIRECTOR, ¡CUANDO LO VI PENSÉ QUE ERA UNA CLASE DE "HERO LEGENDARIO DE ALGUNA GUERRA"!
¡DAH-JAH-JAH!
DE HECHO, TIENEN UNA APARIENCIA MAS DE SOLDADOS QUE NOSOTROS MISMOS. SOLO MIRA COMO SE SIENTAN.

¡¡LEVANTARSE Y PREPARAR TODO PARA DESPEGAR!!
LAMENTO INTERRUMPIR SU CHARLA TAN AMENA PERO, PODRÍAN...

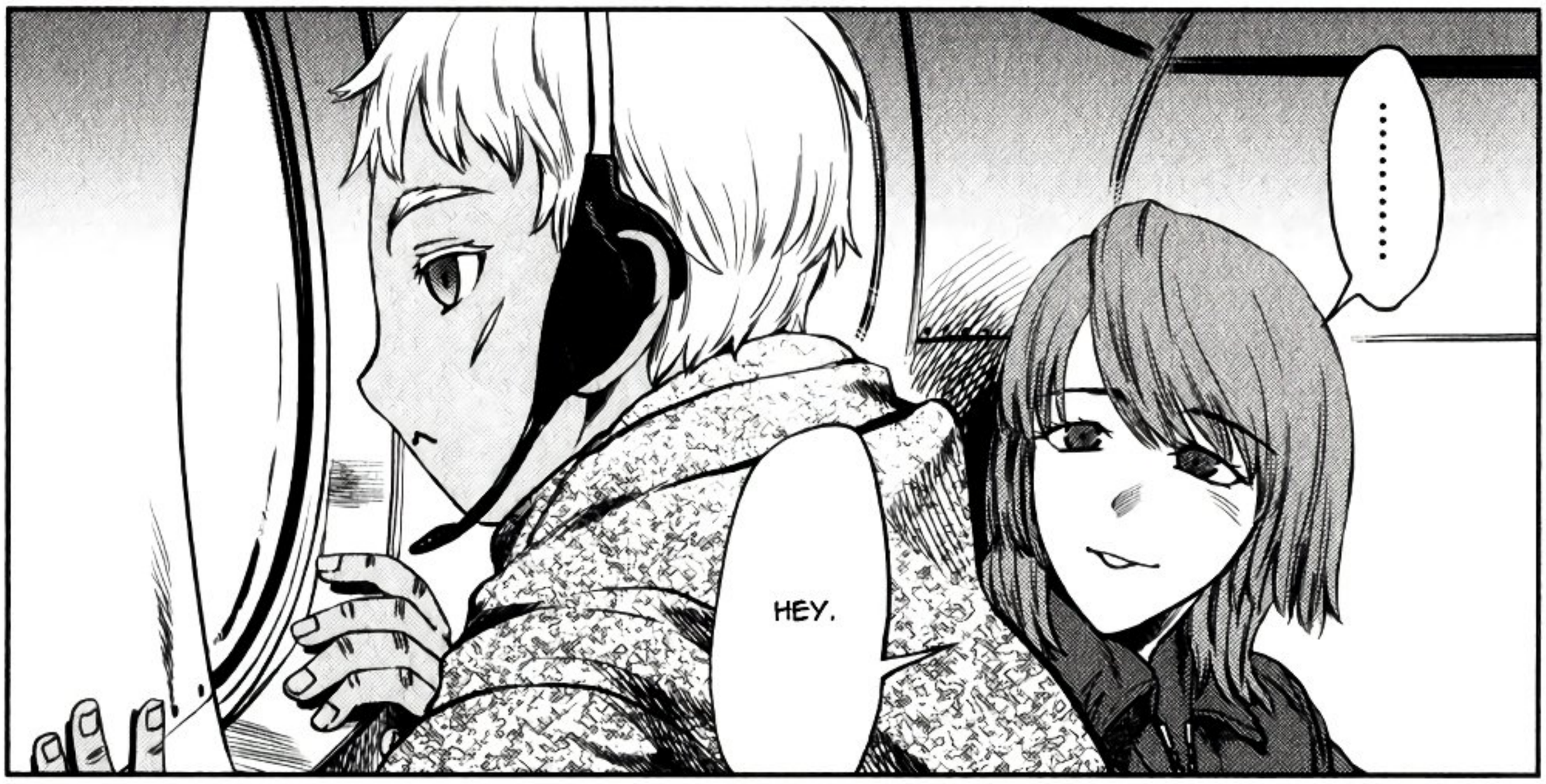
8


9

ガタガタ

HCL

10


.....
HEY.

¿CÓMO TE LLAMAS?
JONATHAN MARE.
¿Y TÚ?

11

MAGGY ¿EH?
A MI ME LLAMAN JONAH.

PERO LLÁMAME MAGGY.
MARGARET MESHER.

¡¡EL VUELO VA PERFECTAMENTE BIEN!!

¡TODO VA PERFECTO!

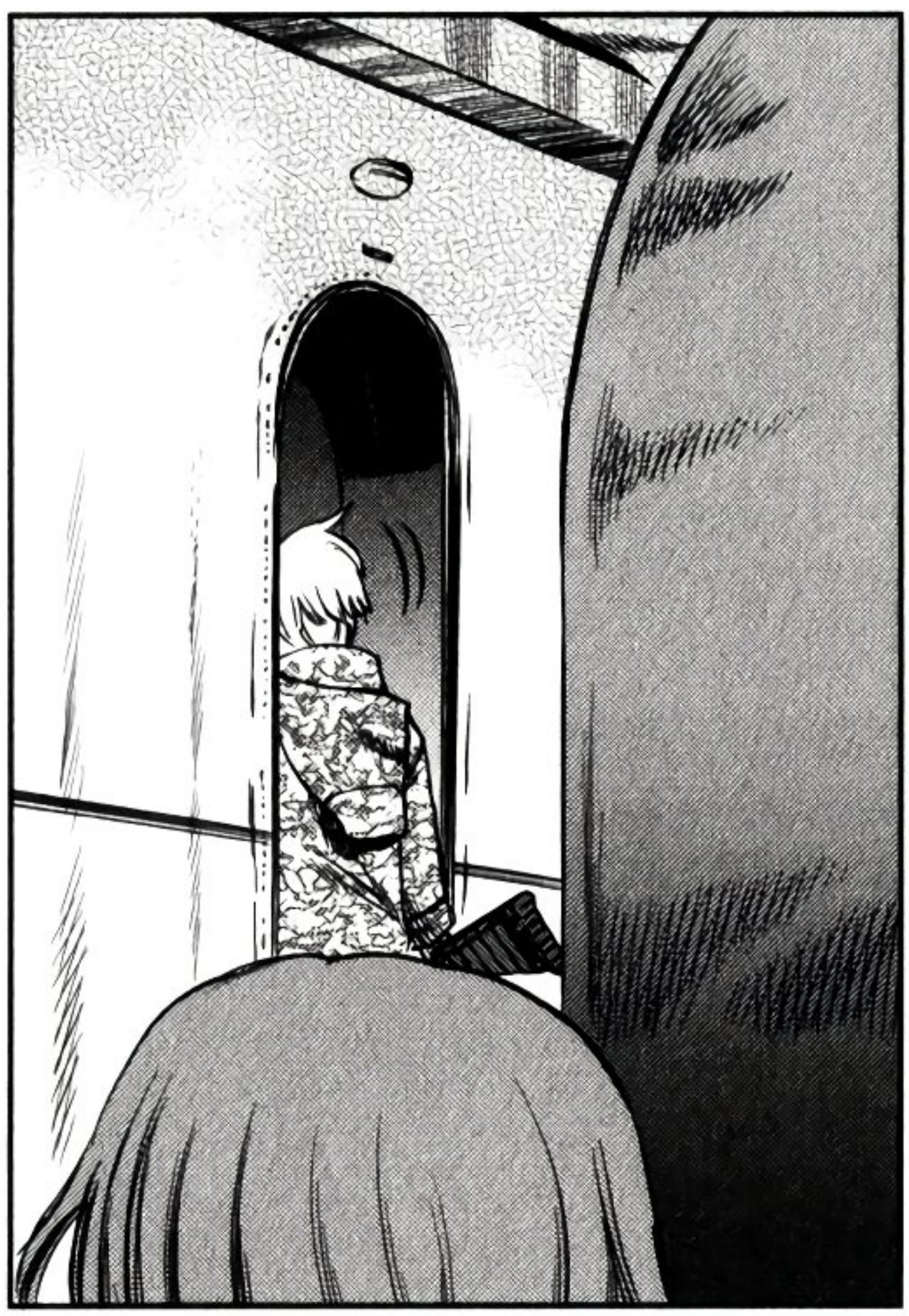
¡¡MALA SUERTE MI TRASERO!!

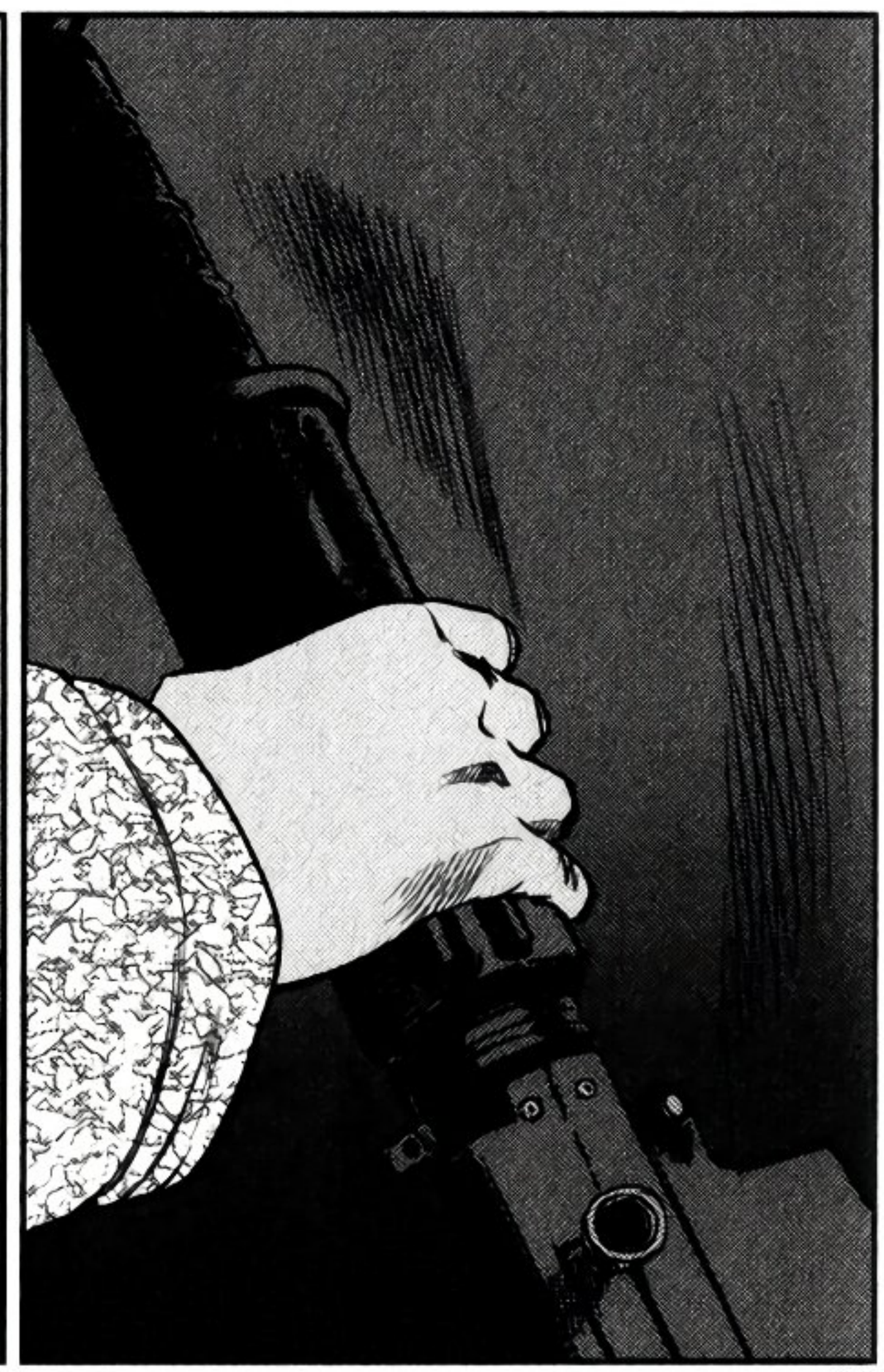
¡JEH! ESTÚPIDO LEHM. "ES MALA SUERTE VIAJAR EN AVIÓN CON KOKO..."

12

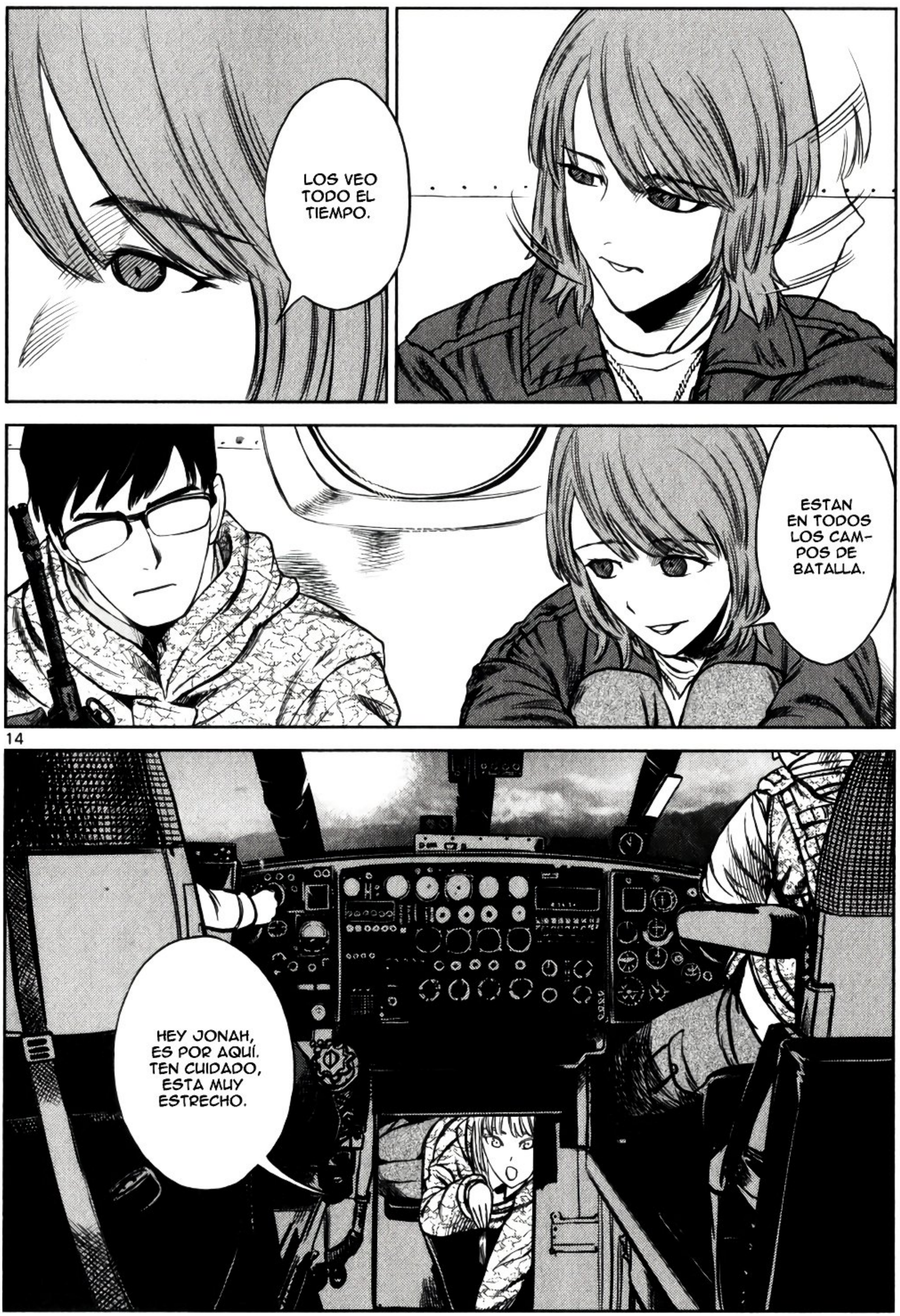
ENTENDIDO.

JONAH, VEN A LA CABINA DEL PILOTO.





13


LOS VEO TODO EL TIEMPO.
. . . . .
ESTAN EN TODOS LOS CAMPOS DE BATALLA.
14
HEY JONAH, ES POR AQUÍ. TEN CUIDADO, ESTA MUY ESTRECHO.

ESTA ES LA PRIMERA VEZ QUE MIRAS DESDE EL FRENTE DE UN AVIÓN ¿CIERTO?
¡¡WOAH!!

¡¡I-
INCREÍBLE!!

18

19
PARA MUCHOS PAÍSES, ES SU TIERRA NATAL PERDIDA. PERO A CAUSA DE MUCHAS GUERRAS QUE EMPEZARON EN EL SIGLO XIV, LENTAMENTE SE FUE TRANSFORMANDO EN UN INFIERNO.
LA REGIÓN X DE LA REPÚBLICA DE T ES UNA DE LAS TIERRAS MÁS SIMBÓLICAS EN LA PENÍNSULA BALCÁNICA.

Y TODO EMPEORO CUANDO SE IMPLEMENTO LA MILICIA*. EN EL MOMENTO EN QUE ADHIERES A LA MILICIA AL EJÉRCITO, SE VUELVE CASI IMPOSIBLE DETENER LA VIOLENCIA.

...PERO ESOS PAÍSES TAMBIÉN COMETIERON LOS MISMOS ACTOS EN CONTRA DE LA REPÚBLICA DE T.

SE HA DICHO QUE EL TÉRMINO "LIMPIEZA ÉTNICA" FUE CREADO POR LOS ENEMIGOS DE LA REPÚBLICA DE T PARA CONDENAR AL PAÍS POR SUS ACTOS...

20 *Milicia= Grupo armado conformado por individuos no pertenecientes al ejercito regular.

ROBOS, ASALTOS, ASESINATOS. PERO SIEMPRE QUE ERA ATRAPADO RECIBÍA AYUDA DE POLÍTICOS GRACIAS A SU PADRE.

DRAGAN NIKOLAVITCH ES EL LÍDER DE UNA MILICIA LLAMADA "EL DRAGÓN DE LOS BALCANES". AUNQUE A MENUDO EL MISMO SE HACE LLAMAR DE ESA MANERA.

INCLUSO AUN AHORA, A LA EDAD DE 50 AÑOS, CONTINUA COMETIENDO CRÍMENES CON SU ORGANIZACIÓN.

SU PADRE ERA UN GENERAL DE LA REPÚBLICA DE T. A LA EDAD DE 10 AÑOS NIKOLAVITCH SE CONVIRTIÓ EN UN DELINCUENTE, EN SUS 20 VIAJO POR TODA EUROPA ORIENTAL CAUSANDO TODO TIPO DE CRÍMENES.

ES UNA REPUGNANTE ESCORIA DE CLASE MUNDIAL Y ESTA EN ESTE PAÍS.

21

...PERO SI BALDRA SE ENTERA DE QUE ESTAMOS AQUÍ, LAS COSAS SE PONDRÁN MUY FEAS...
...PARA NOSOTROS, Y DESDE LUEGO PARA ELLA TAMBIÉN.
LA SEÑORITA HEKMATYAR ESTÁ HACIENDO NEGOCIOS CON EL EJERCITO DE LA REPÚBLICA DE T...

Y PARA DECIRLE AL MUNDO LO QUE EN VERDAD ESTÁ SUCEDIEN-DO AQUÍ.

NO DEBEMOS PERMITIR QUE NOS ATRAPEN, ESTAMOS AQUÍ PARA AYUDAR A LAS VÍCTIMAS DE LA VIOLENCIA.

¿¡ENTEN-DIDO!?

¡¡SI, SEÑOR!!

22

¿¡ENTONCES POR QUÉ NO TE VAS CON ELLOS, LUTZ!? ¡TAL VES TE VAYA MEJOR SALVANDO VIDAS!

SON UNOS DOCTORES GENIALES.

WOAH, REALMENTE ESTÁN COMPRO-METIDOS CON SU CAUSA.

¡¡NO DIGAS ESO, VALMET!!

¡ESPERA! ¿¡QUEEE!?

¡¡JAH-JAH-JAH!!

23

...VENGAN CONMIGO.

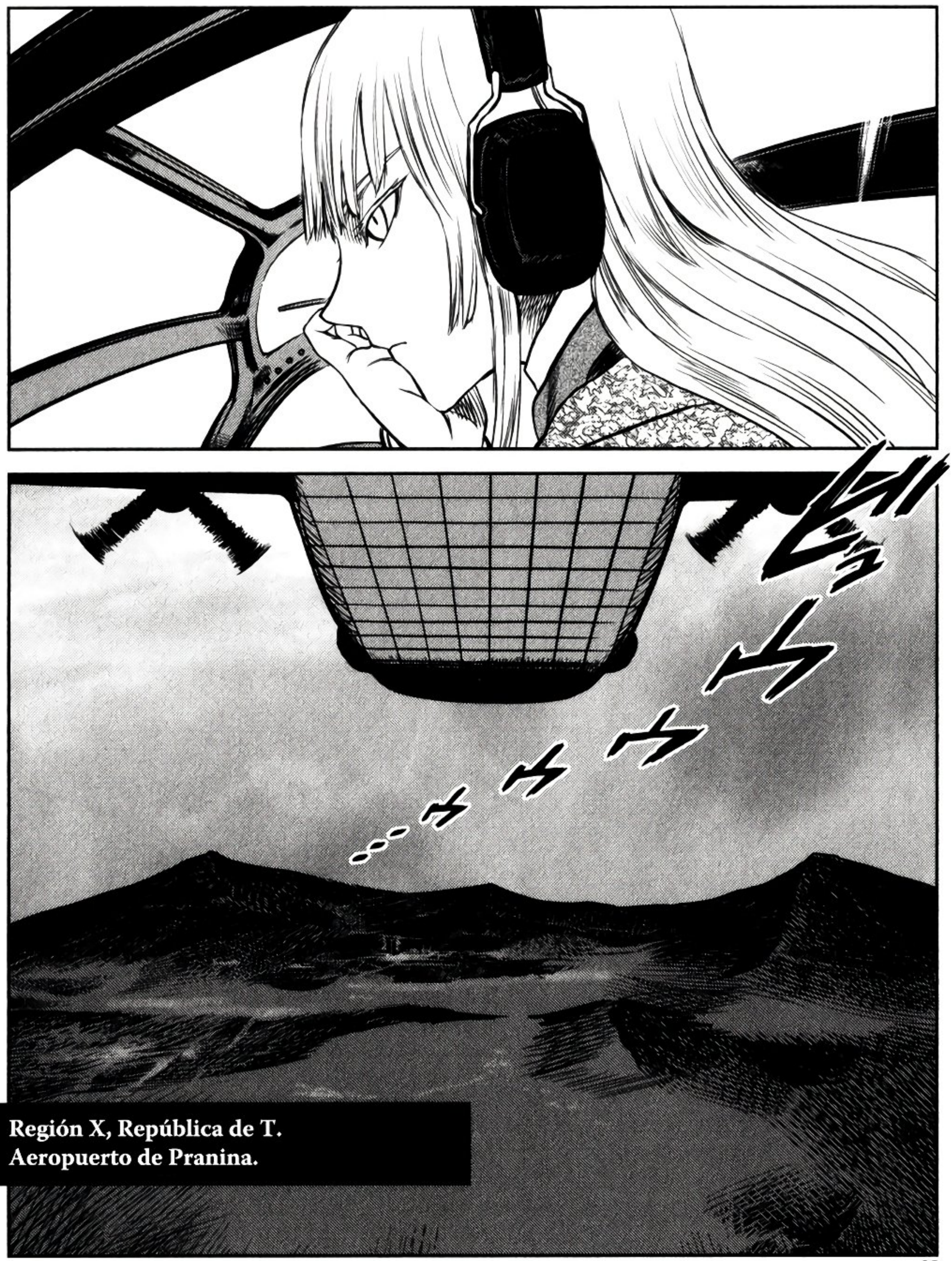
...MAGGY. MUY PRONTO ESTAREMOS ATERRIZAN-DO...

COMO ESTE CONTE-NEDOR NO SERÁ SACADO, ESTARÁN BIEN.

USTEDES ESTARÁN REUNIDOS AQUÍ, CUBIERTOS CON SABA-NAS.

ASEGÚRENSE DE QUE LOS SOLDADOS NO LOS VEAN.

24



25

¡¡MUCHAS GRACIAS!! SEÑORITA HEKMATYAR.

HCLI

¡GRACIAS A USTED POR ELEGIRNOS!

¡NO, NO CAPITÁN!

¡¡ME ALEGRA HABERLE HECHO EL PEDIDO A USTEDES!!

...SI ESE FUERA EL CASO, ME GUSTARÍA COMPRAR TODO LO QUE TENGA A BORDO.

POR CIERTO, SEÑORITA. ESCUCHE EL RUMOR DE QUE USTED NORMALMENTE TRANSPORTA UN POCO MÁS DE LA CANTIDAD QUE LE HAN ORDENADO...

LO SIENTO MUCHO, CAPITÁN. ESE SERIA EL CASO SI LO HUBIERA TRAÍDO POR MAR.

PERO COMO ESTAMOS USANDO UN AVIÓN, NO PUDIMOS TRAER NADA MÁS A PARTE DEL PEDIDO.

OH OK, SI, ENTIEN-DO.

¡MAO!

¡SIP!

YA VEO, ASÍ QUE ESTA VEZ ESTAMOS VENDIENDO MUNICIONES DE ARTILLERÍA PARA ESOS 122 MM.

28

BUENAS TARDES, SEÑORITA HEKMATYAR.
POR SUERTE, PUDE LLEGAR A TIEMPO.

¡¡IDIO-TA!!
¿POR QUE ESTAN DEJANDO QUE EXTRAN-JEROS DEAMBULEN EN NUESTRO AEROPUERTO? ¿ES ESTÚPIDO O QUÉ?

29

¡ENTRÉGUEMELOS DE INMEDIATO!

ESTO PUEDE PARECER DEMASIADO REPENTINO, PERO TENGO INFORMACION DE QUE HA TRAÍDO A ALGUNOS INVITADOS NO DESEADOS EN ESE AVIÓN.

30

Capítulo 27 | Artillero Dragón Fase 3

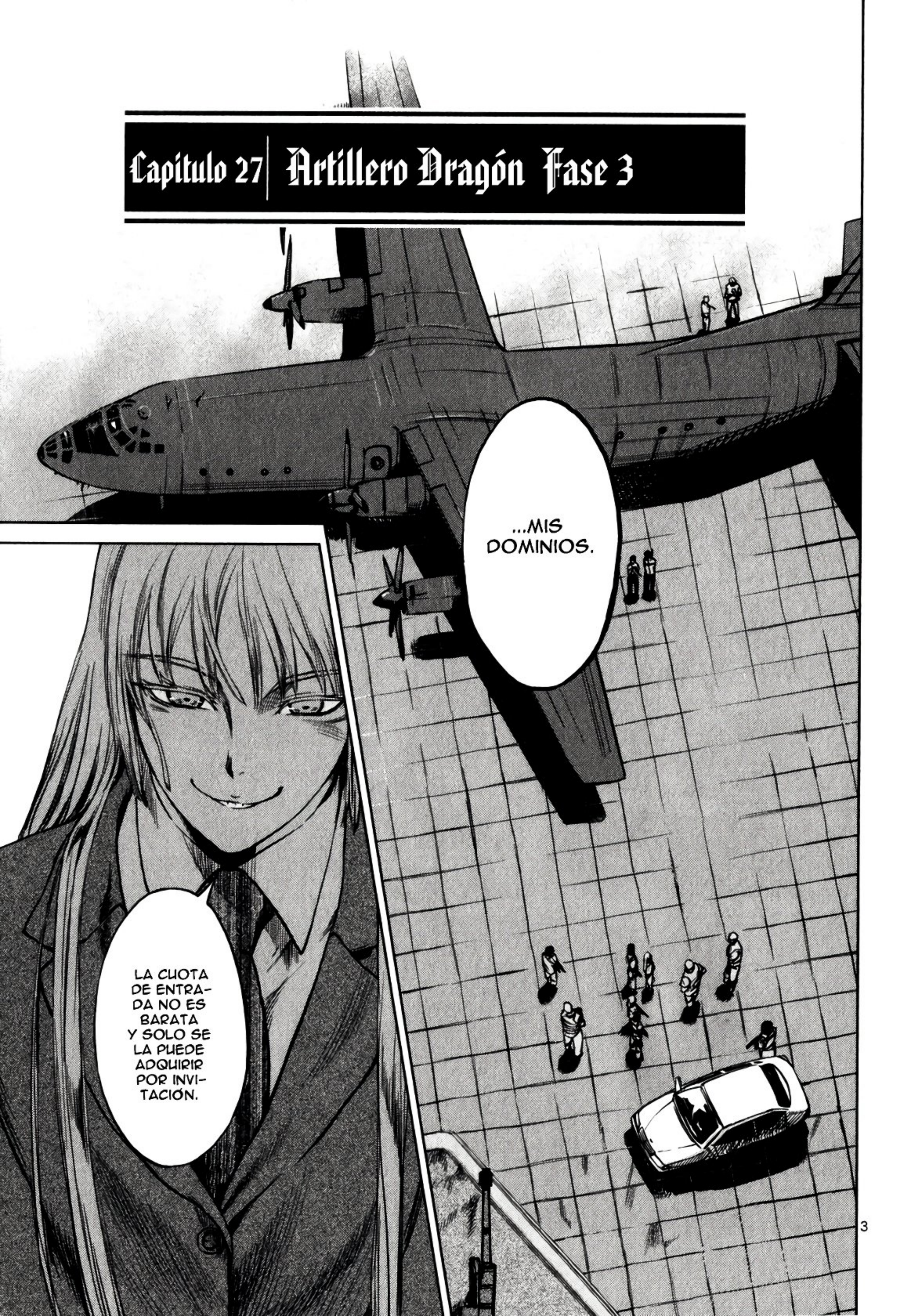
ASÍ QUE NO TENEMOS NINGUNA OBLIGACIÓN DE MOSTRARLE EL CONTENIDO DE NUESTRO AVIÓN.

PRIMERO QUE NADA, USTED NO TIENE NADA QUE VER CONMIGO YA QUE USTED NO ES PARTE DEL EJERCITO DE LA RE-PÚBLICA DE T.

SI YO FUERA USTED TENDRÍA CUIDADO. EL COMPAR-TIMIENTO DE CARGA DE ESE AVIÓN SON...

MIDE TUS PALABRAS, PERRA, O TE MATARE.

Capítulo 27 | Artillero Dragón Fase 3



¡¡CAPI-TÁN!!
¡¡CAPI-TÁN!!
JAH, ESA ES MI LÍNEA.

.....
PARECE QUE NO NOS ESTAMOS ENTEN-DIENDO.

4

ガチッ

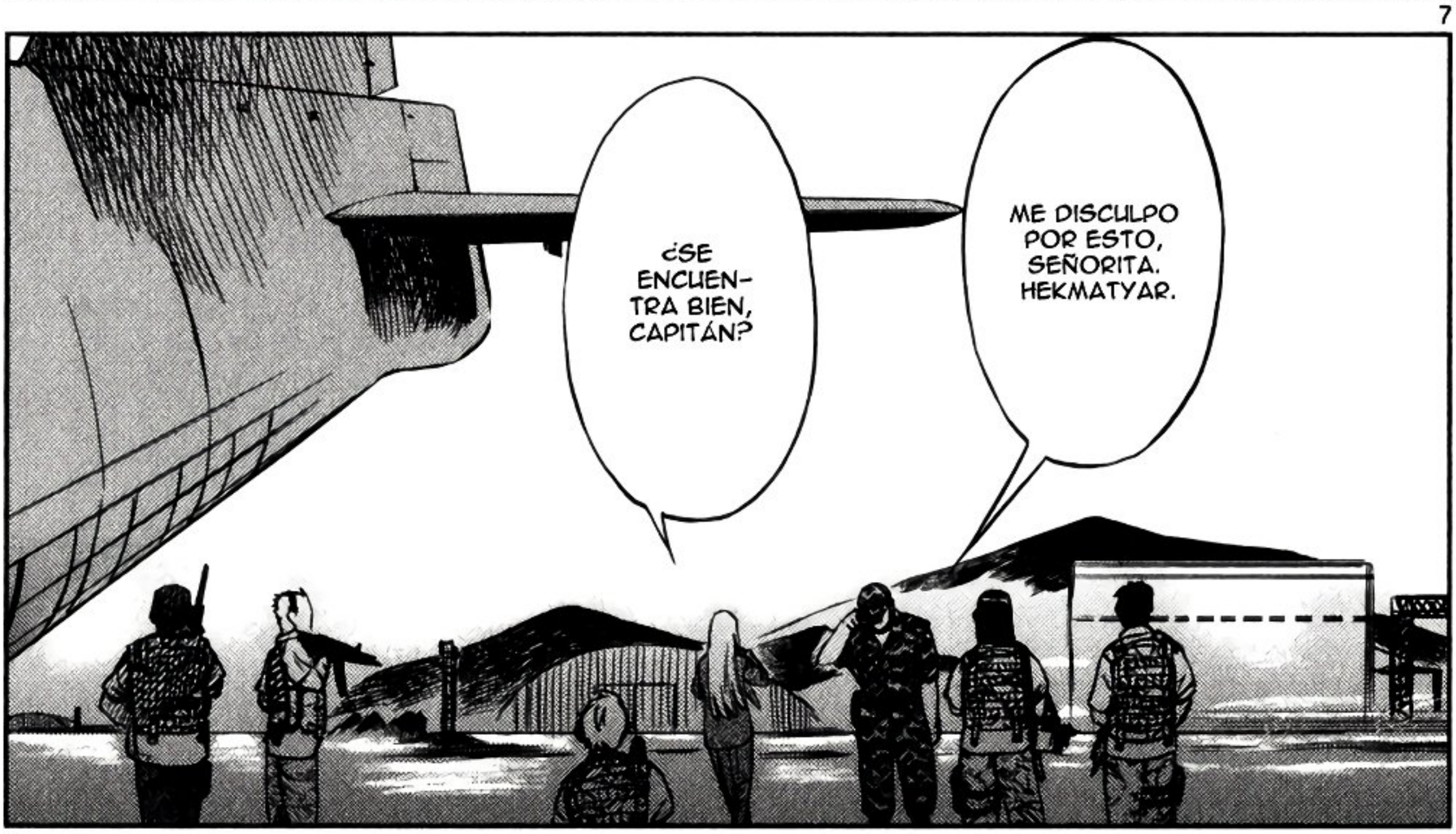
ES UN COMPLETO IDIOTA, CAPITÁN... POR TRABAJAR CON UNA COMERCIANTE DE POCA MONTA COMO ESTA...
¡OYE! ¡CONSÍGUEME UNA NUEVA RADIO!
¡AQUÍ TIENE, SEÑOR!
¡¡ESO NO ME INTERESA, IMBÉCIL!! ¡¡TODO ESTO ES SU RESPONSABILIDAD!!
LA COMPAÑÍA HCLI ES...
SEÑOR NICOLAVITCH, POR FAVOR CÁLMESE.

¿QUE ME TRANQUILICE? ES DEMASIADO TARDE PARA ESO.
6

JEH-
JEH-
JEH.

AHHHH,
AHORA LLE-
GARON MÁS
DE ELLOS,
MÁS DE ESÓS
SUJETOS
DE BOINAS
NEGRAS...
(LA MILICIA)

7


¿SE
ENCUEN-
TRA BIEN,
CAPITÁN?
ME DISCULPO
POR ESTO,
SEÑORITA.
HEKMATYAR.

EN ESTA REGIÓN LA SUPERIORIDAD ESTÁ BASADA EN LOS "LOGROS".

¿POR QUÉ UNO DE LOS MEJORES EJÉRCITOS DE LA PENÍNSULA BALCÁNICA ES TRATADO DE ESTA MANERA POR UNA SIMPLE MILICIA?

A TRAVÉS DE ESOS TÉRMINOS, ESE HOMBRE ES CONSIDERADO UN HÉROE.

8

バラ バラッ
ES HORA DE EJECU TAR A ESOS IMBÉCILES DOCTORES.

TODO SERÁ GRABADO.

EN ESTOS DÍAS ES NORMAL SUBIR VIDEOS DE BATALLAS REALES A LA WEB.

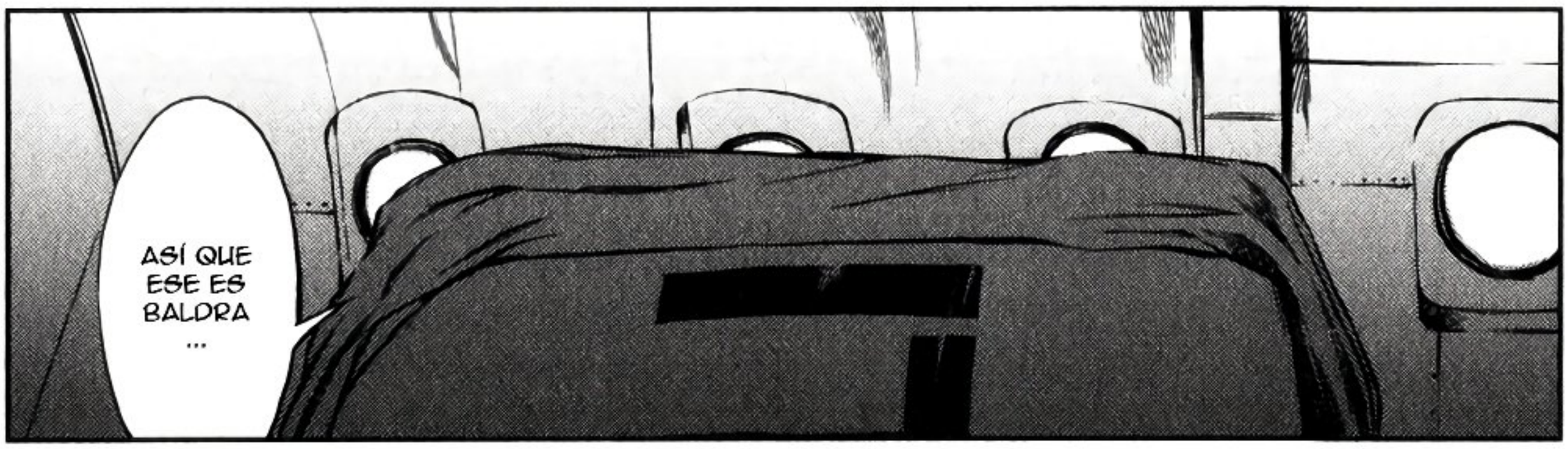
10

.....

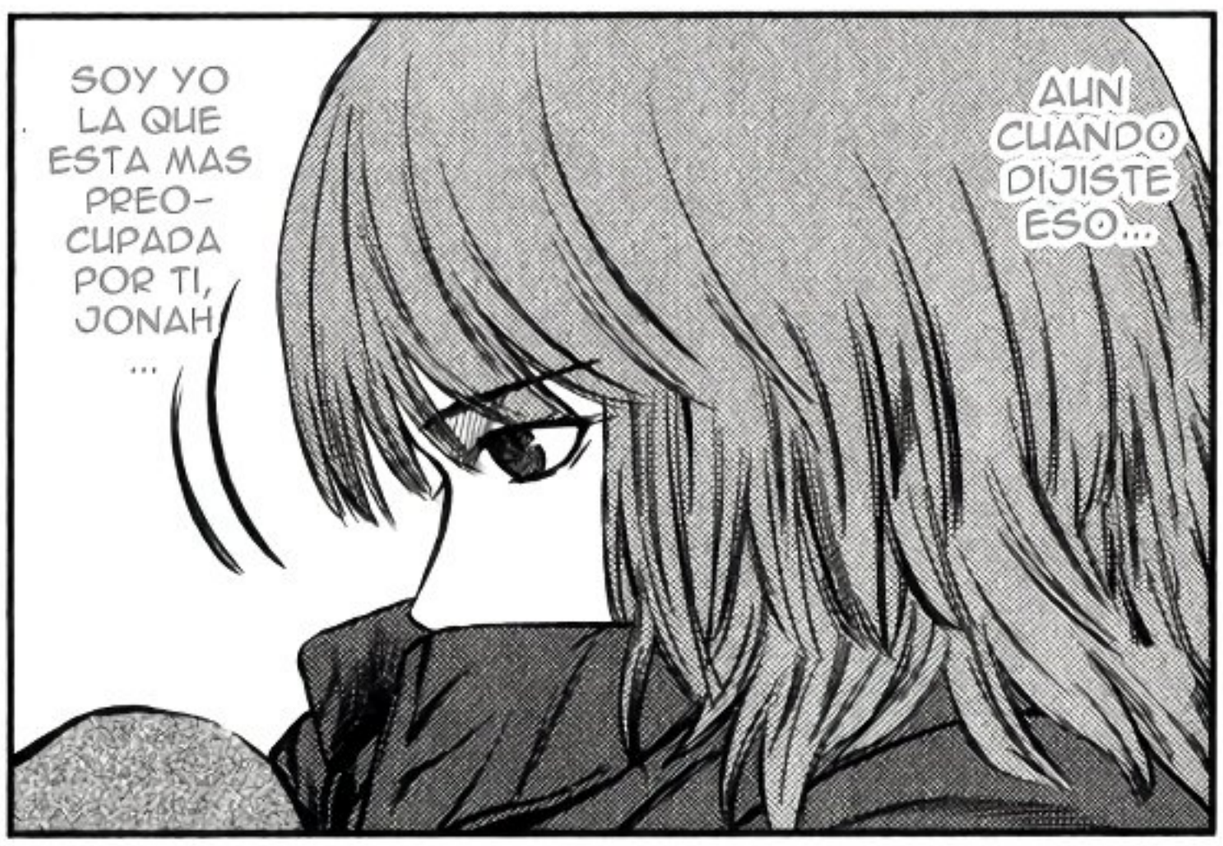
DIRÉ ESTO SOLO UNA VEZ MÁS, BALDRA. YO TENDRÍA CUIDADO SI FUERA USTED.

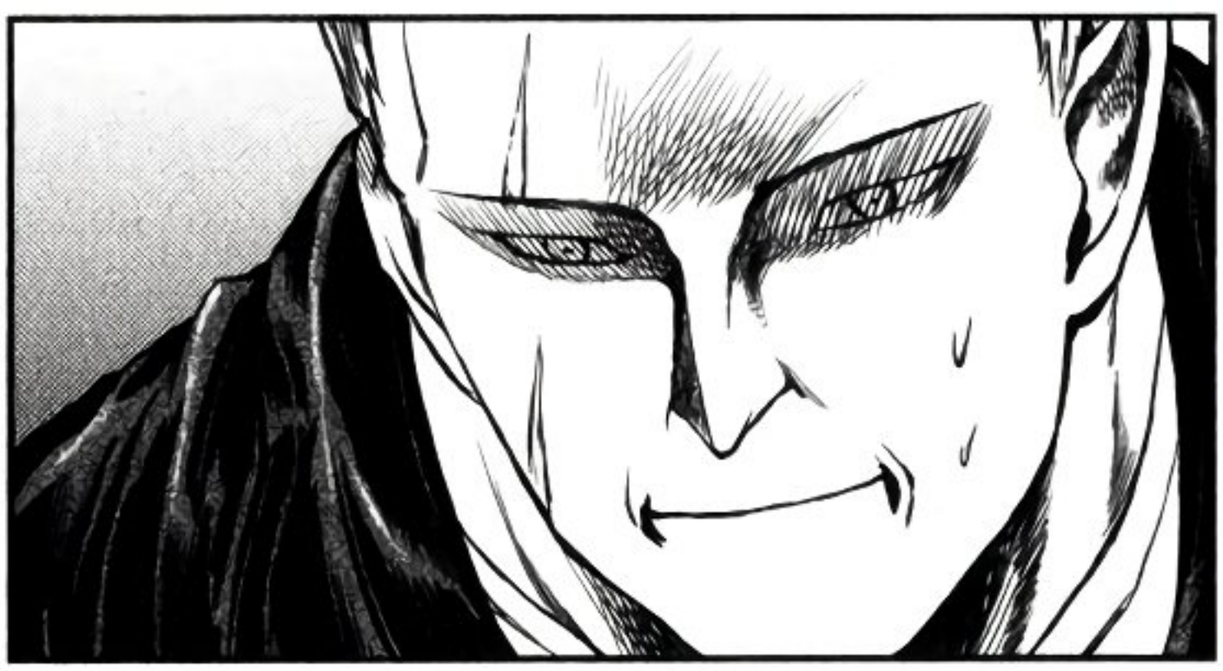
ガラガラ

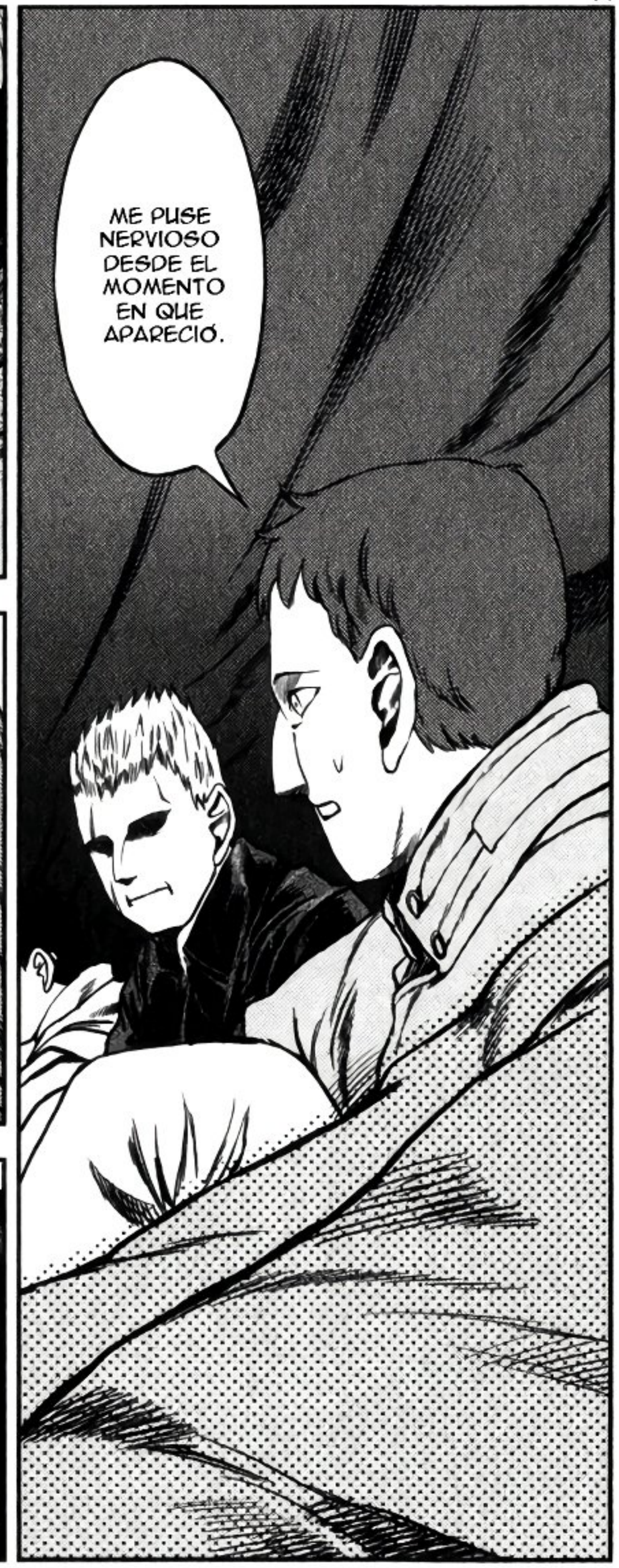
HCLI


ASÍ QUE ESE ES BALDRA ...

ESO ESPERO.


SOY YO LA QUE ESTA MAS PREO-CUPADA POR TI, JONAH ...
AUN CUANDO DIJISTE ESO...




ME PUSE NERVIOSO DESDE EL MOMENTO EN QUE APARECIÓ.

¡NO CREO QUE SEA POSIBLE HABLAR DE ALGO...

...CON ALGUIEN COMO BALDRA!

LA SEÑORITA HEKMATYAR Y LOS OTROS SE METIERON EN ESTOS PROBLEMAS POR NUESTRA CULPA. NO PUEDO SIMPLEMENTE QUEDARME SENTADO SIN HACER NADA.

12

YA ANTES HEMOS CONVENCIMOS A OTROS SOLDADOS.

USTEDES QUÉDENSE AQUÍ.

¡IRÉ A HABLAR CON ELLOS!

¿QUÉ? ¡¡DIRECTOR NO, ESPERE!!

¿¡QUE HAREMOS AHORA!?

QUE...

DIREC-TOR...

¿HUH?

¡OYE! ¡OYE!

¿¡POR QUE SALIÓ !?

¡¡QUE ESTÁS HACIEN-DO!!

SEÑOR BALDRA,

YO FUI EL QUE LE PIDIÓ A LA SRTA. HEKMATYAR QUE NOS LLEVARA EN SU AVIÓN.

YO SOY EL DIRECTOR LUVIERE DE LA ORGANIZACIÓN "MEDICOS VALIENTES POR LOS DERECHOS HUMANOS".

14

AHHH... CLARO, CLARO...

¿POR FAVOR PODRÍA ESCUCHAR POR UN MINUTO LO QUE TENEMOS QUE DECIR?

¡
USTEDES SON LOS DOCTORES QUE AYUDAN A MIS ENEMIGOS... ¿CIERTO?

¿¡NO CREES!?
EN ESE CASO, TAMBIÉN SON MIS ENEMIGOS.
HMPH, NO TE MUEVAS.
¡¡GAH-AH!!
¡¡OH NO!!
¿¡DISPA-ROS!?

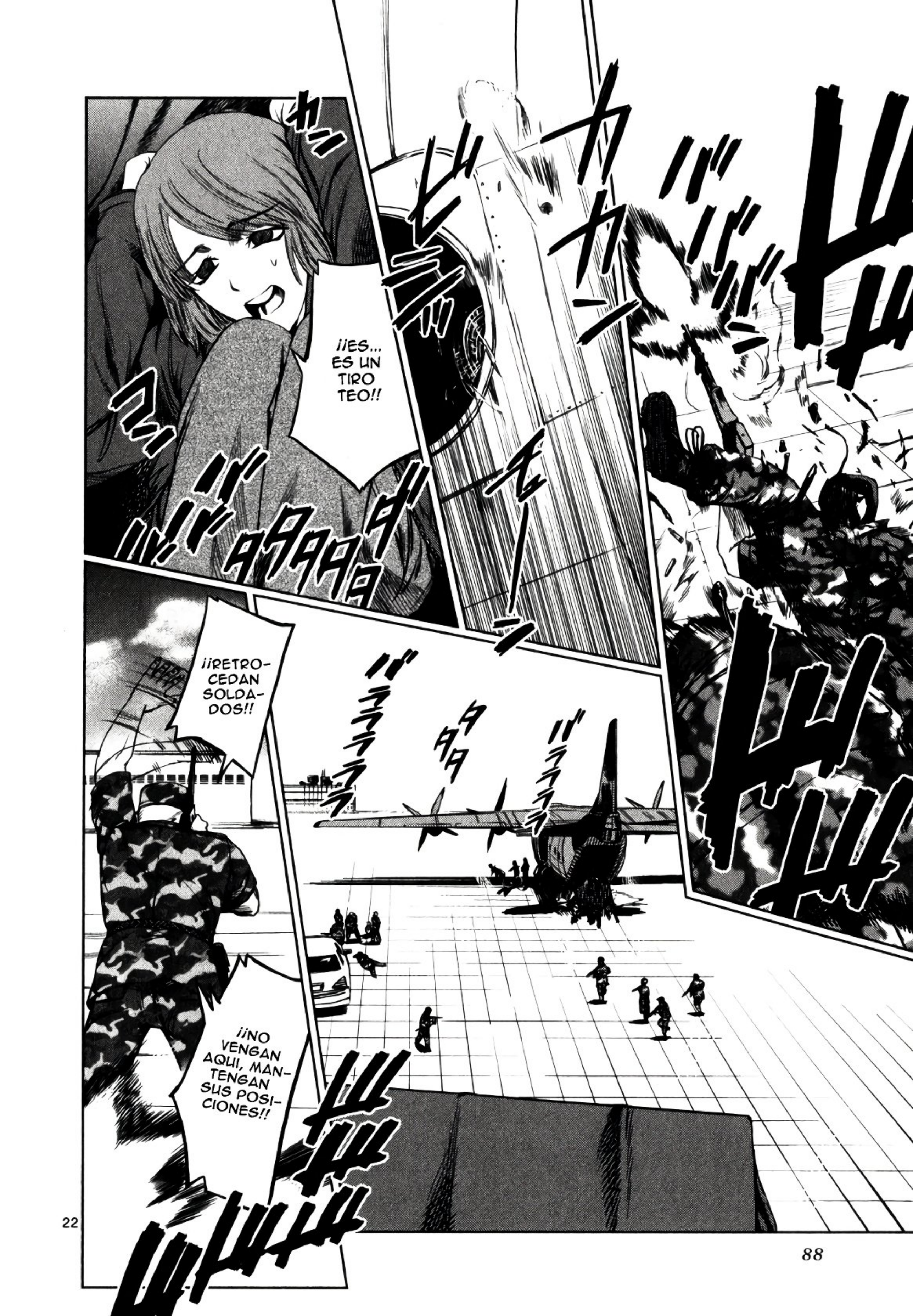
16

ES SUFI-CIENTE.
QUE CREES QUE ESTÁS HACIEN-DO ¿EH?
ガチャ
¡¡TU!!
¡¡COMO TE ATREVES A HA-CERLE ESO A BALDRA!!
17

18
KOKO.
AGHHH
BARGHHHHH
ARGHHHH

TAL PARECE QUE NO TENEMOS OPCIÓN...
¡¡ANIQUILEN A LA MILICIA DEL DRAGÓN DE LOS BALCANES!!
¿CUAL ES EL PLAN?
¡¡AHHH!! ¡¡MI BOCA!!

パラララタタタ
タタタタ
パン
¡ESTÁN DEMASIADO CERCA!


¡¡ES... ES UN TIRO TEO!!
¡¡RETRO-CEDAN SOLDA-DOS!!
¡¡NO VENGAN AQUI, MAN-TENGAN SUS POSI-CIONES!!

HCL
¡SEÑORITA HEKMATYAR! ¡¡POR FAVOR DETENGA ESTO!!
...AGH ...
.....
23

¡¡COMERCIANTE DE ARMAS!!
¡GYAAAAAH!
24

ii W-
WOAH
...!!

ドドド

¡¡MALDICIÓN, COMO SE ATREVEN!!
¡¡LOS MATARE A TODOS!!
¡¡NO LOS PERDONARE!!
28

¿¡ALGÚN HERIDO!?
¡NO, NINGUNO!
¡DESPE-JADO!
¡DESPE-JADO!
¡DESPE-JADO!
¡DESPE-JADO!
バー
バー
ガー
ズー
ズー

REC 22:58 23:01
DVCAM
48K
30
チッ
カ!!

Capítulo 28 | Artillero Dragón Fase 4

1

SI LE HUBIERA DISPARADO, NO ESTARÍAMOS EN ESTA SITUACIÓN.
ESE SUJETO BALDRA ESCAPÓ EN UN AUTO Y SE LLEVÓ CON ÉL AL DIRECTOR.
¡¡NO DISPARES, JONAH!!

2

¿POR QUÉ NO ME DEJASTE DISPARARLE...?

¿Y AHORA COMO VAMOS A SALIR DE ESTE PAÍS?
DE SEGURO NOS ATACARÁN CUANDO ESTEMOS EN EL AIRE.
¿DEBERÍAMOS VIAJAR POR TIERRA?
¿CON NUESTRA "MERCANCÍA" A CUESTAS? IMPOSIBLE.

¡TU ERES DEMASIADO BUENO PARA DISPARLE A UNA ESCORIA COMO ESA!

JONAH...

Capítulo 28 | Artillero Dragón Fase 4

NO QUIERO QUE TE TORNES INSER-VIBLE.

EL FILO DE UNA ESPADA PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DE LO QUE CORTE.

USAS DEMASIADAS ANALOGÍAS, KOKO. NO ENTENDÍ.

¡¡NO PUEDES PENSAR EN ALGO MEJOR QUE ESO!!

¡COMO SI TU IDEA HUBIERA SIDO MEJOR! "¿ROBAR UN TANQUE?" ¿ERES ESTÚPIDO O QUÉ?

¡JEH-JEH! POCO A POCO LO IRAS ENTENDIENDO.

ADEMÁS ...

...HAY OTRA RAZÓN POR LA CUAL LO DEJE ESCAPAR.

4

¡ESTA BIEN ESTÁ BIEN, MUCHACHOS! ¡INTENTEMOS SER MAS CONSTRUC-TIVOS!

Y SI NO NOS APRESURAMOS HABRÁ MUCHOS MÁS DE ELLOS.

TEN POR SEGURO QUE LO HARÁN.

PUEDE QUE INTENTEN DISPARARNOS CON MISILES.

AUN ASI, LA SITUACIÓN AUN SIGUE SIENDO BASTANTE MALA.

¿QUE HAY DE LAS BENGALAS?

5

PODEMOS DESTRUIR LOS LANZA-DORES DE MISILES CON LOS CAÑONES DE 122 MM.

6

¡¡MUY BIEN, ADELANTE CON ESO!!

PARTIREMOS EN UNOS 10 MINUTOS.

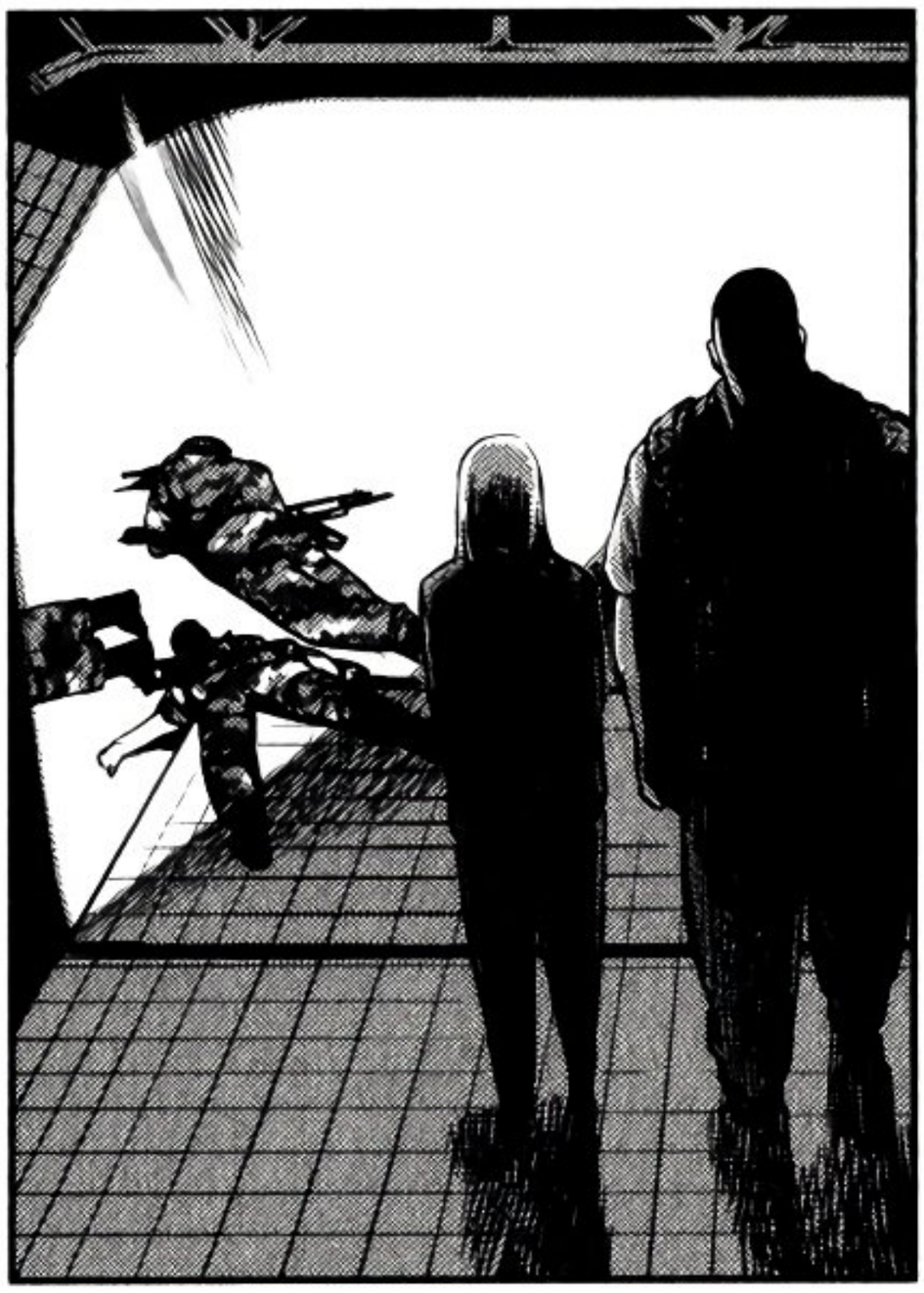
DESDE LUEGO, PAGAREMOS POR ELLA.

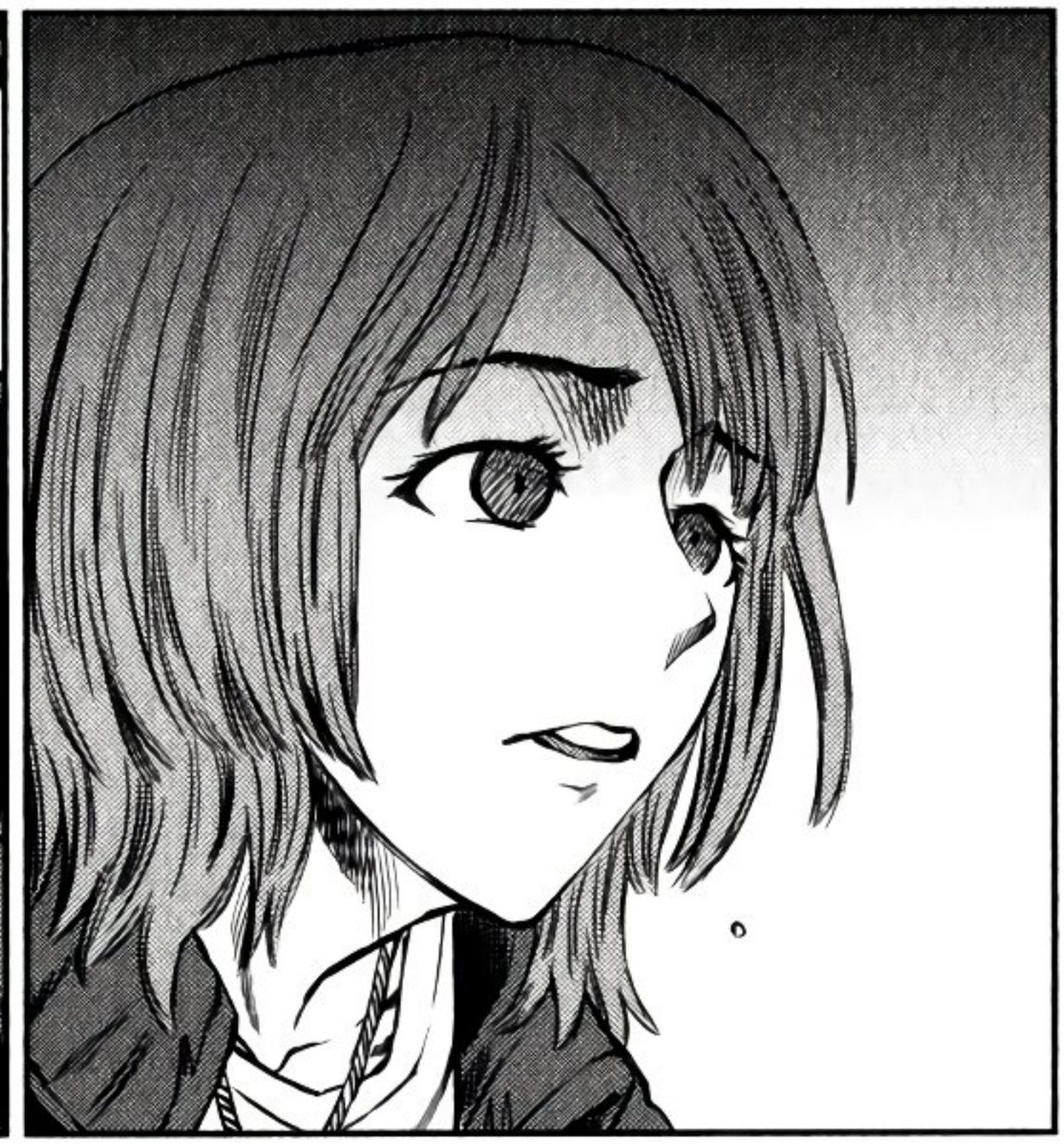
SE QUE ES ALGO REPENTINO, CAPITÁN. PERO... ¿PODRÍA PRESTARNOS UNA DE SUS 122 MM?

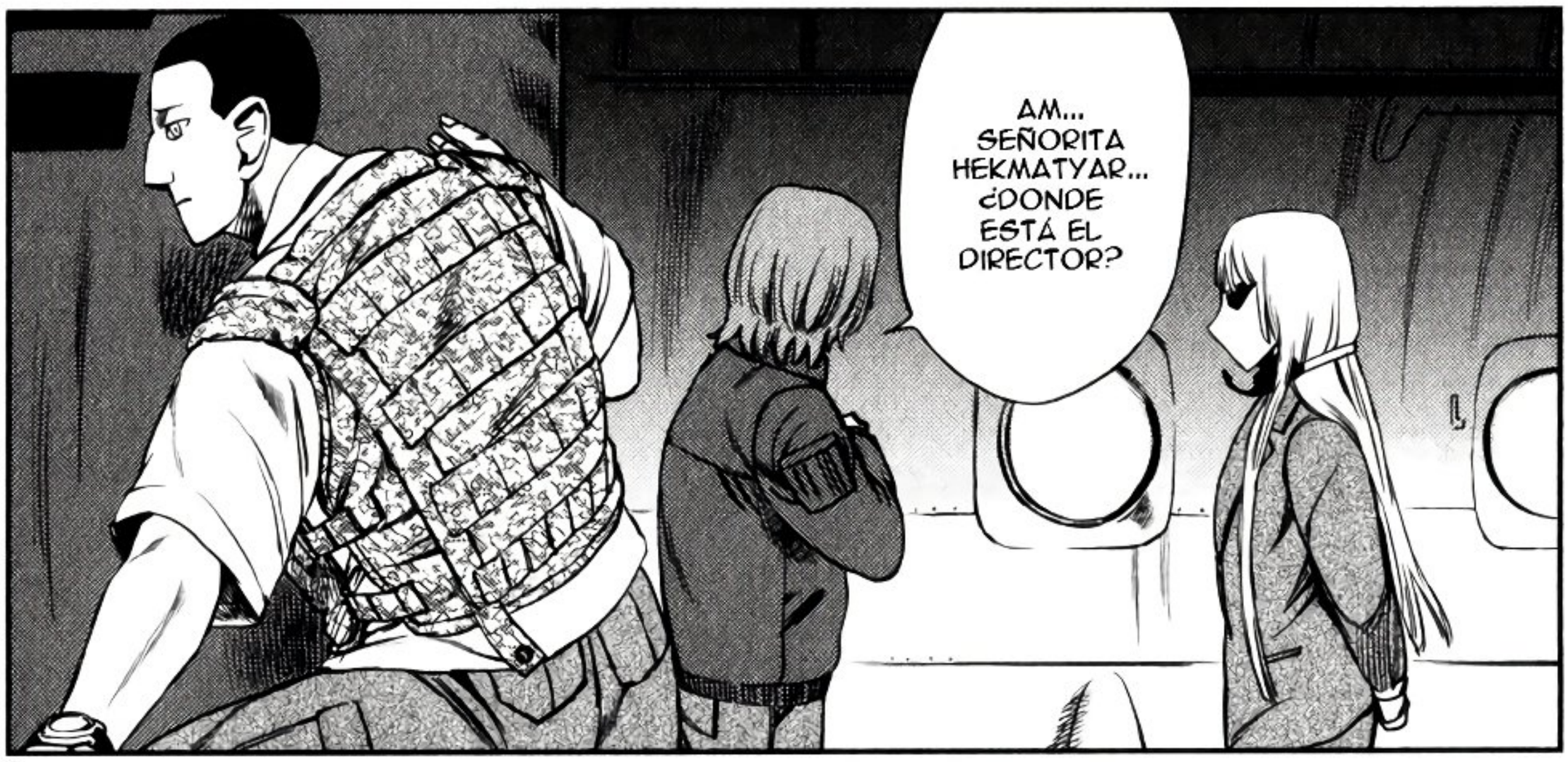
HM... HAGA LO QUE QUIERA ...

SI NOS LA PRESTA, LE DARÉ UN DESCUENTO DEL 20% EN TODOS LOS ARTÍCULOS EN SU PRÓXIMA COMPRA...

7

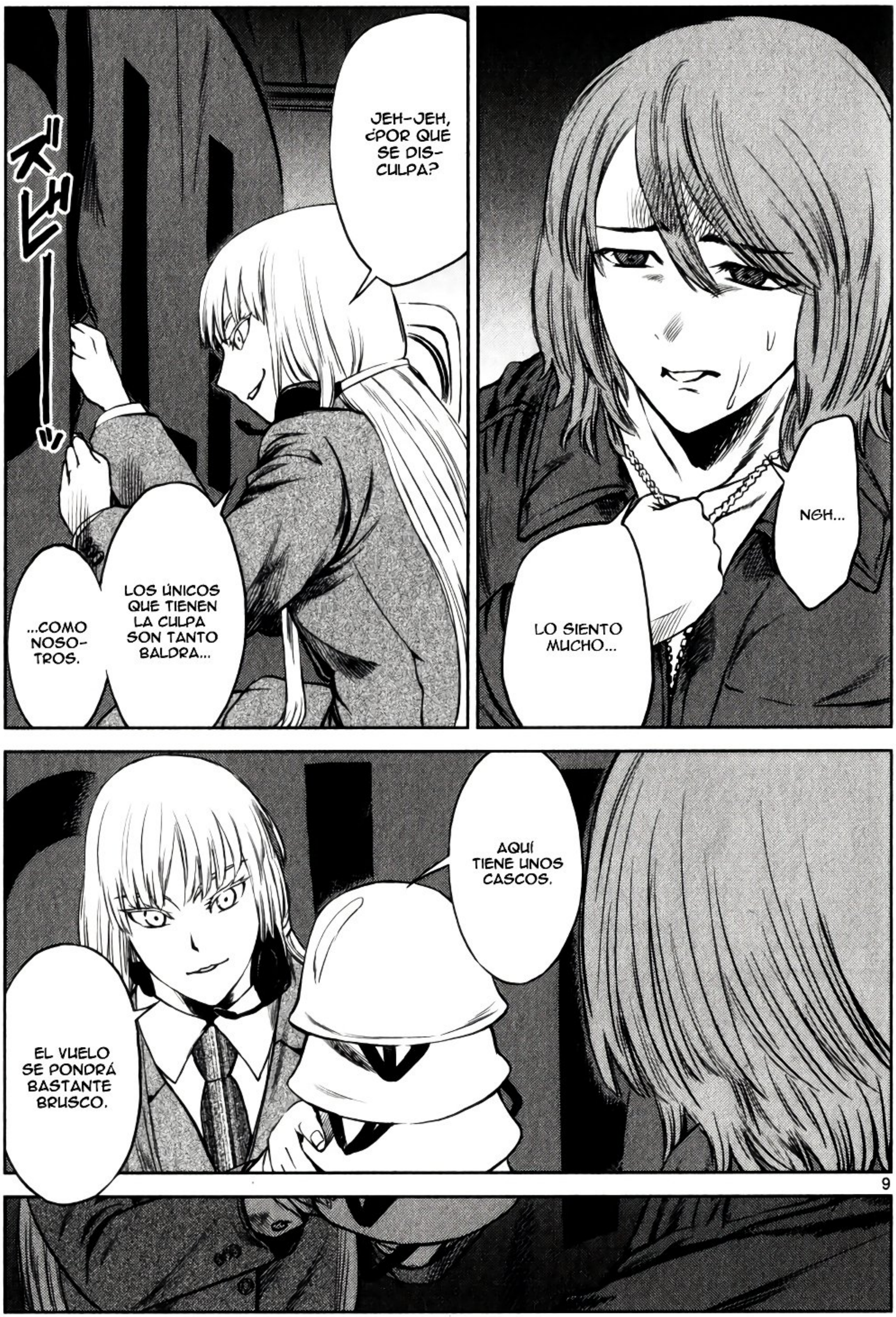





AM... SEÑORITA HEKMATYAR... ¿DONDE ESTÁ EL DIRECTOR?

8

LE DIS-PARARON Y FUE SECUES-TRADO.


ズビー
JEH-JEH, ¿POR QUE SE DIS-CULPA?
...COMO NOSO-TROS.
LOS ÚNICOS QUE TIENEN LA CULPA SON TANTO BALDRA...
NGH...
LO SIENTO MUCHO...
AQUÍ TIENE UNOS CASCOS.
EL VUELO SE PONDRÁ BASTANTE BRUSCO.
9

¡¡ASEGÚRENSE DE NO DEJARLOS ESCAPAR!!

¡¡ATAQUENLOS EN CUANTO LOS VEAN!!

ERES COMO UN NIÑO DE KÍNDER.

NO PUEDO ENTENDER COMO LA GENTE SEGUIRÍA A ALGUIEN COMO TÚ.

.....

SABEN LO QUE PASARA SI FALLAN ¿¡CIERTO!?

10

UNA VEZ QUE MIS HOMBRES LLEGUEN...

PARECE QUE NO ESTÁS TAN HERIDO COMO PENSÉ

¡¡DESPEGA!! Y AL MISMO TIEMPO...

¡¡ADELANTE!!

...ENCIENDE EL "I.R.!!
*(INFRARED JAMMER= BLOQUEADOR INFRARROJO)

ドッ

¡¡¡MALDICIÓN, EN VERDAD NOS DISPARARON!!!

¡¡ESO ESTUVO CERCA!!

¡¡ESTO NO TIENE NADA QUE VER CON ESO, LEHM!!

RAYOS, ESTO ES LO QUE PASA CUANDO VUELAS CON KOKO.

¡NO PODEMOS DARLES!

¡SEÑOR, ESTÁN USANDO UN PODEROSO BLOQUEADOR INFRARROJO!

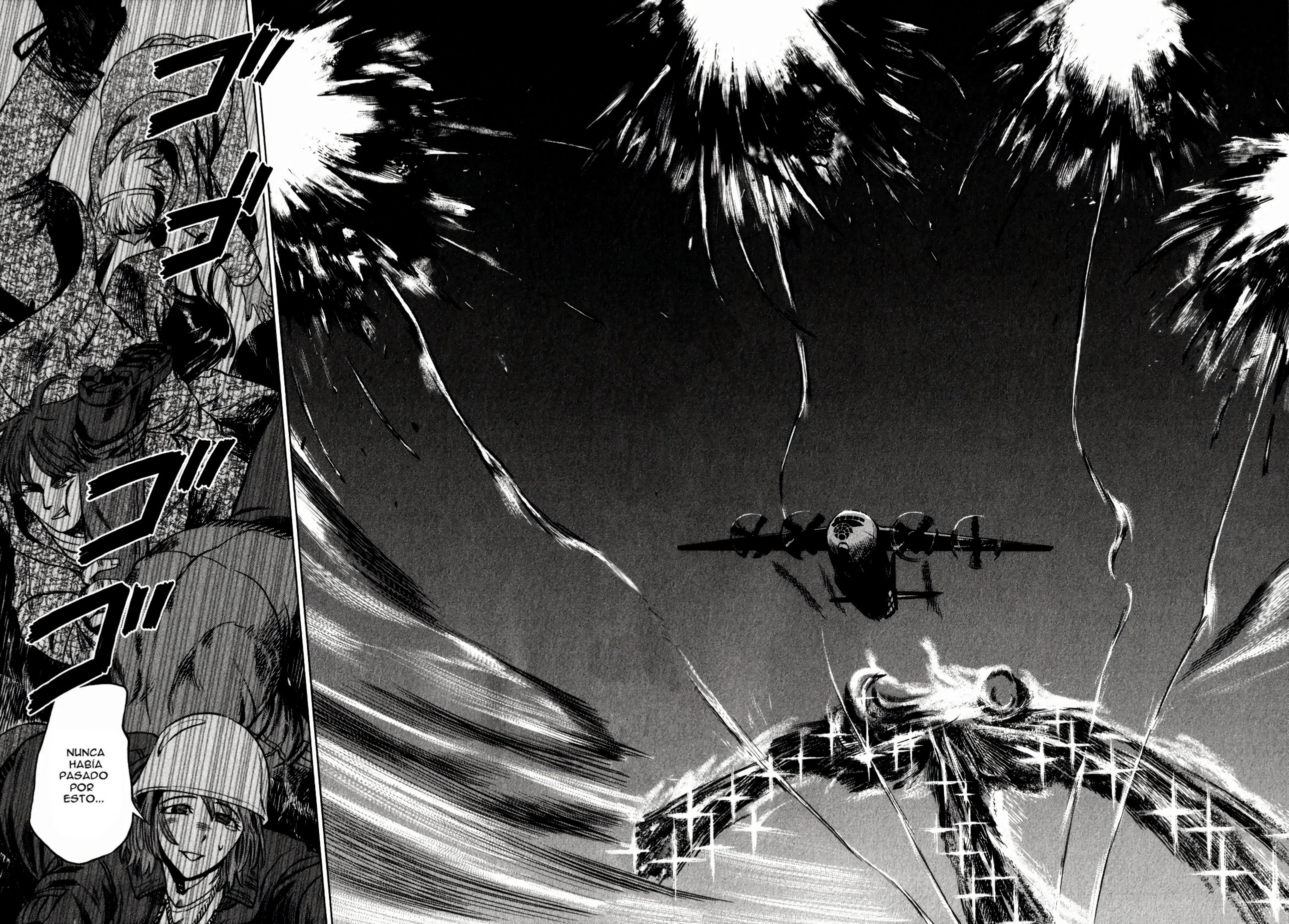
¡FUEGO ANTIAÉREO!

¡¡SE DIRIGEN AL SUROESTE! ¡¡INFORMA AL SEGUNDO EQUIPO DE MISILES!!

¡BIIP BIIP!
¡ALERTA DE MISIL!
¡BIIP BIIP!
¡ALERTA DE MISIL!
¡CAPITÁN! ¡¡SÚBANOS MÁS!!
¡ENTEN-DIDO!
¡¡¡DISPAREN LAS BENGALAS!!!
¡BIIP BIIP!
¡ALERTA DE MISIL!

15

ドドドドドド


ゴゴゴ
ゴゴ
NUNCA HABÍA PASADO POR ESTO...

PREPÁRENSE PARA EL SIGUIENTE DISPARO ...
ESTABILIZANDO VELOCIDAD Y ALTITUD.
10260 PIES.
.....
¡NO PERMITAS QUE DISPAREN DE NUEVO, MAO!
¡¡CUENTA CON ESO!!

¡¡CÚBRANSE LOS OÍDOS Y ABRAN SUS BOCAS!!

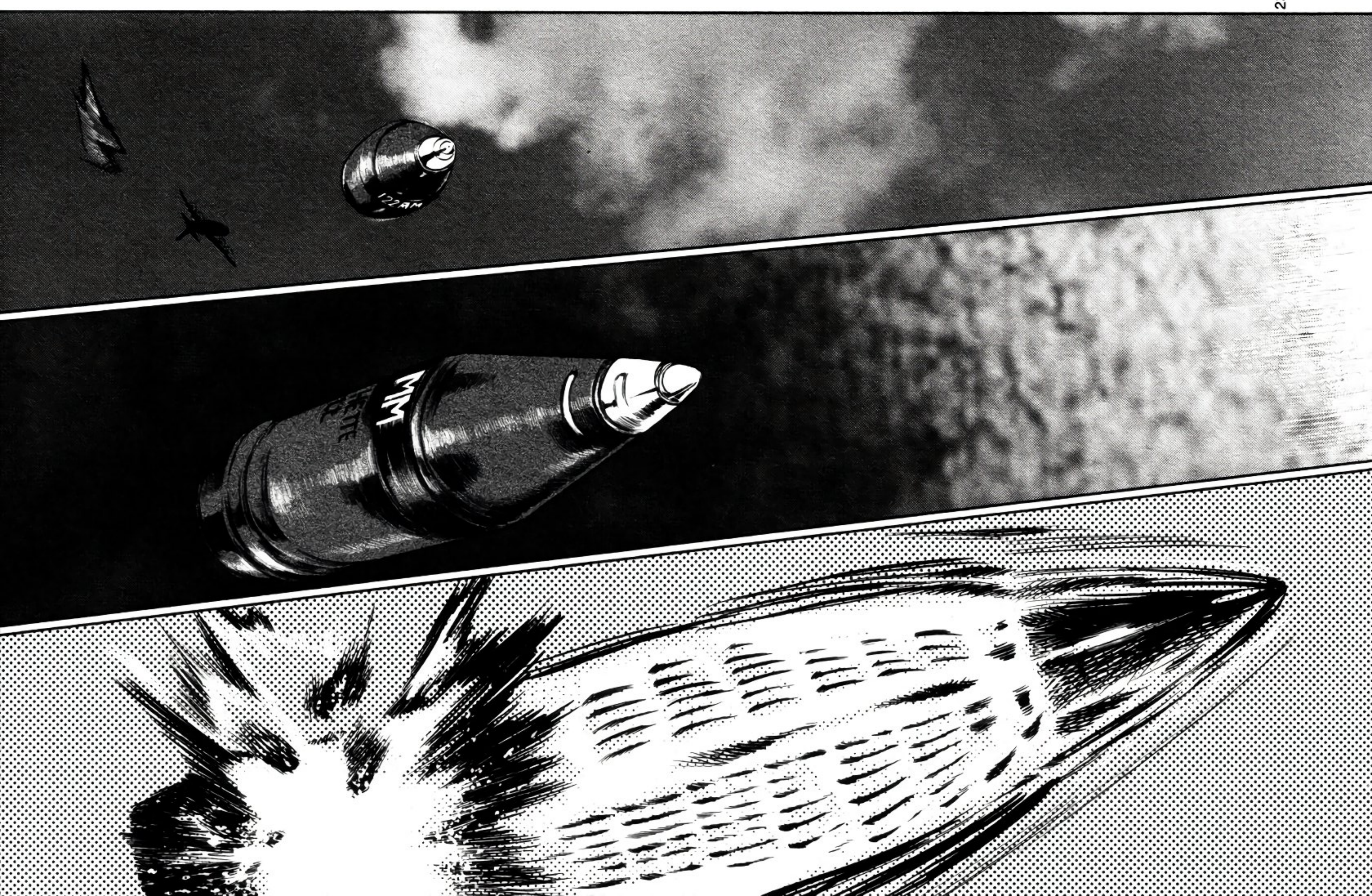
¡¡3!!

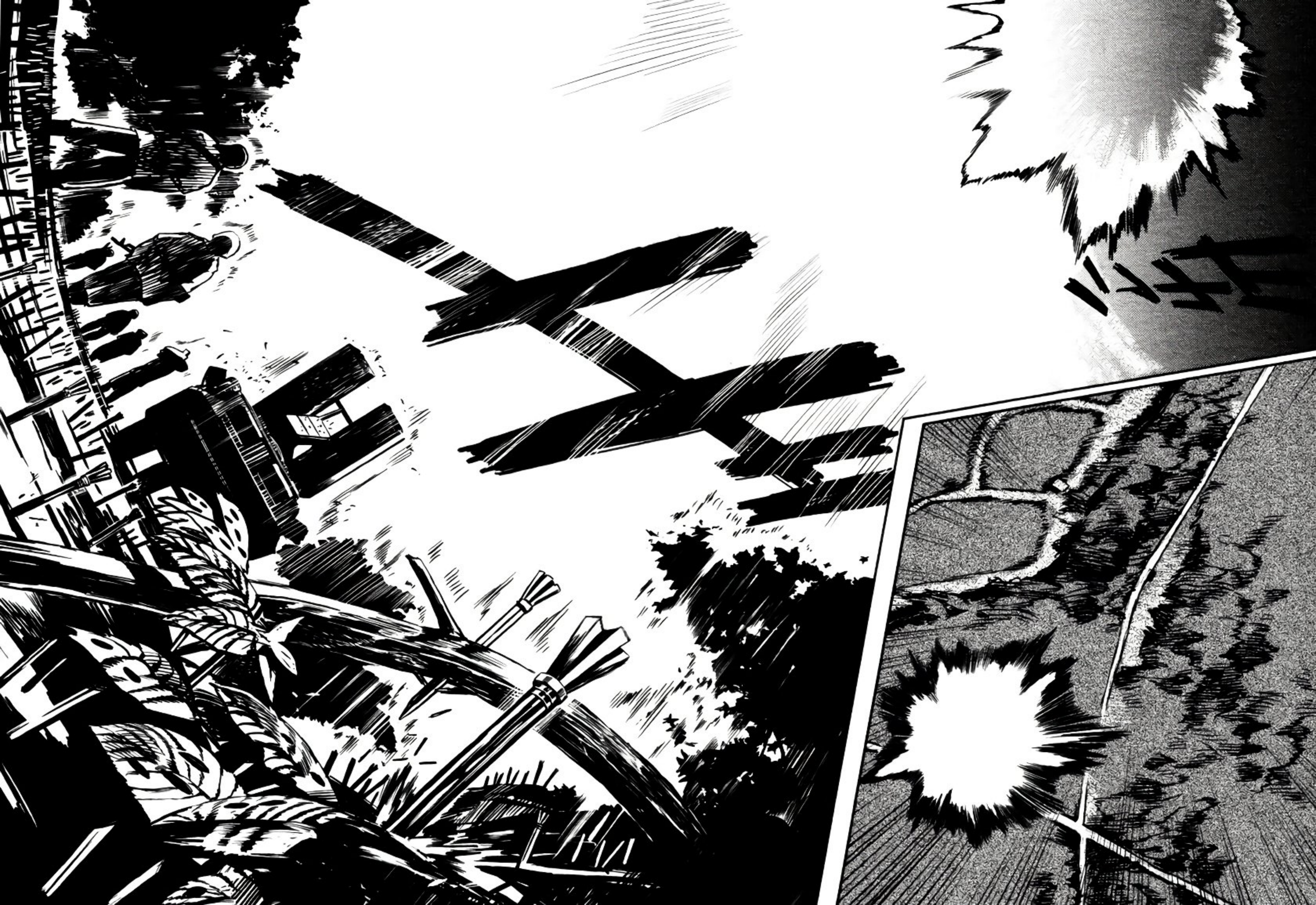
¡¡2!!

¡¡1!!

21

HCLJ
ドカッ
ドカッ


12:22AM



CREÍ QUE POR LO MENOS PODRÍA DISTRAER-LOS, PERO ESTO SALIÓ MUCHO MEJOR.

¡ES UN IMPACTO DIRECTO!

RECARGANDO.

FUIMOS CAPACES DE ESQUIVAR 6000 PROYECTILES, DUDO QUE LES QUEDE MÁS MUNICIONES.

¡DE TODAS MANERAS AUN NO BAJES LA GUARDIA!

¡EXCELENTE TRABAJO, MAO! ¡PARECE QUE NO ESTÁS TAN OXIDADO!

25

26

SFX: TIRIRIRI (CELULAR)

27

BALDRA

DRAGAN NICOLAVITCH

GENOCIDIO,
CRÍMENES CONTRA LA HUMANIDAD,
CRÍMENES DE GUERRA.

DICTAMEN JUDICIAL #61 DEL
TRIBUNAL INTERNACIONAL DE CRÍMENES
PARA LA EX-YUGOSLAVIA.

RECOMPENSA POR EL
PROGRAMA DE JUSTICIA.

RECOMPENSA TOTAL:
5 MILLONES DE DÓLARES.

ENCONTRE AL DRAGÓN.

¿¡¡QUE!!?

¡COMO PUEDO CREERTE! ¿¡DONDE ESTA ÉL...!?

ESO ES LO QUE TENGO PARA OFRE-CERTE.

BIEN... ¡QUIERO DECIR NO, NO ESTÁ BIEN!

28

TE VENDO EL HONOR DE ARRESTARLO ...

...POR 5 MILLONES DE DÓLARES.

¡¡ADEMÁS NO TENGO DINERO PARA OFRECERLE A CRIMINALES COMO TÚ!!

ゴォォォォ

YA VEO, BUENO, MALA SUERTE PARA TI.

¡¡TIENES QUE ESTAR BROMEANDO!!

5 MILLO...

ダッ

ダダダ

29

¡¡COMO SE ATREVE!!

¡ME COLGÓ!

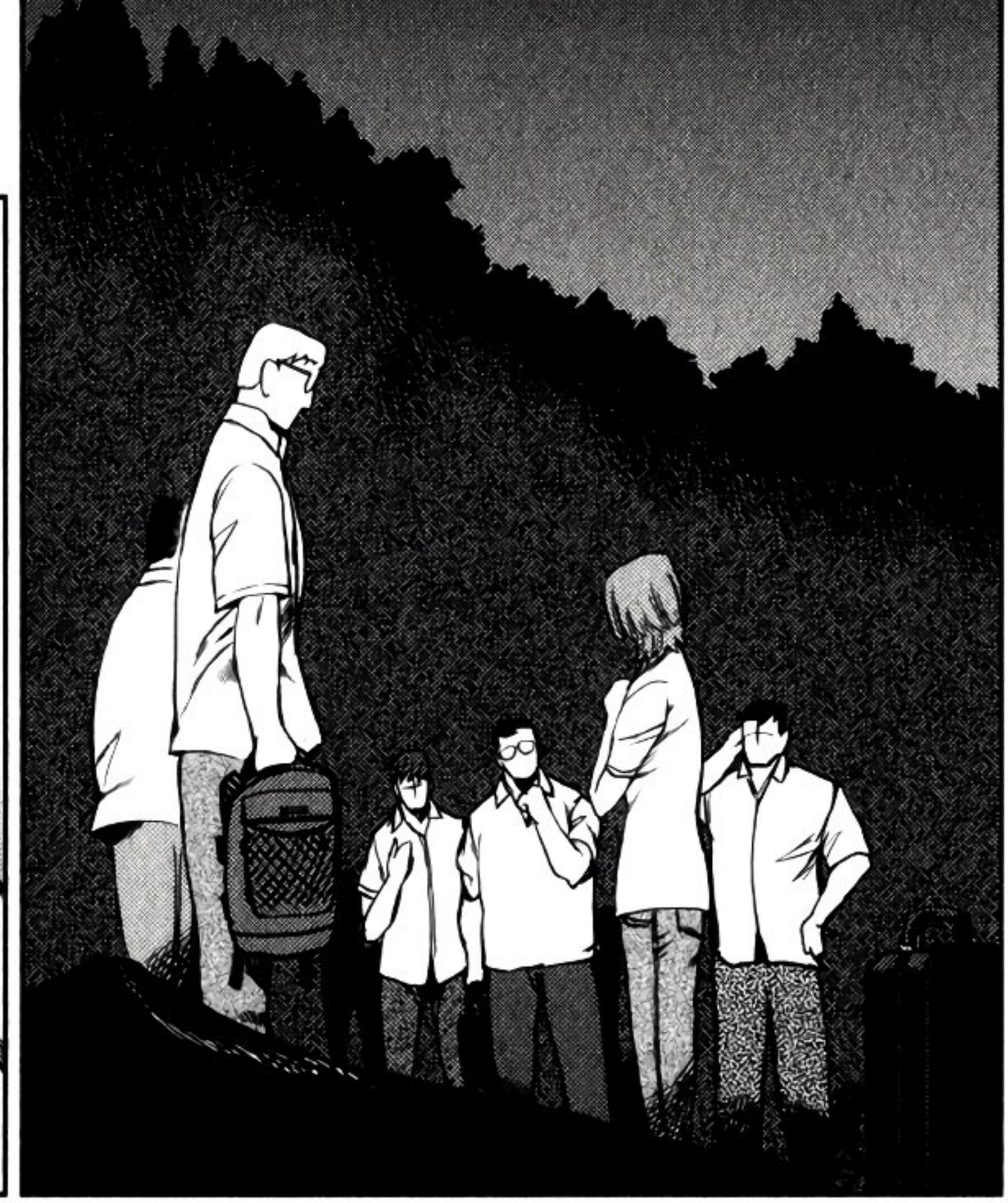
SCHOKOLADE, ENCONTRÉ A BALDRA EN LOS BALCANES.
QUIERO 5 MILLONES A CAMBIO. ¿ESTAS INTERE-SADA?
HARE QUE TE SEA MUY FÁCIL ENCON-TRARLO Y ARRES-TARLO.
30
¡¡ACEPTO!!

Capítulo 29 | Artillero Dragón Fase 5

¡¡JAH, SI HUBIERAN ESTADO USANDO MISILES DE LOS QUE YO VENDO ...

...NOS HABRÍAN DERRIBADO DE UN SOLO TIRO!!

Capítulo 29 | Artillero Dragón Fase 5



3

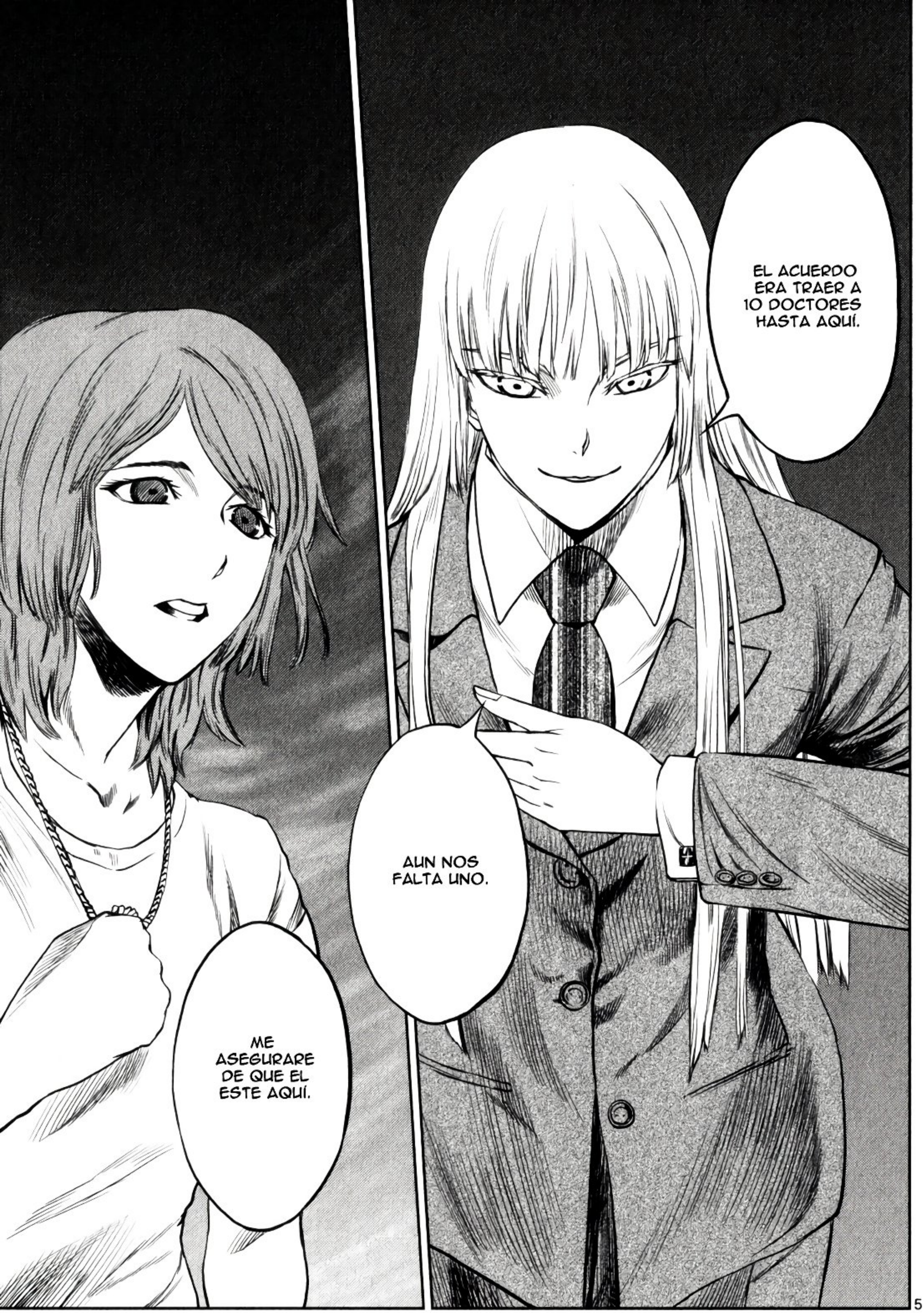
...GRACIAS POR TRAERNOS TAN CERCA DEL CAMPO DE REFUGIADOS.

SEÑORITA HEKMATYAR...

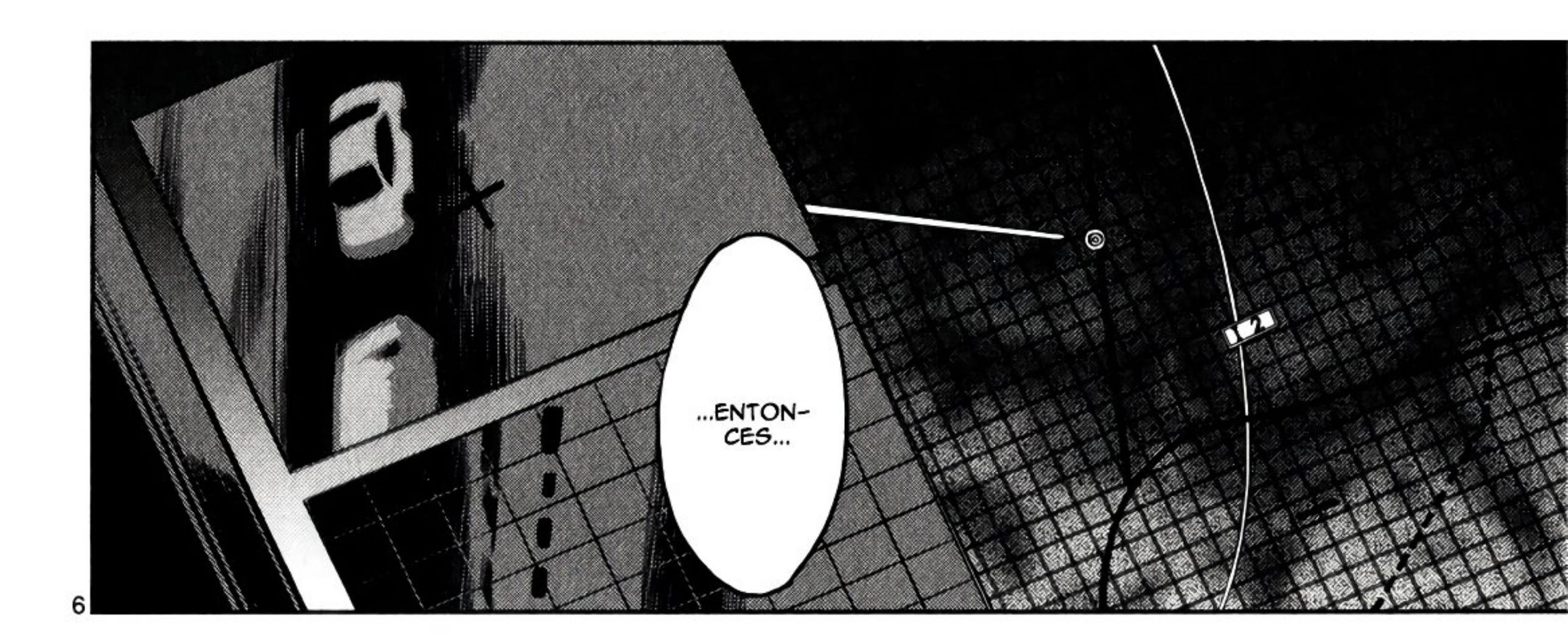
BUENO... AHORA NOS VAMOS.

ME ASEGURARE DE QUE EL RESTO DE LA PAGA LLEGUE LO MÁS PRONTO POSIBLE A SU CUENTA.

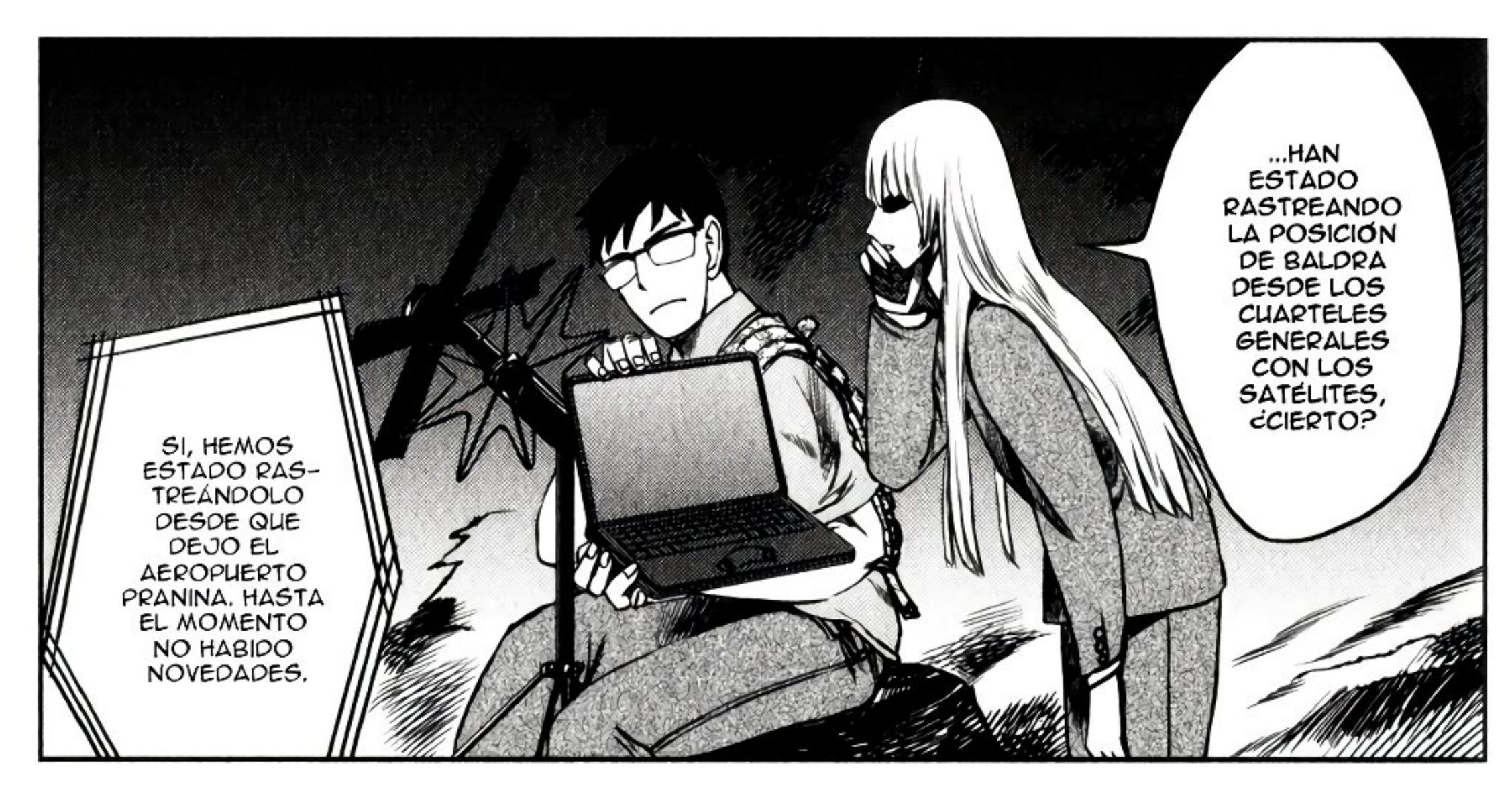
4

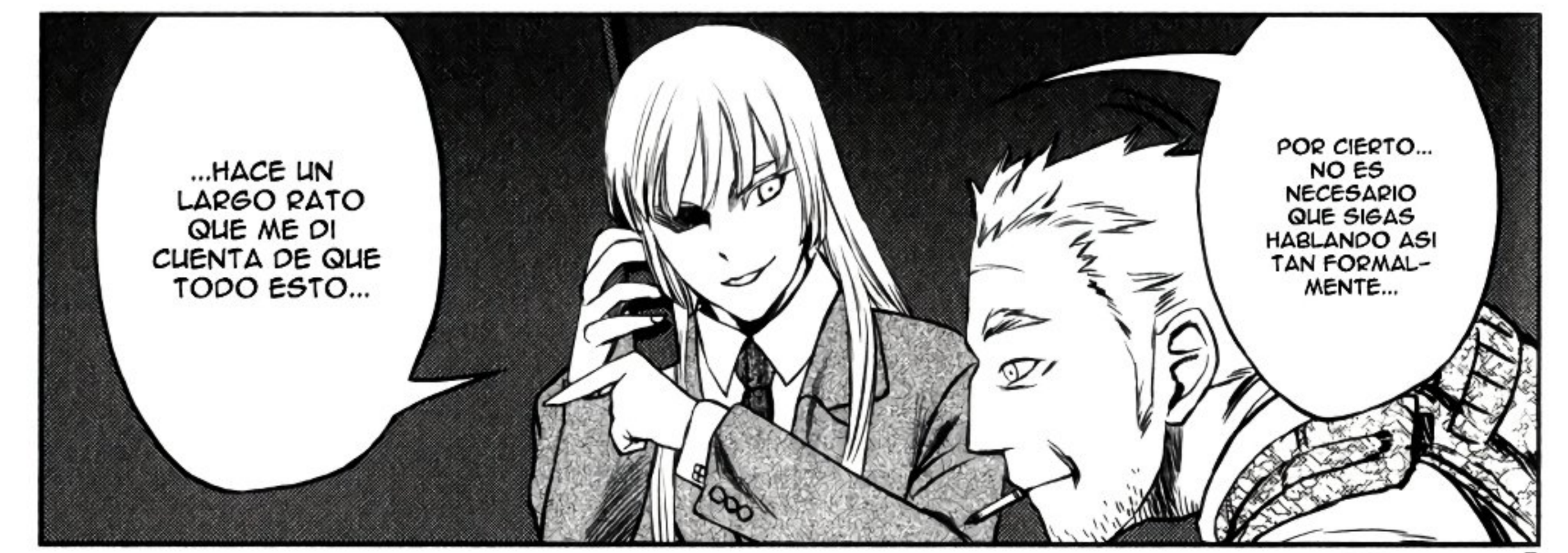

EL ACUERDO ERA TRAER A 10 DOCTORES HASTA AQUÍ.
AUN NOS FALTA UNO.
ME ASEGURARE DE QUE EL ESTE AQUÍ.

...SI, ¡¡POR FAVOR!!



6


SI, HEMOS ESTADO RAS-TREÁNDOLO DESDE QUE DEJO EL AEROPUERTO PRANINA. HASTA EL MOMENTO NO HABIDO NOVEDADES.
...HAN ESTADO RASTREANDO LA POSICIÓN DE BALDRA DESDE LOS CUARTELES GENERALES CON LOS SATÉLITES, ¿CIERTO?


...HACE UN LARGO RATO QUE ME DI CUENTA DE QUE TODO ESTO...
POR CIERTO... NO ES NECESARIO QUE SIGAS HABLANDO ASI TAN FORMAL-MENTE...

COMO DE COSTUMBRE ERES TAN FRÍA CUANDO HABLAS DE TU PADRE.
...FUE PREPARADO POR EL SR. FLOYD ¿O ME EQUIVOCO?

HACE UN MOMENTO, EL ESPANTA-PÁJAROS SOLICITO EL ENVIÓ DE MARINES AME-RICANOS A LOS BALCANES. SERA UNA OPERACIÓN MILITAR SECRETA.

YA CASI LLEGAS A TU OBJETIVO, BUENA SUERTE.

COMO SEA, LO HA HECHO BIEN SEÑORITA KOKO. HA CONSEGUIDO EL MEJOR RESULTADO POSIBLE EN ESTA MISIÓN.

EL OBJETIVO DEL SR. FLOYD HEKMATYAR ERA GANARSE LA AMISTAD Y EL FAVOR DE LA ONG ASÍ COMO DE LA CIA.

LA RECOM-PENSA POR ATRAPAR A BALDRA ES TODA TUYA.

8

LEHM.

¿SI?

¡¡ES HORA DE CAZAR!!

¡JEH JEH JEH! ¿HM... A QUIEN DEBERÍA LLEVAR?

9

...LAS PALABRAS SON COMPLETAMENTE INÚTILES.

LA VIOLENCIA SE INCREMENTA TANTO QUE...

AQUELLOS QUE MATAN A MUCHAS PERSONAS UN DÍA SE CONVIERTEN EN DRAGONES.

CON DINERO, CAMINAN, Y CON PODER, VUELAN.

LA GENTE NO QUIERE DRAGONES EN ESTE MUNDO ....

...Y AUN ASÍ SON ELLOS MISMOS QUIENES CREAN Y ALIMENTAN A ESTOS MONSTRUOS.

EL ACABAR CON UN DRAGÓN ES EL MAS GRANDE HONOR.

12

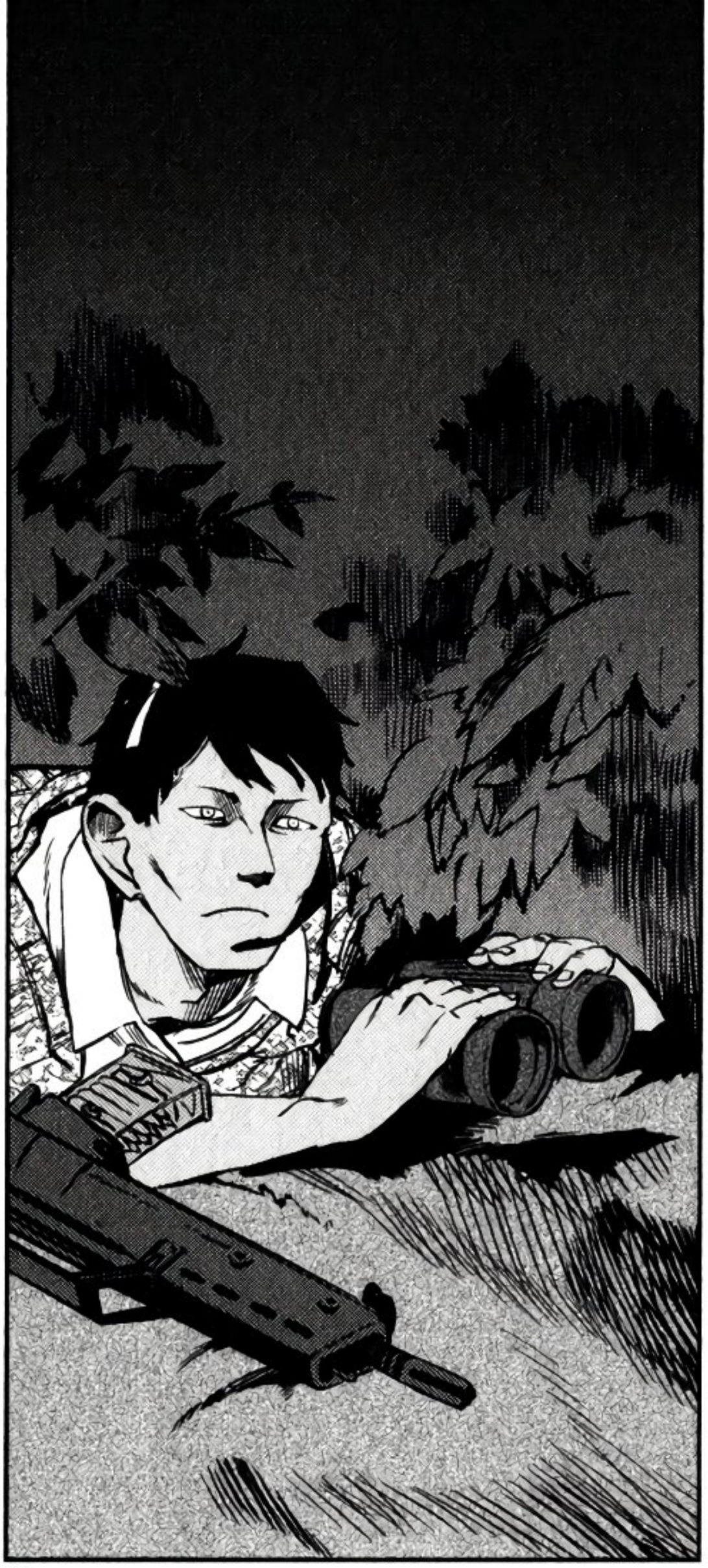
JEH, LLEGASTE DEMASIADO LEJOS, BALDRA.

¡¡DEMONIOS, ME DUELE!

¡¡ESOS BASTARDOS ...!!

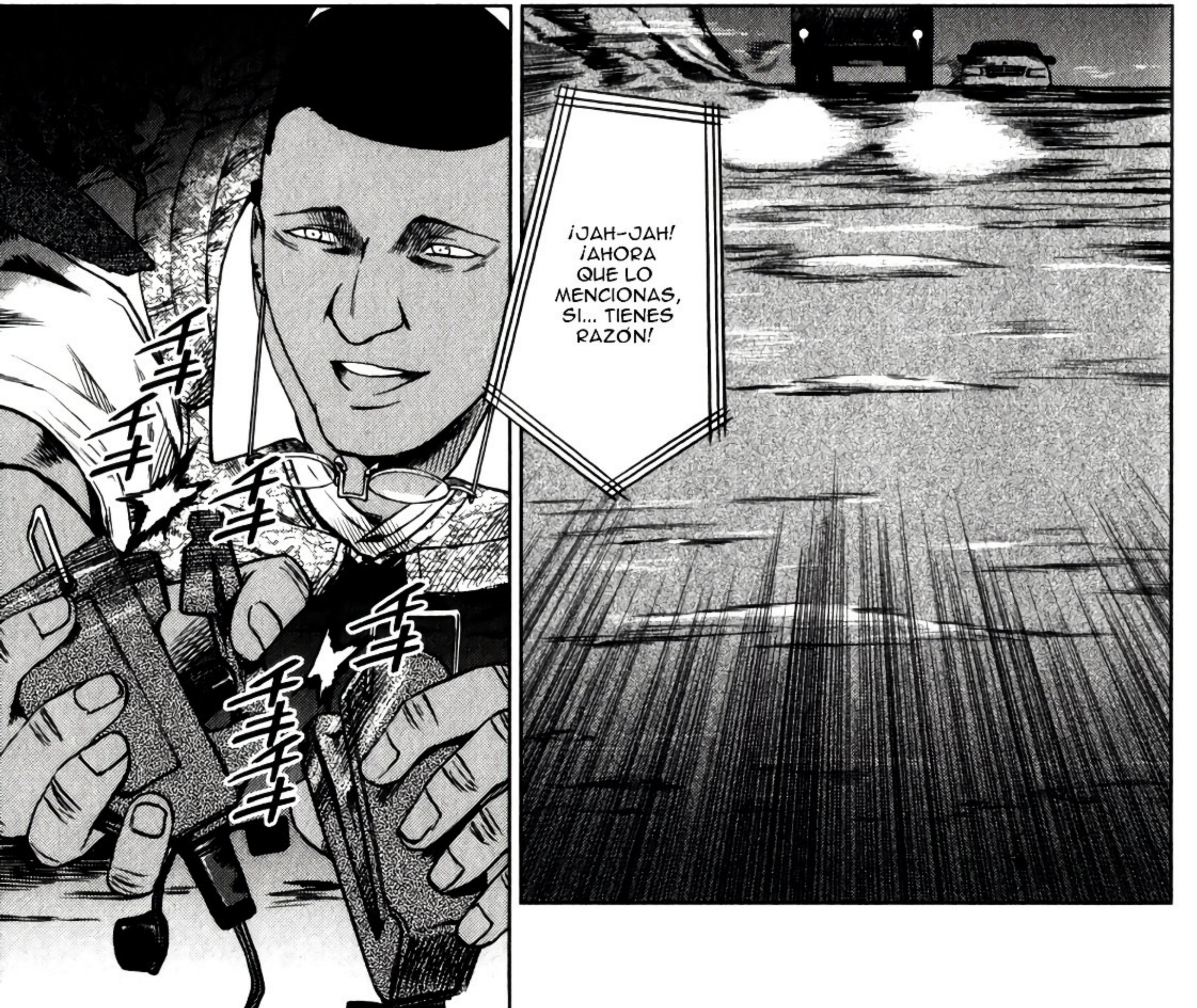
¡¡NI CREA QUE ESTARÁ VIVO PARA VER EL AMANECER, DOCTOR!!

13



14

...SIN QUERE TERMINO SIENDO EL HABITUAL EQUIPO DE "LIMPIEZA".
¿HUH? AUN CUANDO ELEGÍ A ESTE GRUPO SIN PENSARLO MUCHO...


¡JAH-JAH! ¡AHORA QUE LO MENCIONAS, SI... TIENES RAZÓN!

ドガ

ガシャーン!!
ガシャ
ドドド

TUS EXPLOSIVOS SI QUE DAN MIEDO, WILEE. DESTRUYE-RON CASI TODO.

ES PORQUE JUSTO DETRÁS DE ELLOS ESTALLARON LAS MUNICIONES DE LA 122 MM.

PRÁCTICAMENTE SON COMO MINAS TERRESTRES.

¿UN... DARDO DE METAL ...?

¿¡QUE RAYOS ESTA SUCE-DIENDO...!?

18

¡TENEMOS AL DOCTOR Y A BALDRA!

ブォォォォ

ブォ

ブォ

ガサ、バン

19

¿COMO ESTA EL DOCTOR?

PARECE ESTAR BIEN.

¡DUDO QUE VAYA A MORIR TAN FÁCILMENTE POR UN PAR DE BALAS!

¡JEH JEH!

TENEMOS AL DIRECTOR EN NUESTRA CUSTODIA.

20

¡¡APRE-CIAMOS TODO SU ESFUERZO!!

¡MUCHÍSIMAS GRACIAS, SEÑORITA HEKMATYAR!

¡¡GRACIAS!!

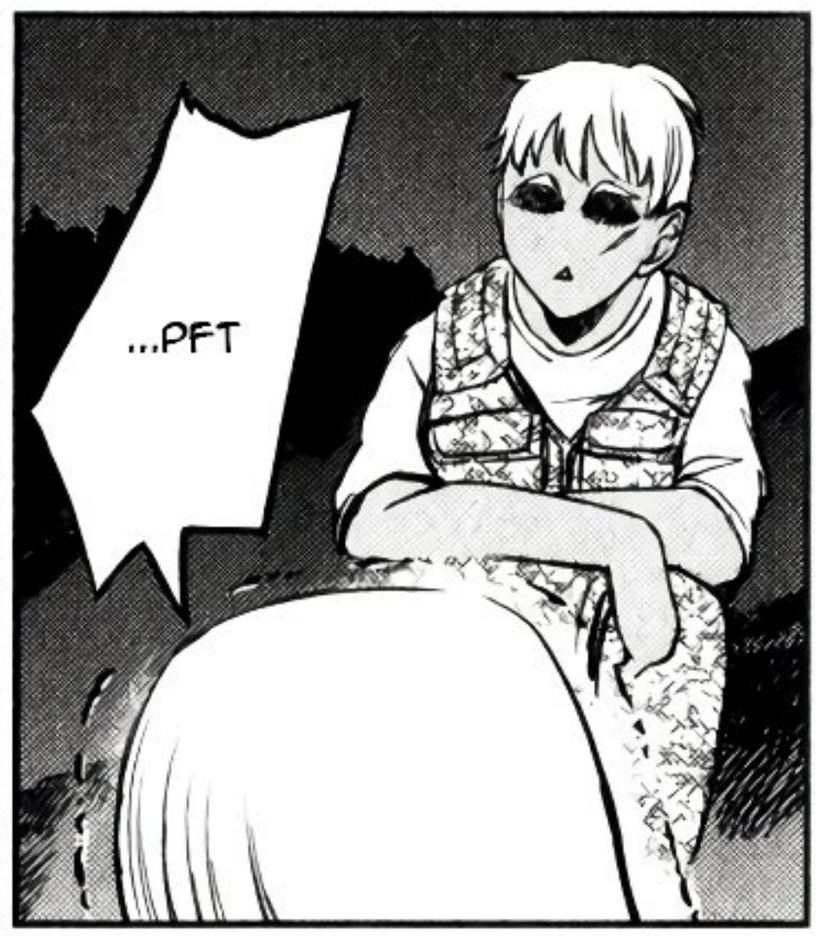
GRACIAS POR SALVAR A LEVIERE, SEÑORITA HEKMATYAR.

YO...

DESPUÉS DE ESCUCHAR LO QUE DIJO ANTES, CREO QUE...

...YO PIENSO QUE SU PODER PARA MANEJAR ESTOS ASUNTOS ES TAN GRAN-DIOSO, QUE CASI ASUSTA.

...USTED TAMBIÉN ES UN DRAGÓN ¿NO CREE?
AM... PERO CLARO QUE NO UNO MALO COMO BALDRA...



¡JAH, JAH ...!

¡¡GYA JAJA JAJA!!

TAL VES DE AHORA EN ADELANTE TENGA QUE VOLAR CON UN POCO MAS DE SIGILO.

UN DRAGÓN ¿EH...? ESO ES GENIAL.

ESTE ES FOX-3-3. HEMOS ENTRADO EN EL ESPACIO AÉREO DE LA REPUBLICA DE T EN LA REGIÓN X .

SOLICITAMOS LAS COORDE-NADAS DE LOCALIZACIÓN DEL OBJETIVO.

24

25

¡¡ESTA BIEN!!

AGH...

GRACIAS POR SU COMPRA.

¡¡SERAN 5 MILLONES!!

¡¡VAMOS, VAMOS, VAMOS!!

LONGITUD 2X° XX' XX, XXX...
LATITUD 4X° XX' XX, XXX...

26

¡DENME UNA IMAGEN DE LA POSICIÓN!

FELICIDADES, MAÑANA ESTA SERÁ LA NOTICIA DEL DÍA EN CNN. ADIÓS.

¡¡MALDITA CRIMINAL!! ¡¡NO IMPORTA CUANTO ME LLEVE, PERO ME ASEGURARE QUE ACABES TRAS LAS REJAS!! ¡¡ME OISTE!!

¡¡KOKO SI QUE SABE COMO HACER NEGOCIOS!!

¡¡WOW!!

¡¡ASÍ QUE A ESTO SE REFERÍA CUANDO DIJO "FÁCIL DE ARRESTAR"!!

27

ENCONTRAMOS AL OBJETIVO.

¡TE MATA-RE!

¡LOS MATARE A TODOS!

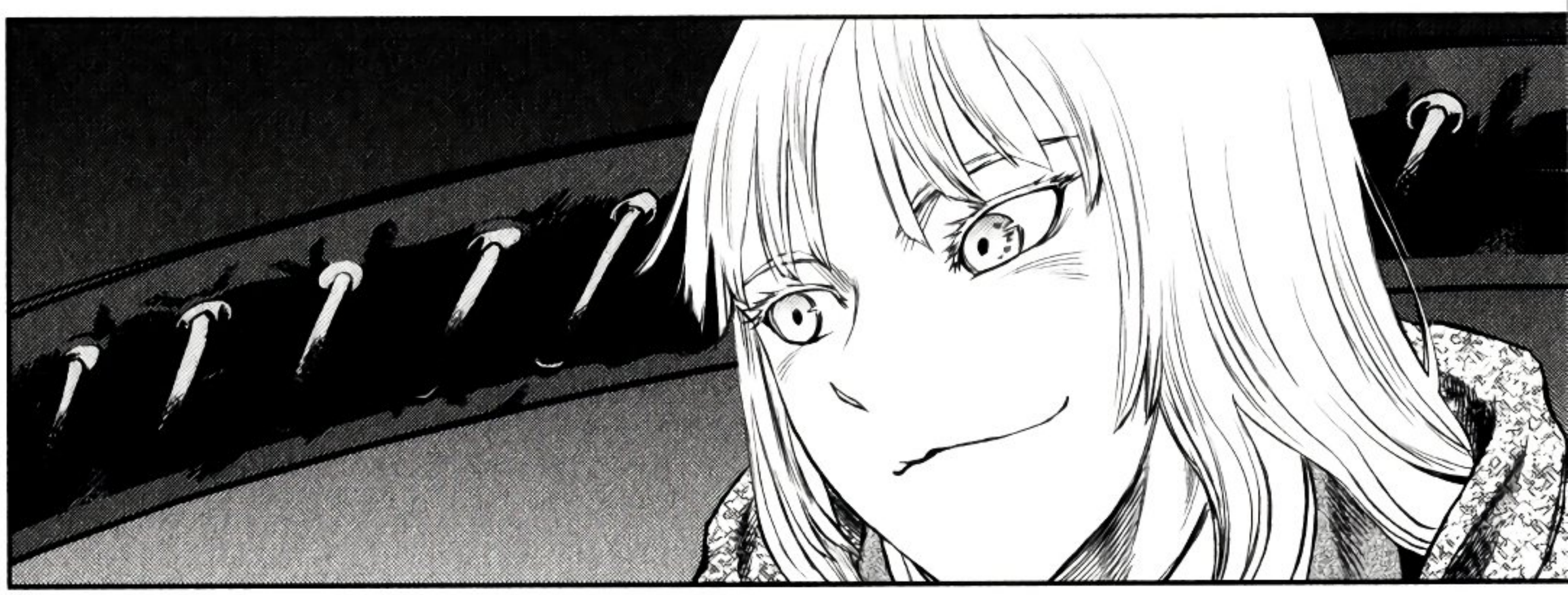
¡ADIOS!

¡¡JONAH!!

¡¡SEÑO-RITA KOKO!!

28

ドォォォ



30

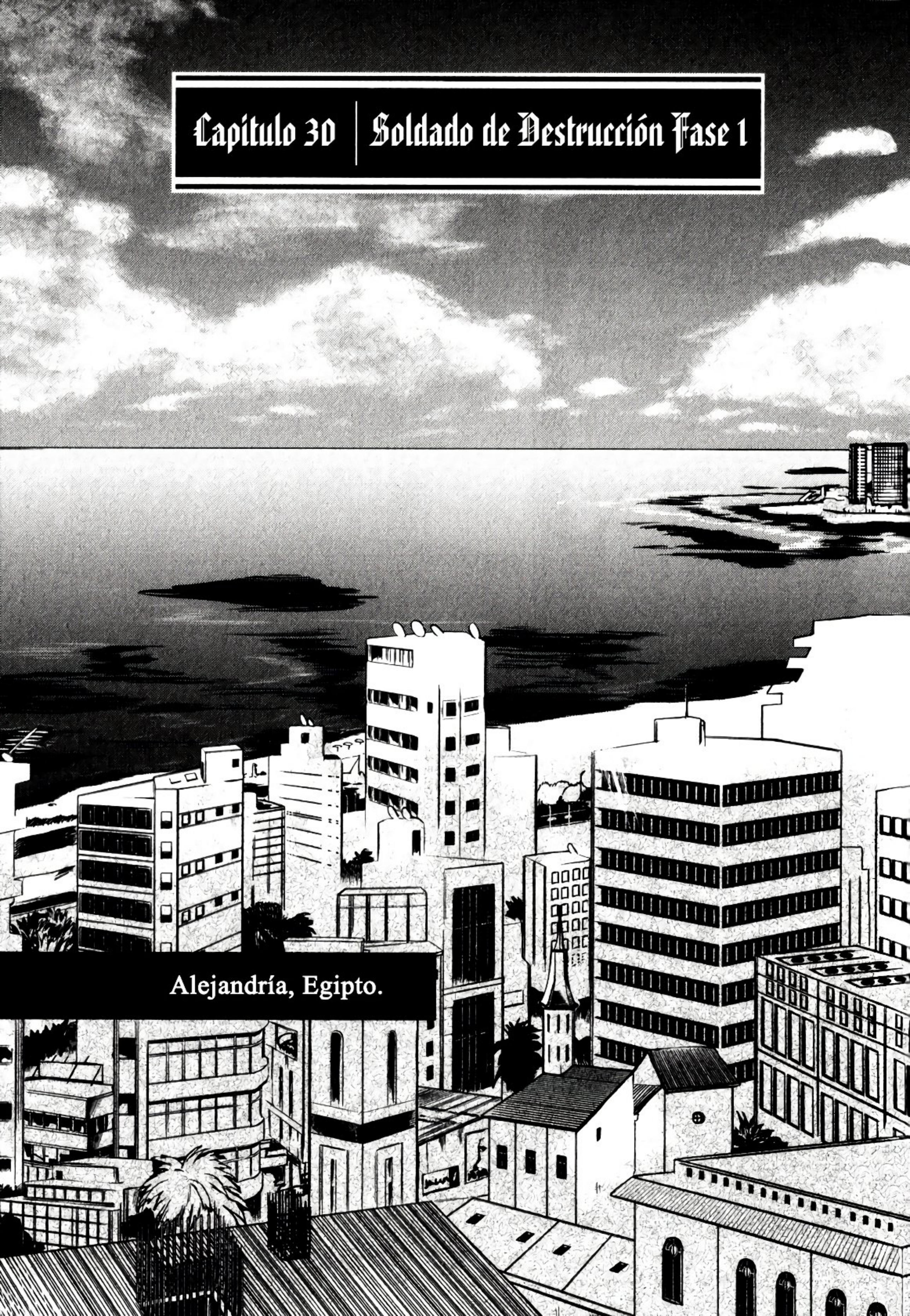
¡GWAAAAARH!

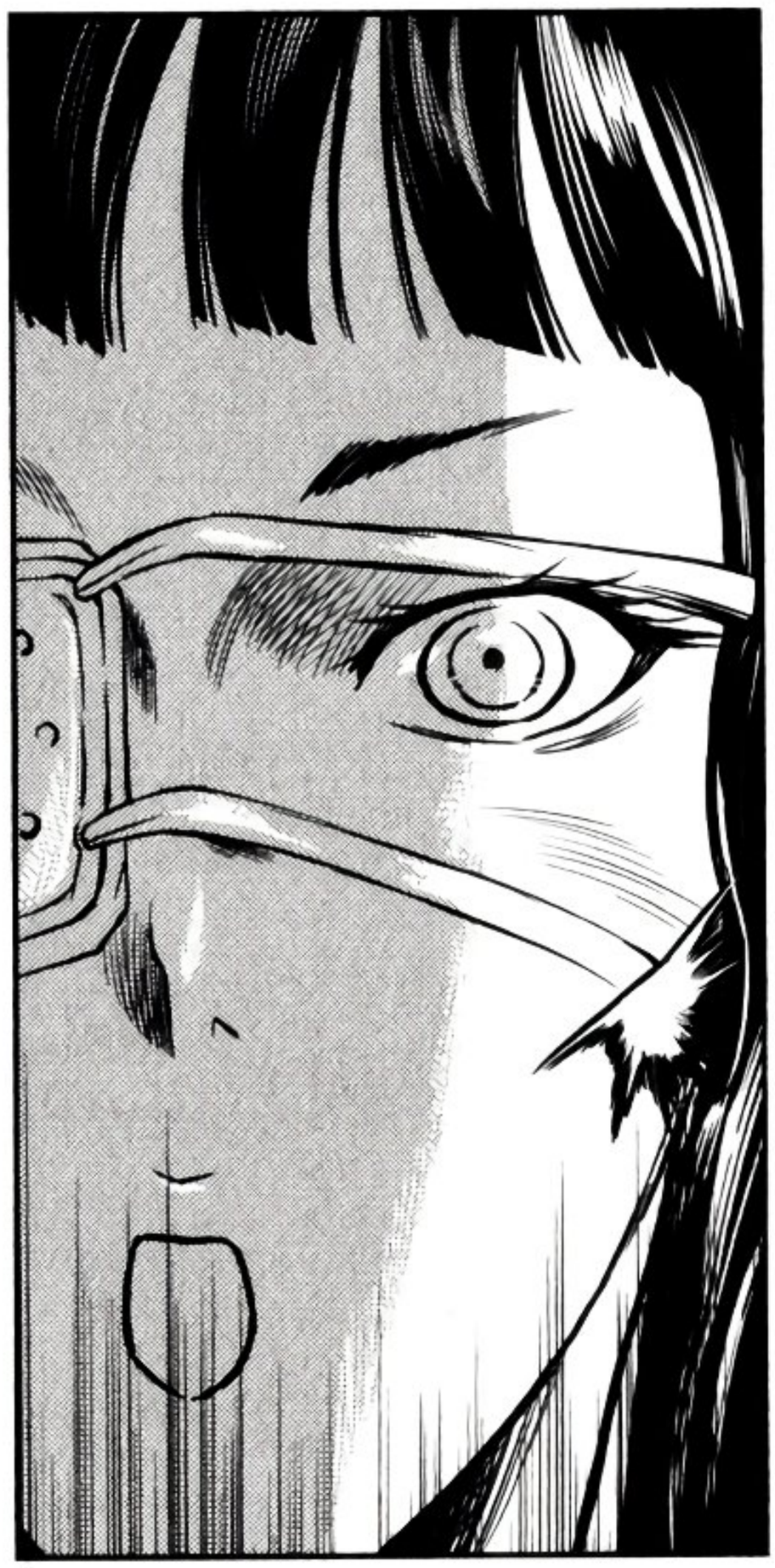
¡GWAAAAAAAARR!

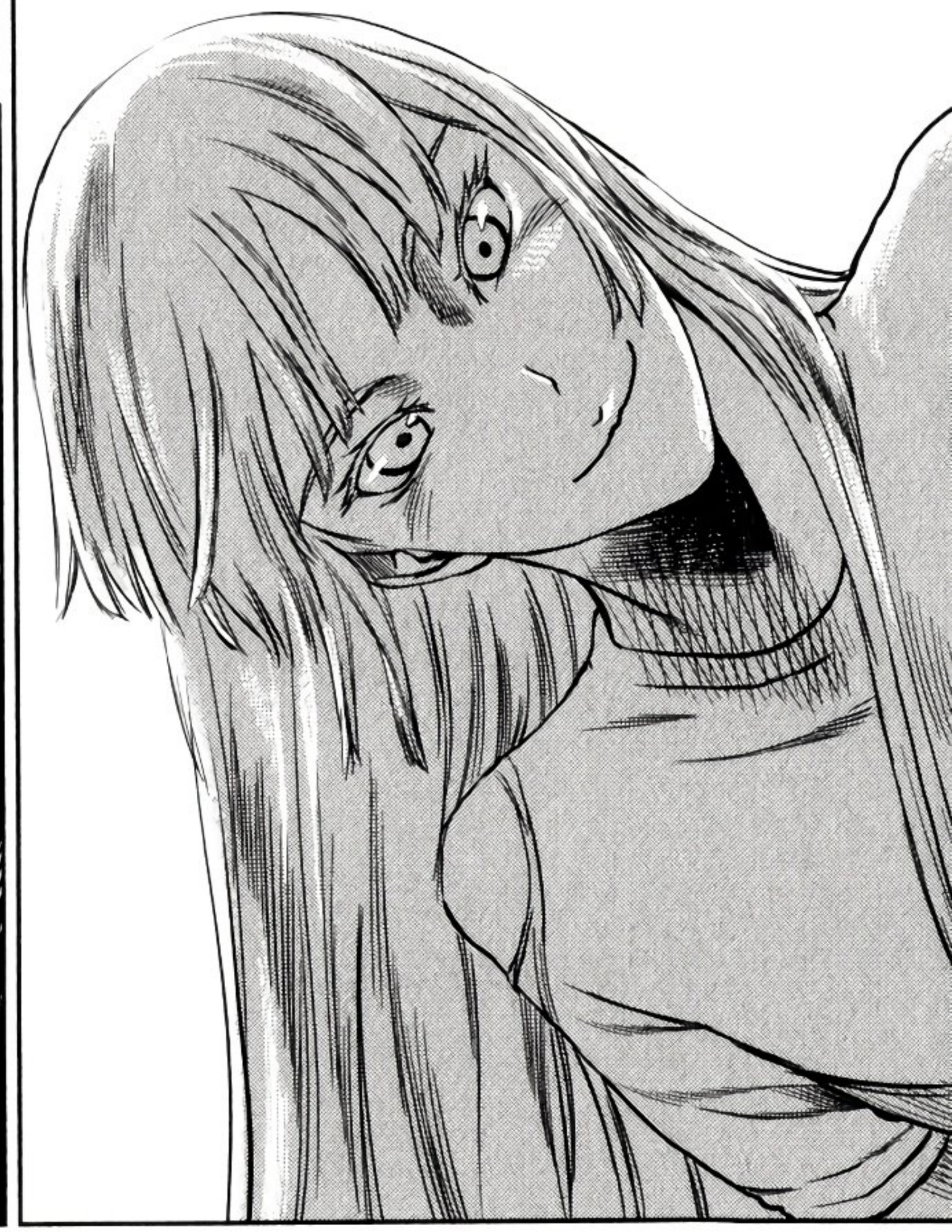
バサバサバサ…
UN
Capítulo 30 | Soldado de Destrucción Fase 1

2

Capitulo 30 | Soldado de Destrucción Fase 1







4

¿ESTABAS ESCUCHANDO, VALMET? NO, CREO QUE NO.

¡¡WAH, KOKO!!

ガバ

ガタ

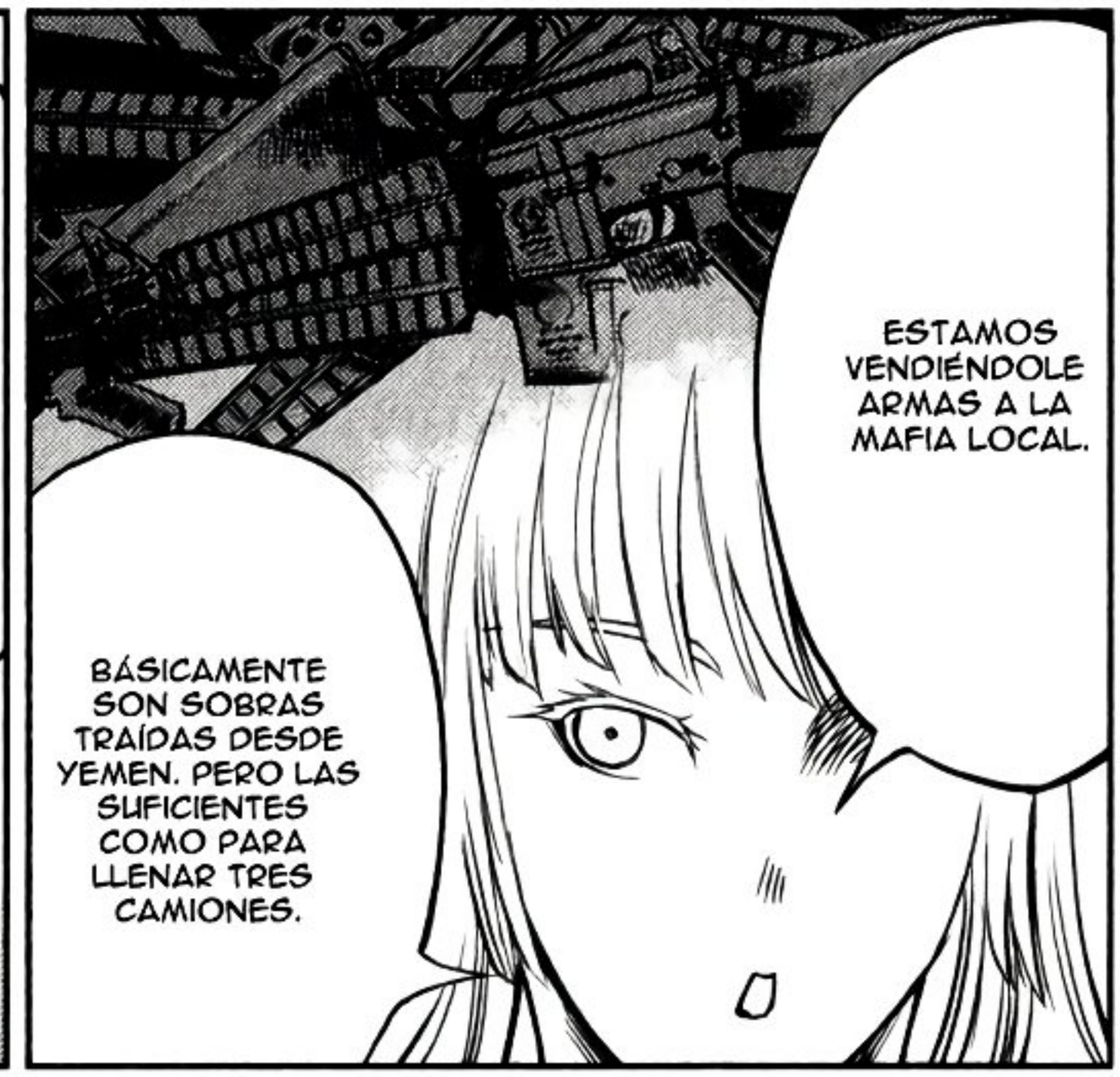
PARECÍA QUE ESTABAS PERDIDA... MIRANDO A LA DISTANCIA.

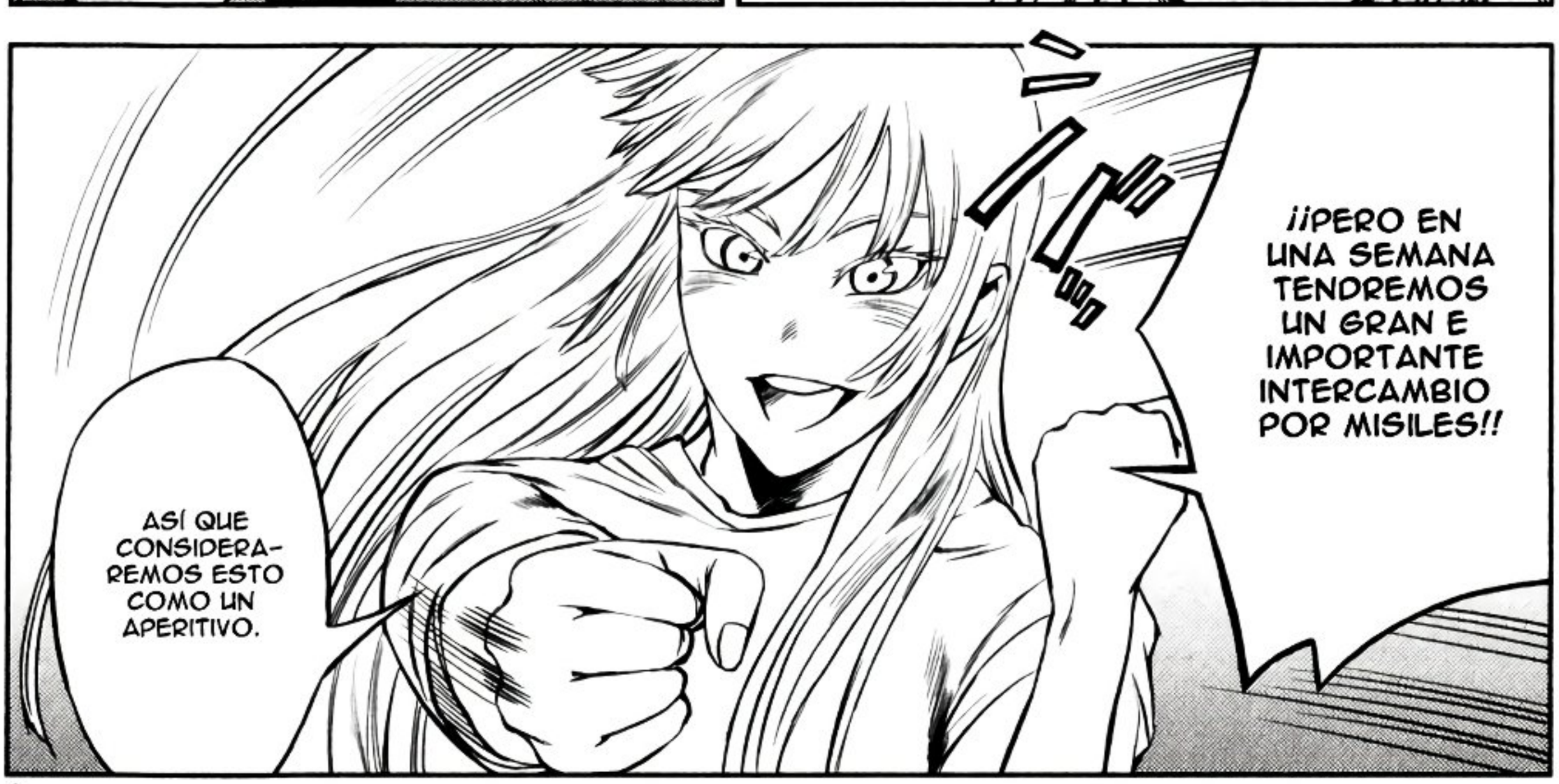
LO SIENTO KOKO... ME QUEDÉ DORMIDA.

5

OH, BUENO ...
...NO HAY DE QUE PREO-CUPARSE, DESPUÉS DE TODO NUESTRA SIGUIENTE ENTREGA DEBERÍA SER FÁCIL.

NORMALMENTE, NO ME MOLESTARÍA EN HACER UN NEGOCIO TAN PEQUEÑO COMO ESTE.
NO SOY COMO EL PRESIDENTE CURRIE.


ESTAMOS VENDIÉNDOLE ARMAS A LA MAFIA LOCAL.
BÁSICAMENTE SON SOBRAS TRAÍDAS DESDE YEMEN. PERO LAS SUFICIENTES COMO PARA LLENAR TRES CAMIONES.


¡¡PERO EN UNA SEMANA TENDREMOS UN GRAN E IMPORTANTE INTERCAMBIO POR MISILES!!
ASÍ QUE CONSIDERAREMOS ESTO COMO UN APERITIVO.

6

¿¡HUH!? ¿¿ACASO ME VEO PROVOCATIVO??
ESTARÁN HACIENDO LO DE COSTUMBRE, VIGILANDO EL ÁREA Y LA MERCANCÍA.
AUNQUE YA ES UN TRATO CERRADO, ESTOY SEGURA QUE LOS COMPRADORES ESTARÁN NERVIOSOS, ASÍ QUE INTENTEN NO PROVOCARLOS.
ESPECIALMENTE TÚ, LUTZ.

7

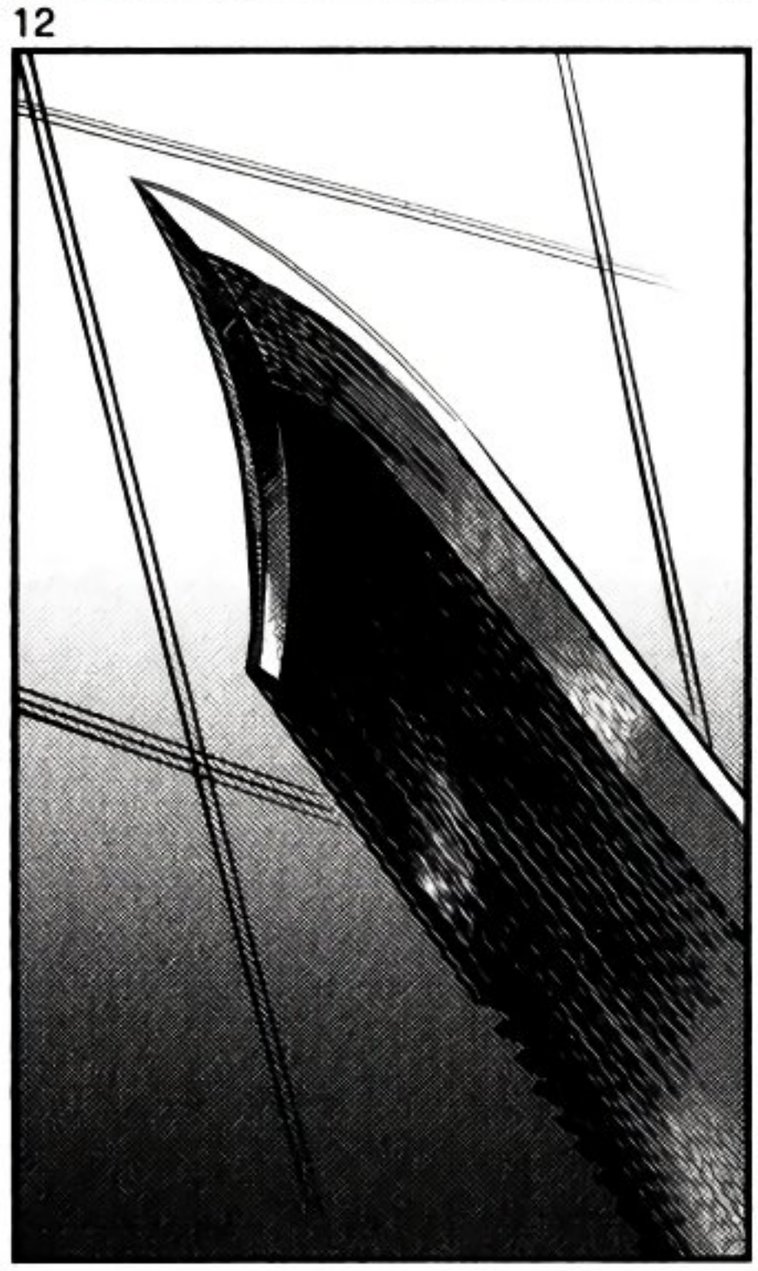
UN
UN

...UGH
...

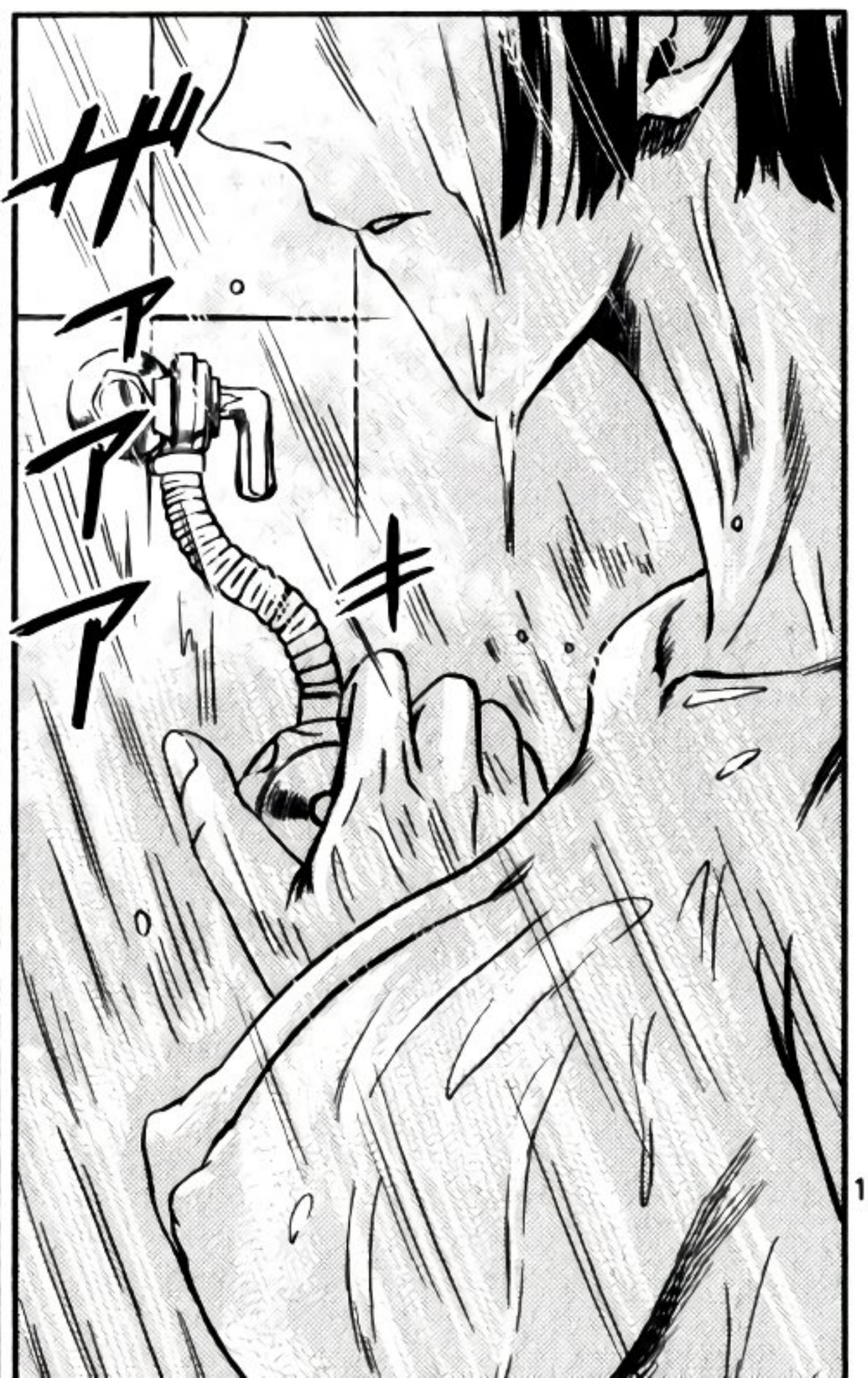
C260
EGX

11

12



ザアアア


ザアアアアアッ

14

KOKO.
ナ
ナ

El Cairo.
16 SFX: ¡BAM-BAM-BAM!
Y HAY DEMASIADO RUIDO...
SFX: ¡GYAAAAAAAAAA!
RAYOS, COMO ODIO ESTO...
HACE CALOR, APESTA...
NOKIA

*Se pronuncia "Greguar"

¡ESTAS CORTÁNDOLOS DEMASIADO, ES POR ESO QUE EL LUGAR EMPIEZA A APESTAR TAN RÁPIDO!

¡GREGOIRE!*

SFX: ¡HARGH! ¡GARGH! ¡GAGH!

17

PERO JEFE DOMINIQUE ¡EL ME DISPARO!

¡YA ESTA MUERTO! ¡DEJA DE PERDER TU TIEMPO!

¡JII JII JII JII JII!

ガッ

ガ

18

¿HM? CREO QUE AUN QUEDAN MAS, JEFE DOMINIQUE.

¡LILIANE!

IGUAL QUE YO. ESO ES TODO. ¡VÁMONOS DE AQUÍ!

YO TAMBIÉN.

A TRES PERSONAS.

LO DUDO. ¿¡A CUANTOS MATASTE TÚ!?

19

AGH...

¿TANTO TIEMPO TOMA ENCARGASE DE UNA PANDILLA...?

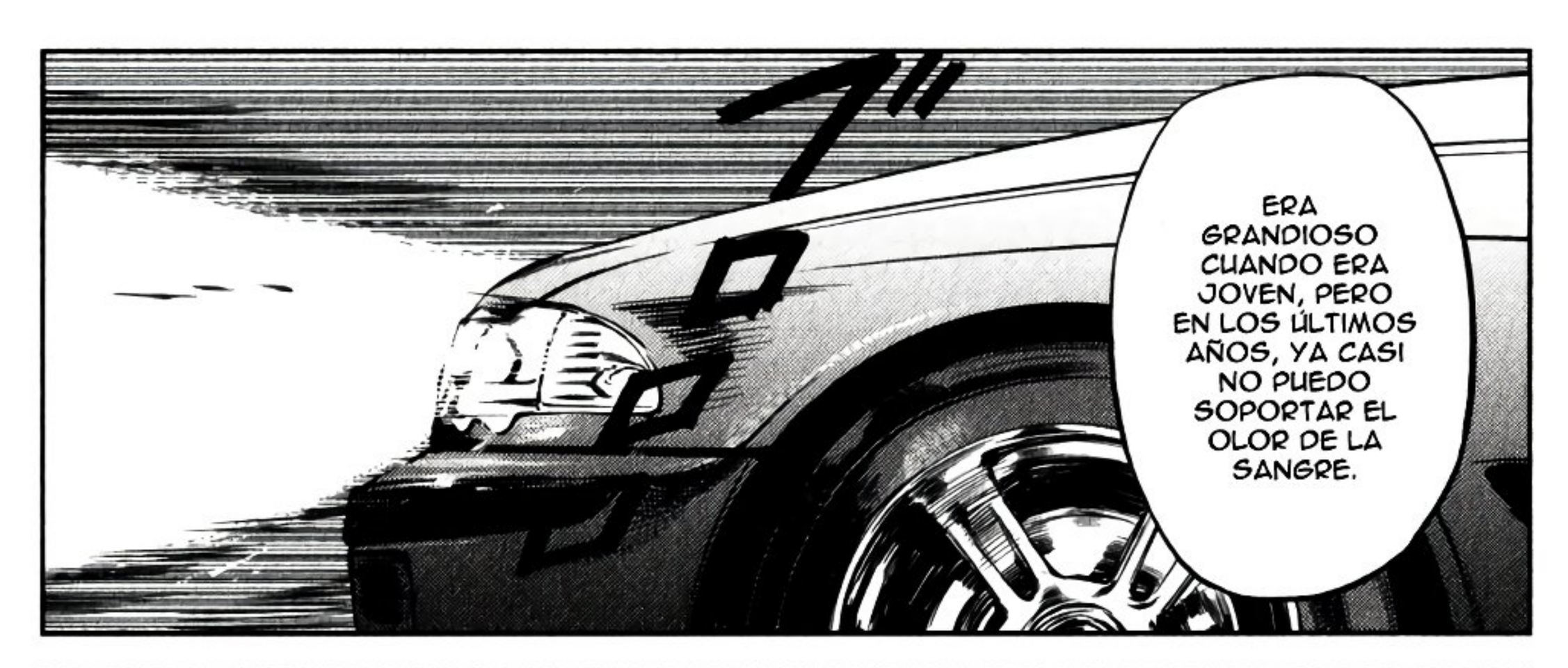
TCH.. ESTO APESTA ...

¡FUISTE DEMASIADO SUAVE CON ÉL, LILIANE!

¡¡GREG!! ¡¡NO TIENES QUE CORTARLO!!

20

PIPI
PIPI
VAYA, FINALMENTE HICIMOS ALGO DE DINERO DESPUÉS DE MATAR A ESOS POLÍTICOS FRANCESES QUE ESTABAN CONECTADOS CON ESTA PANDILLA.
VAMOS A RECOGER LA RECOMPENSA.
DIABLOS, ESTE CANSANCIO Y LA MALA PAGA...
CADA VEZ ESTOY MÁS Y MÁS CONVENCIDO DE QUE SER ASESINO A SUELDO NO ES PARA MÍ.
¡¡ESO NO ES CIERTO, JEFE DOMINIQUE!!


ERA GRANDIOSO CUANDO ERA JOVEN, PERO EN LOS ÚLTIMOS AÑOS, YA CASI NO PUEDO SOPORTAR EL OLOR DE LA SANGRE.

BUENO, EN HONOR A LA GRAN HABILIDAD CULINARIA DE GREG, LA REUNIÓN SERÁ EN UN RESTAURANTE.

22

ESTA BIEN.

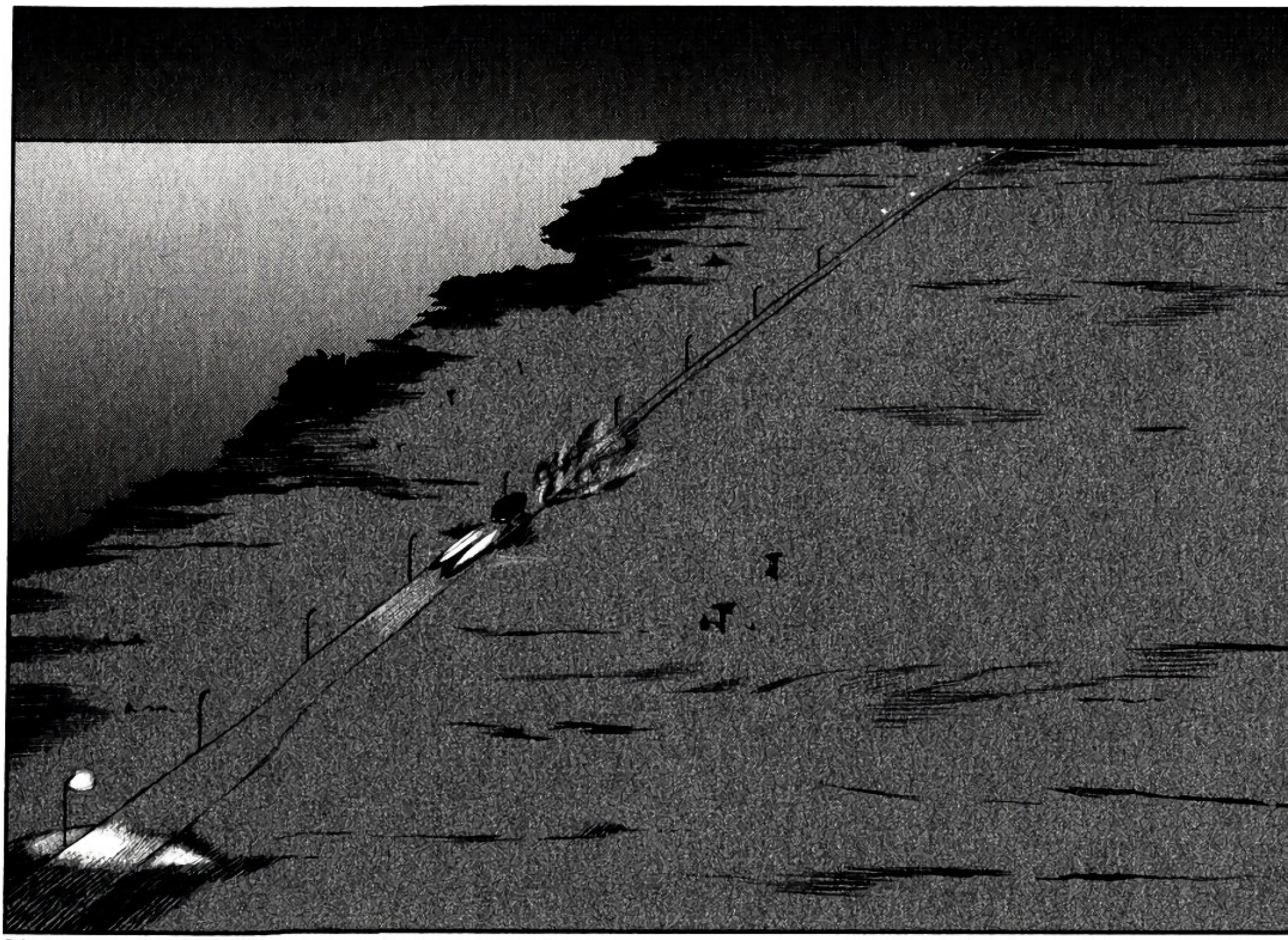
¿UN RESTAU-RANTE?
COMO GREG Y YO NO ESTAMOS MUY PRESEN-TABLES, TÚ SERÁS LA QUE HABLE CON LOS CLIENTES, LILIANE,
¿ESCU-CHASTE ESO, GREG?

HABLANDO DE RECOMPENSAS ...
...NUESTRO SIGUIENTE TRABAJO VIENE CON UNA ENORME RECOMPENSA.

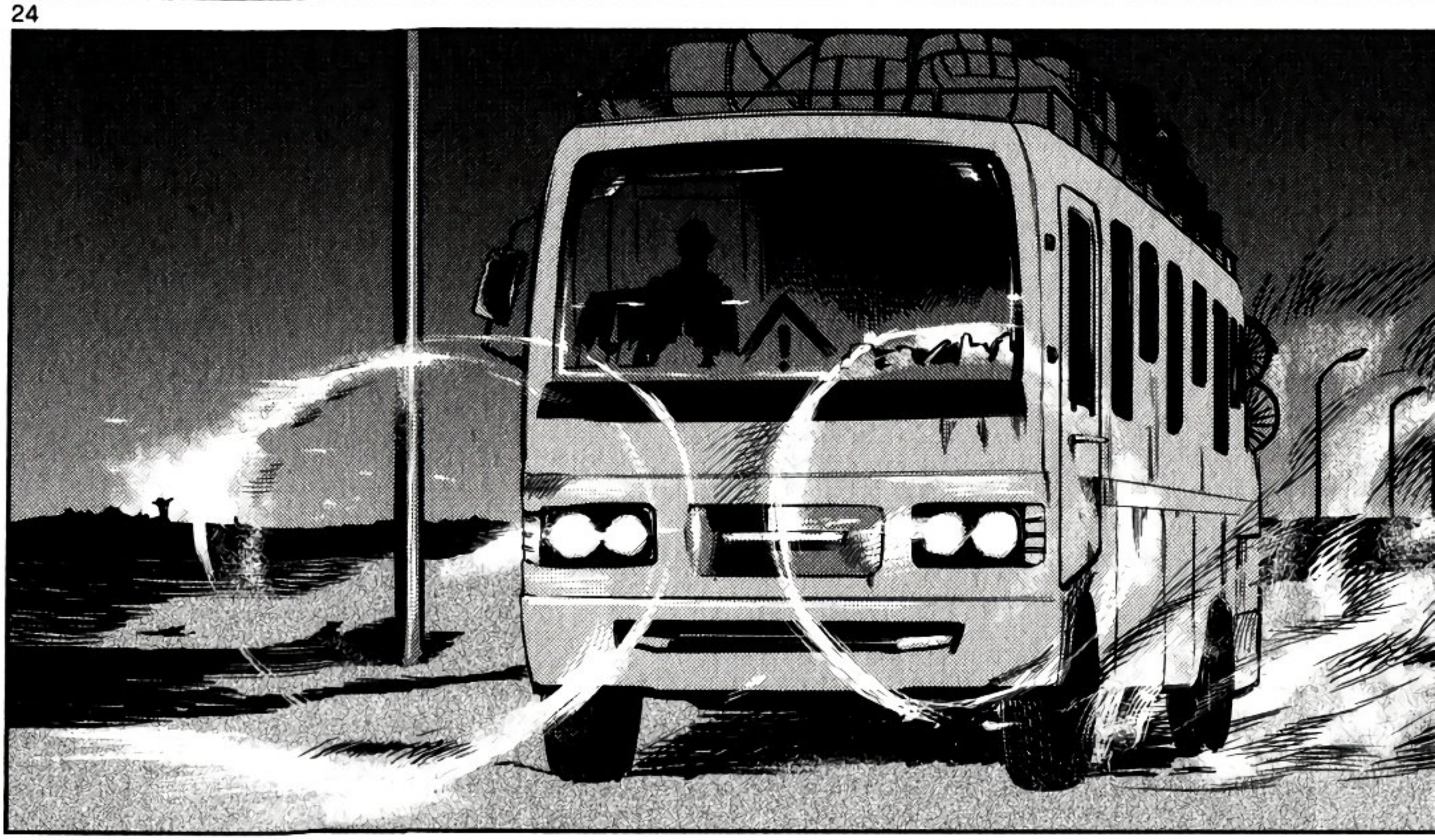
EN ESTE MOMENTO SE ENCUENTRA EN ALEJANDRÍA...
LO QUE DEBE SIGNIFICAR QUE EL OBJETIVO ES MUY FUERTE.

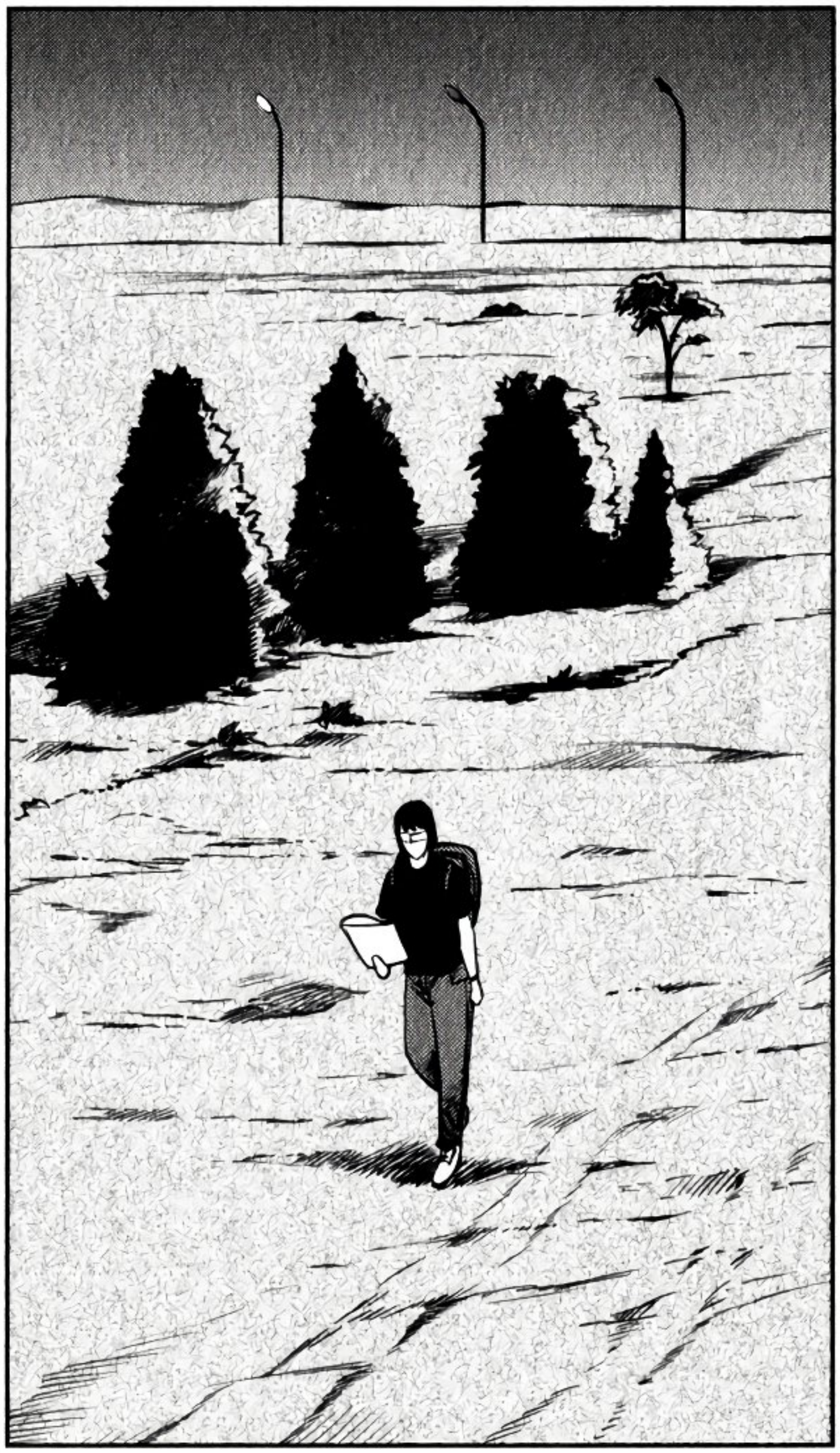
..Y ES UNA COMERCIANTE DE ARMAS.

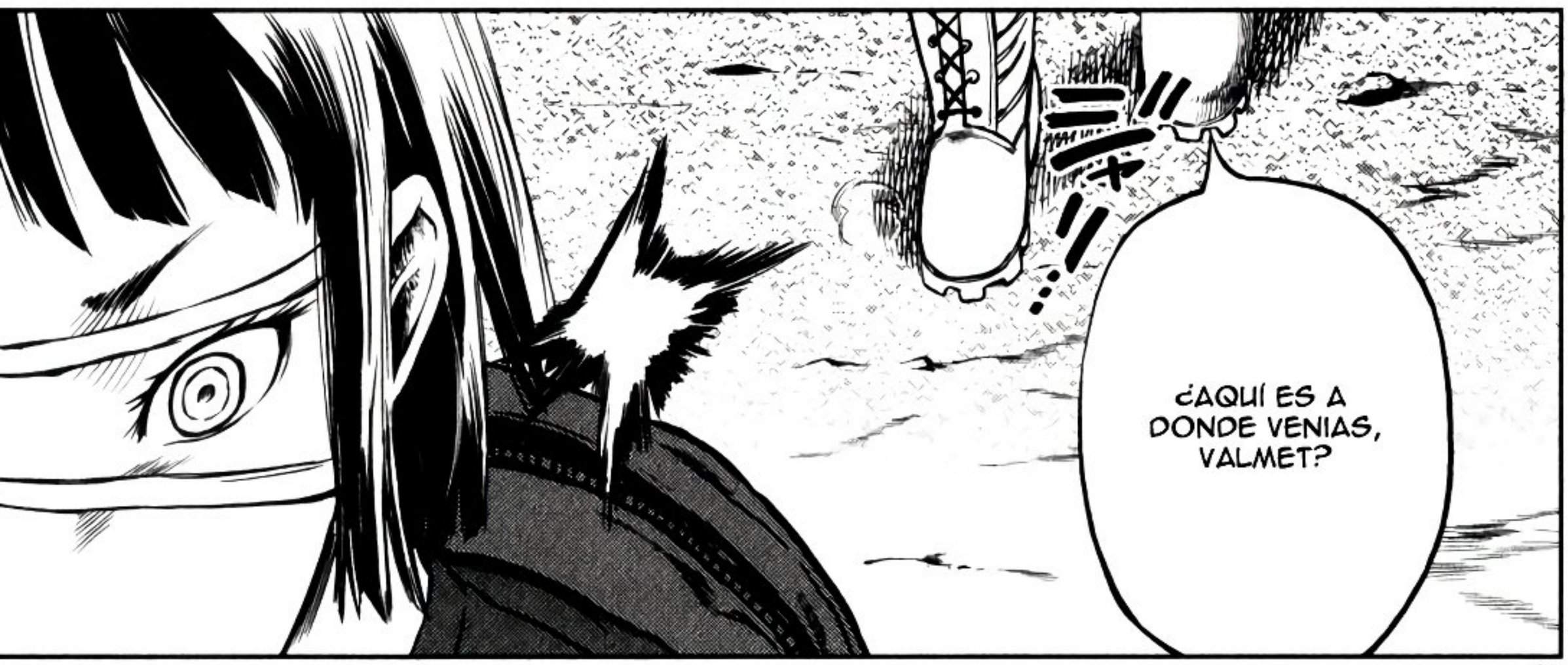
23



24







¿¡¡JONAH!!?

¿¡ME SEGUISTE !?

HMPH.

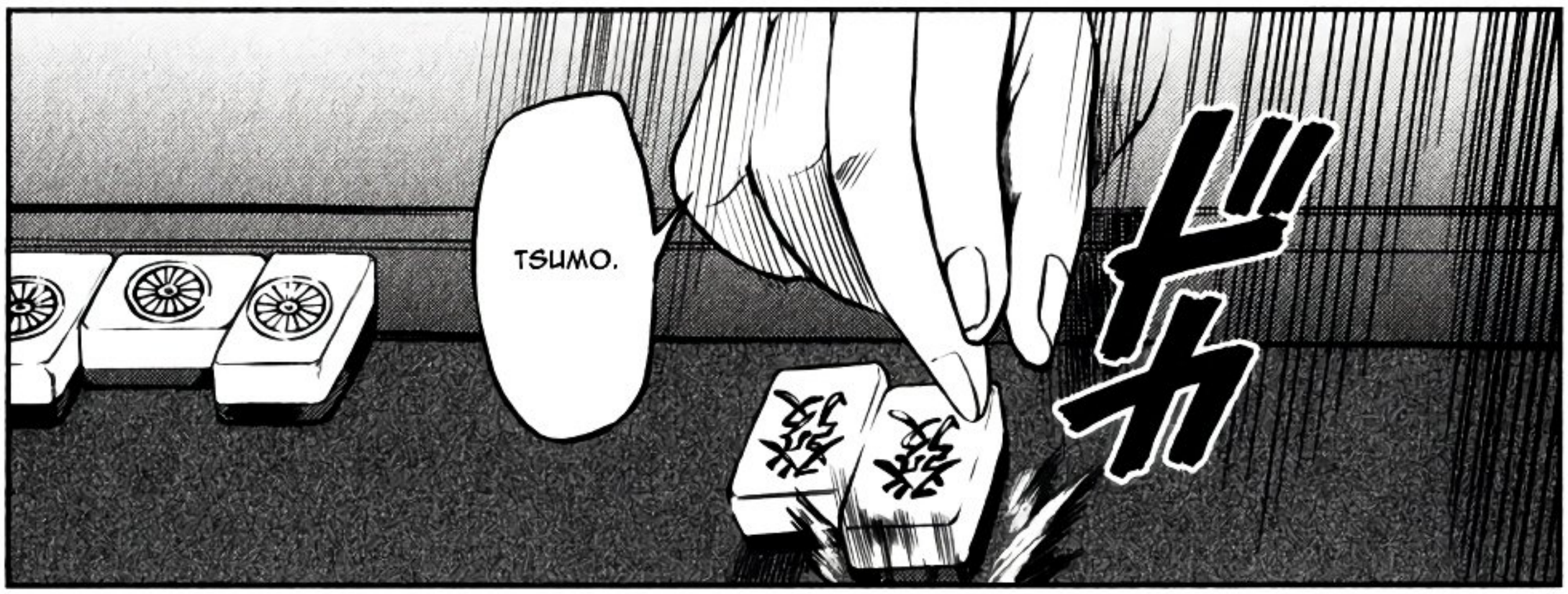
¿VAL-MET...?

29

¿VALMET-?

¡¡VALMET SE FUE!!

Lolitik
5


TSUMO.
ガカ

1

TODO 8000.
DUI DUI HE, NAN, HUN LAO TOU, HU YIN SE, DORADORA. 24000 PUNTOS.
ガチャッ

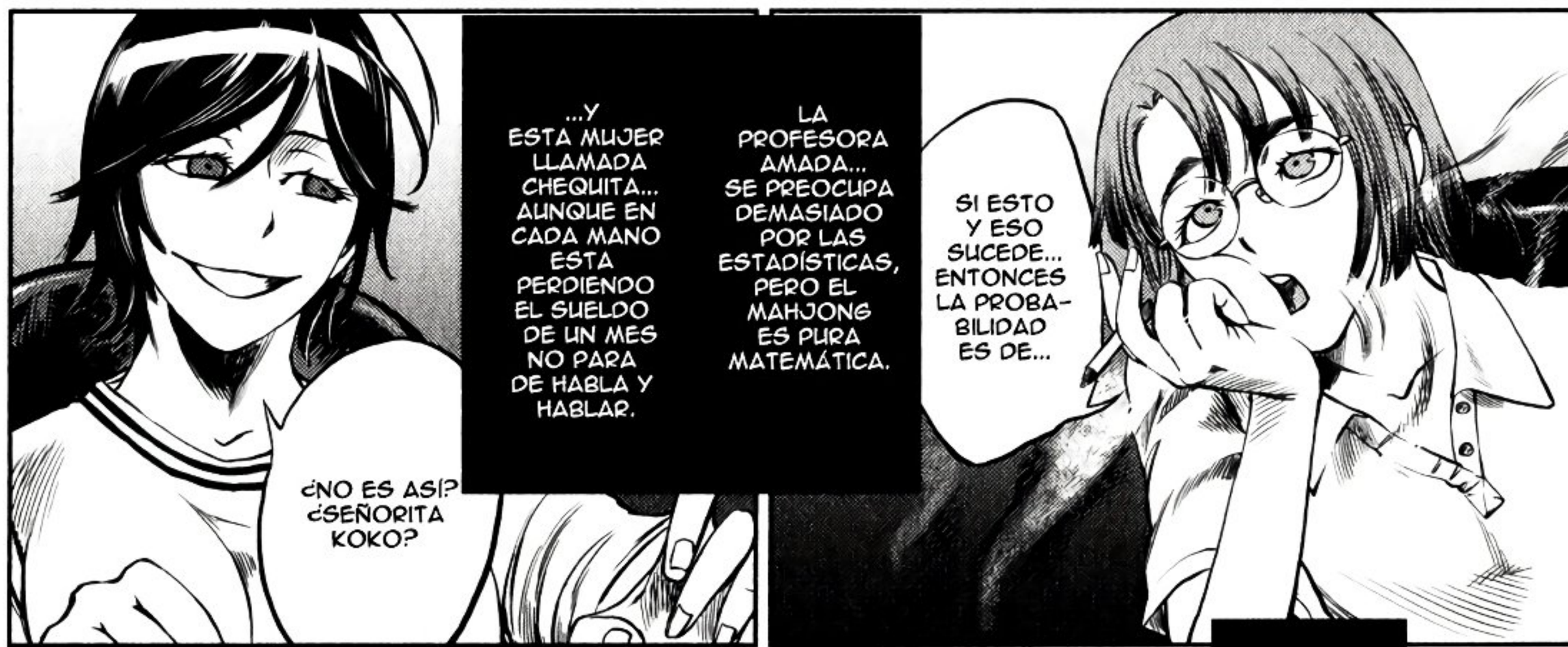
CIELOS, FUISTE DEMASIADO RÁPIDA, NO PUDE LLEVARTE EL RITMO.

¡WOOOW! ¡ESO ES ASOMBROSO, KAREN!

ギュラ

ギュラ

A ESTE PASO NOS DEJARAS SIN NADA.



2

CUARTA RONDA SUR. LA LÍDER ES KAREN LOW, PERO KOKO HEKMATYAR ESTA A PUNTO DE HACER SU MOVIDA.

CON ESTO, ACABARA TODO.

LA ESTRATEGIA ES CRUCIAL EN ESTE JUEGO. SI NO TIENES LAS HABILIDADES, NO GANARAS.

XIAO SI XI TENPAI

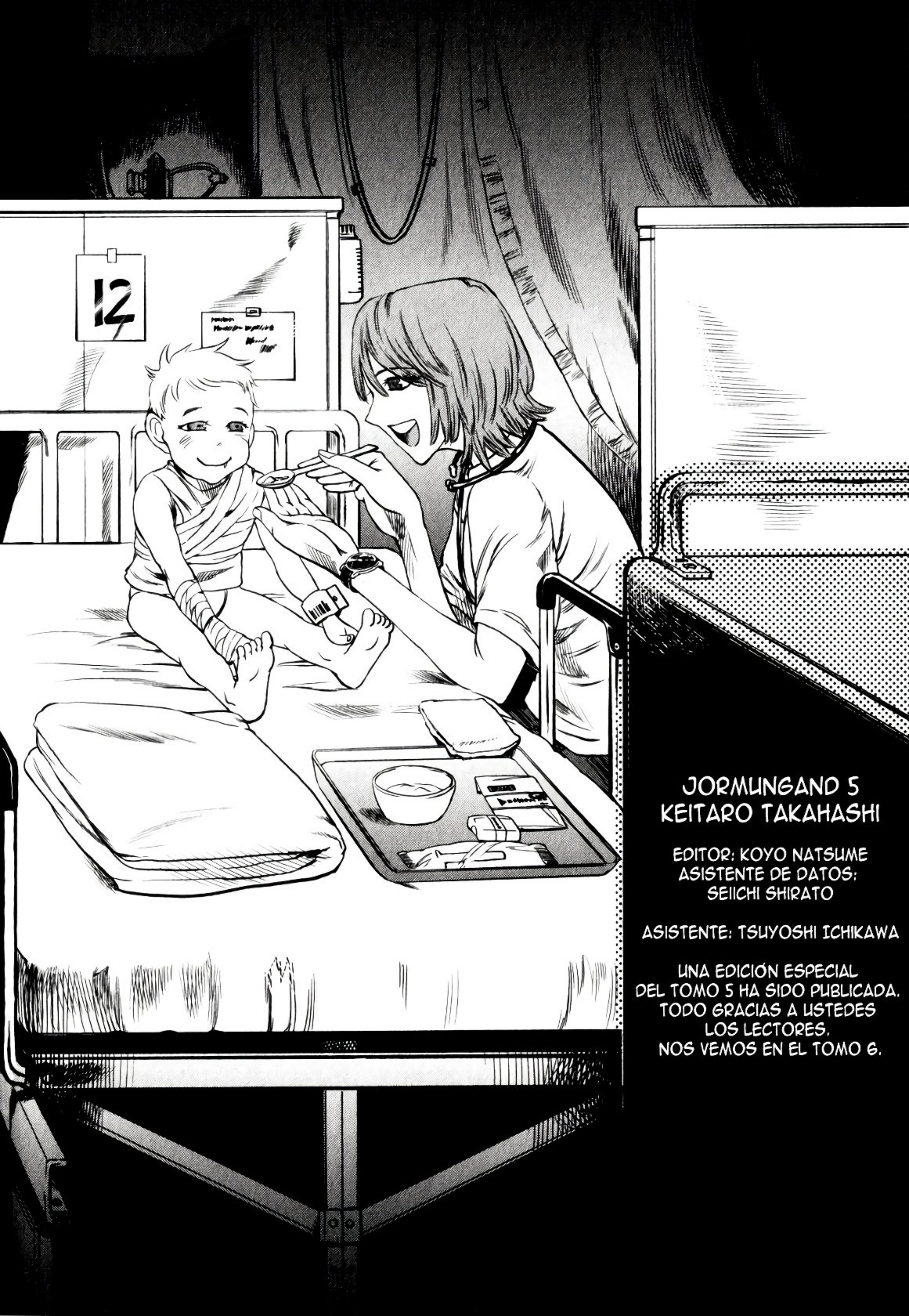
RON.

3

LO SIENTO.

TANYAO 2000 PUNTOS.

ESA JUGADA FUE COMO CUANDO UNA SERPIENTE INTENTA ASFIXIAR A SU VICTIMA. ESA INCREÍBLE MOVIDA SOLO FUE EL PRINCIPIO DE LA PESADILLA.



JORMUNGAND 5
KEITARO TAKAHASHI

EDITOR: KOYO NATSUME
ASISTENTE DE DATOS:
SEIICHI SHIRATO

ASISTENTE: TSUYOSHI ICHIKAWA

UNA EDICIÓN ESPECIAL
DEL TOMO 5 HA SIDO PUBLICADA.
TODO GRACIAS A USTEDES
LOS LECTORES.
NOS VEMOS EN EL TOMO 6.

Jormungand

Presentado por

Keitaro Takahashi

Mangas Manhwas y Novelas Dark Fenix

Créditos a sus respectivos Fansubs

Por su traducción

@MangaLightNovel

@SantiagoSorio